



المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
ⵎⵓⵔⵉⵏ ⵙⵉⵎⵓⵔ ⵙⵉⵎⵓⵔ ⵙⵉⵎⵓⵔ
INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⵎⵓⵔⵉⵏ ⵙⵉⵎⵓⵔ ⵙⵉⵎⵓⵔ ⵙⵉⵎⵓⵔ Vocabulaire des médias

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

UER - Lexique
Centre de l'Aménagement Linguistique

Rabat, 2018

Vocabulaire des médias



المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
ⵓⵎⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔ
INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⵓⵎⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔ Vocabulaire des médias

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

UER - Lexique
Centre de l'Aménagement Linguistique

Rabat, 2018

***Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe
Centre de l'Aménagement Linguistique (CAL)
Série : Lexiques N° 3***

<i>Titre</i>	: Vocabulaire des médias ⵏⵓⵔⵓ ⵏ ⵎⵉⵔⵉⵏ
<i>Auteurs</i>	: Meftaha Ameer, Aïcha Bouhjar, Abdallah Boumalk, Noura El Azrak & Rachid Laabdelaoui
<i>Avec la collaboration de</i>	: Khalid Ansar, Mohamed Elmedlaoui
<i>Mise en page</i>	: Nadia Kiddi
<i>Editeur</i>	: Institut Royal de la Culture Amazighe
<i>Couverture</i>	: Nadia Kiddi (Unité de l'édition)
<i>Imprimerie</i>	: Editions et impressions Bouregreg - Rabat
<i>Dépôt légal</i>	: 2008/0095
<i>ISBN</i>	: 9954-439-92-7
<i>Edition</i>	: 2 ^{ème} édition 2018
<i>Copyright</i>	: © IRCAM

SOMMAIRE

Avant-propos	7
Abréviations et symboles utilisés	11
Vocabulaire Français - Amazighe - Anglais - Arabe	13
Index Amazighe - Français - Anglais - Arabe	77
Index Anglais - Amazighe - Français - Arabe	137
Index Arabe - Amazighe - Français - Anglais	197
Bibliographie	254

Avant-propos

Dans le champ de la terminologie amazighe, le *Vocabulaire des médias* fait suite au *Vocabulaire de la langue amazighe* 1 (2006) et répond à un besoin de dénomination de réalités nouvelles par les professionnels des médias marocains (presse, radio et télévision). Cette publication constitue avant tout un outil permettant aux journalistes de transmettre les informations les plus courantes. Il ne s'agit donc pas d'un lexique spécialisé au sens étroit du terme où toutes les notions techniques liées aux métiers des médias seraient présentées. Malgré l'objectif de l'ouvrage qui fait référence à un domaine bien précis de la langue, les données qui sont livrées ici sont d'intérêt général en ce sens qu'elles proposent l'équivalent, en amazighe, de termes fréquemment utilisés (en arabe ou en français) dans l'actualité au Maroc. Il n'est, de ce fait, pas destiné exclusivement aux journalistes, le grand public y trouvera également des mots relevant de la langue usuelle dans la mesure où les médias et plus particulièrement les actualités couvrent, par essence, des domaines divers et variés.

L'ouvrage offre deux atouts majeurs. Le premier a trait au fait qu'il s'adresse à un lectorat assez large bien qu'il vise prioritairement les journalistes. Le second est formel et concerne sa conception multilingue qui permet plusieurs consultations possibles. Ainsi, à la version "Français-amazighe" viennent s'ajouter des index en amazighe, en arabe et en anglais élargissant ainsi le public-cible.

Cet avant-propos expose les informations relatives à l'établissement de la nomenclature, à la méthodologie, à la présentation formelle des articles (macro - et microstructures) ainsi qu'une liste récapitulative des abréviations et symboles utilisés.

Nomenclature

La nomenclature a été constituée progressivement à partir de sources diverses. Une première liste de 1.310 termes a été tout d'abord élaborée à partir de lexiques des médias publiés dans différentes langues (arabe, français et anglais)¹. Celle-ci a fait l'objet d'un premier filtrage au niveau de l'équipe de l'UER - Lexique afin d'écarter le vocabulaire relatif à une technicité pointue pour ne retenir que les termes jugés pertinents dans la pratique journalistique quotidienne. Ensuite, la consultation de professionnels du secteur a permis d'affiner la nomenclature par l'ajout de termes spécifiques à la situation marocaine. D'autres vocables, puisés dans les médias ou ayant fait l'objet de demandes terminologiques ponctuelles sont venus régulièrement

1) Cf. *infra* Références bibliographiques.

enrichir la liste ainsi établie ce qui, au final, a permis d'obtenir un lexique de 774 termes. Il est cependant bien évident que ce travail sera amené à être complété et enrichi.

Méthodologie

Conformément à l'esprit du premier recueil de cette série, le corpus est traité selon la démarche que nous résumons ci-après.

Une fois la nomenclature arrêtée, l'équivalent dans les différentes variantes régionales est donné à partir de plusieurs sources : la compétence personnelle des auteurs, le dépouillement de dictionnaires, lexiques et vocabulaires disponibles à ce jour (toutes variantes confondues)². Les propositions sont ensuite étudiées au cas par cas sur la base des critères géolinguistique et sociolinguistique suivants :

- Le critère géolinguistique réfère à l'extension géographique d'une unité lexicale et plus particulièrement au fond lexical commun amazighe : un terme ou une racine partagés par toute la communauté linguistique aura l'avantage sur un terme localisé.
- L'acceptabilité est un critère d'ordre sociolinguistique et a trait au rapport qu'entretient une communauté avec des faits linguistiques. Si un terme est tabou ou renvoie à des connotations péjoratives dans un dialecte donné, il n'est pas retenu.

Compte tenu de ces critères, les étapes suivantes consistaient à :

- entériner les entrées qui s'imposent d'elles-mêmes puisqu'il s'agit de formes attestées;
- statuer sur les propositions concurrentes et procéder éventuellement à un redéploiement sémantique des différents synonymes ;
- procéder à l'extension sémantique d'un terme existant dans la langue usuelle ;
- procéder à la création néologique si une vacance terminologique est relevée.

Avant la validation finale, le lexique a fait l'objet d'une consultation auprès de personnes-ressources externes à l'équipe afin qu'elles puissent examiner la version préliminaire et faire part de leurs remarques, suggestions ou propositions³.

2) Le lexique proposé ici est le fruit d'un travail collectif qui a sollicité l'aide et l'appui de collègues du Centre de l'Aménagement Linguistique externes à l'UER - Lexique. Nous remercions donc E.M. Iazzi et H. Souifi, pour leur contribution au dépouillement des sources lexicales.

3) Nous remercions L. Fouad du Centre des Etudes Artistiques, Littéraires et de la Production Audiovisuelle et El. Asmahri du Centre des Etudes Historiques et Environnementales pour leurs remarques et propositions.

Macrostructure

La présentation globale de l'ouvrage répond à un besoin pragmatique lié à la pratique journalistique au Maroc. Ainsi, les professionnels des médias communiquent en arabe ou en français, il s'agit par conséquent de trouver en langue cible l'équivalent de la notion formulée dans les langues sources. Il ressort en outre que ce *Vocabulaire* est à la fois un opuscule terminologique et un ouvrage de consultation pratique. Il propose pour cela un système d'accès multiple rendu possible par trois index (amazighe, anglais et arabe). De ce fait, le lectorat (et partant le type d'usage qu'il pourrait en faire) s'en trouve élargi puisque la présentation multilingue permet aux utilisateurs potentiels (écoliers, écrivains, enseignants, publicitaires, traducteurs, etc.), selon la langue de travail, d'accéder à l'information, tout en autorisant des usages multiples et variés (traduction de l'arabe, du français ou de l'anglais vers l'amazighe et inversement. Les mots-vedettes sont dans cette optique classés selon l'ordre alphabétique.

Microstructure

La structuration interne de chaque article respecte le développement suivant :

- L'entrée en français est suivie des équivalents en anglais et en arabe.

- **Journaliste / Journalist / صحفي**
ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ

Les correspondances dans les trois langues sont données en gras et séparées d'une barre oblique (ou *slash*).

Vient alors l'équivalent en amazighe rendu en tifinaghe. Des informations grammaticales pour les catégories du nom et du verbe sont fournies et se présentent ainsi:

- Pour la catégorie du **nom**, sont indiquées successivement les formes de l'état libre, l'état construit et le pluriel :

ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ

Si une même unité lexicale apparaît dans deux entrées successives, les informations morphologiques la concernant ne sont fournies qu'une seule fois sauf si le contexte l'exige.

Dans le cas où la forme du féminin est dérivable, à partir du masculin, par l'adjonction du morphème discontinu +...+, on en fait l'économie dans le développement de l'article :

Artiste : ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ ⵙⵉⵖⵉⵎⵉ —> ⵜⵉⵙⵉⵖⵉⵎⵉⵜ

- Pour le **verbe**, les quatre thèmes traditionnellement référencés sont donnés successivement dans l'ordre suivant : aoriste - accompli - accompli négatif - inaccompli :

Diffuser : ⲙⲉⲙⲙⲟ - ⲙⲉⲙⲙⲟ - ⲙⲉⲙⲙⲉⲟ - ⲙⲉⲙⲙⲉⲟ

Si l'emploi d'une préposition particulière est exigé, celle-ci est donnée entre parenthèses juste après le thème de l'aoriste sachant qu'elle reste valable pour tous les autres thèmes :

Adieu (dire -) : Ⲉⲟⲙⲙⲉ (-ⲕ, -ⲟⲕⲕ) - Ⲉⲟⲙⲙⲉ - Ⲉⲟⲙⲙⲉ - ++Ⲉⲟⲙⲙⲉ

Les différents synonymes sont indiqués par un chiffre arabe :

Auditeur :

1. ⲟⲈⲟⲟⲙⲙⲉⲕⲕ - ⲙⲈⲟⲟⲙⲙⲉⲕⲕ - ⲉⲈⲟⲟⲙⲙⲉⲕⲕ
2. ⲟⲈⲟⲕⲟⲟⲙ - ⲙⲈⲟⲕⲟⲟⲙ - ⲉⲈⲟⲕⲟⲟⲙ

Nous espérons que le présent *Vocabulaire* répondra aux besoins les plus courants en matière de terminologie des médias, sachant que toute production terminologique ou lexicographique est *a priori* lacunaire, et pourra être enrichi, amendé par le feed-back des utilisateurs potentiels.

Abréviations et symboles utilisés

- adj. : adjectif
- n. : nom
- v. : verbe
- : précède l'entrée
- / : dans l'entrée, sépare les équivalents français, anglais et arabe
- 1, 2 : indiquent les différents équivalents amazighes de l'entrée
- , : s'insère entre les synonymes dans les index
- : sépare les formes nominales à l'état libre, à l'état d'annexion et au pluriel ainsi que les thèmes verbaux ; mis entre parenthèses, il remplace l'entrée lorsque l'usage d'une préposition particulière est exigé.

Vocabulaire

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

- **Abréviation / Abbreviation / اختزال**
 ◌X◌X◌X◌ - ◌X◌X◌X◌ - ◌X◌X◌X◌
- **Accident / Accident / حادثه**
 ◌X◌◌◌ - ◌X◌◌◌ - ◌X◌◌◌
- **Accord / Agreement / توافق**
 ◌C◌◌◌◌ - ◌C◌◌◌◌ - ◌C◌◌◌◌+
- **Accueil / Reception / استقبال**
 ◌◌◌◌X - ◌◌◌◌X
- **Activité / Activity / نشاط**
 ◌C◌◌◌◌ - ◌C◌◌◌◌ - ◌C◌◌◌◌+
- **Actualité / News, current events / مجريات**
 +◌C◌◌◌+ - +◌C◌◌◌+ - +◌C◌◌◌+
- **Adaptation / Adaptation / اقتباس**
 +◌C◌◌◌◌+ - +◌C◌◌◌◌+
- **Adapter / To adapt / اقتبس**
 C◌◌ (- X◌) - C◌◌ - C◌◌ - C◌◌C◌
- **Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودّع**
 C◌◌◌◌E (-◌, -◌C◌◌) - C◌◌◌◌E - C◌◌◌◌E - ++C◌◌◌◌E
- **Adieu (l' -) / Farewell / توديع**
 ◌C◌◌◌◌E - ◌C◌◌◌◌E
- **Adresse / Address / عنوان**
 ◌◌◌ - ◌◌◌◌◌ - ◌◌◌◌◌
- **Aéroport / Airport / مطار**
 ◌X◌◌◌◌ - ◌X◌◌◌◌ - ◌X◌◌◌◌
- **Affichage / Billposting / إعلان**
 ◌◌◌◌ - ◌◌◌◌

- Affiche / Bill / ملصق
ተጠቅሚያ - ተጠቅሚያ - ተጽግሚያ
- Afficher / To post up / علّق
ጠቅሚያ - ጠቅሚያ - ጠቅሚያ - ጠቅሚያ
- Agence / Agency / وكالة
ተጠቅሚያ - ተጠቅሚያ - ተጽግሚያ
- Agence de presse / Press agency / وكالة الأنباء
ተጠቅሚያ ተጠቅሚያ - ተጠቅሚያ ተጠቅሚያ - ተጽግሚያ ተጠቅሚያ
- Agenda / Agenda / مذكرة
ተጠቅሚያ - ተጠቅሚያ - ተጽግሚያ
- Aile / Wing / جناح
ጸጸ - ጸጸ - ጸጸ
- Aile droite / Right wing / جناح أيمن
ጸጸ ጸጸ - ጸጸ ጸጸ - ጸጸ ጸጸ ጸጸ
- Aile gauche / Left wing / جناح أيسر
ጸጸ ጸጸ - ጸጸ ጸጸ - ጸጸ ጸጸ ጸጸ
- Air / Air / هواء
ጸጸ - ጸጸ
- Ambassade / Embassy / سفارة
ተጠቅሚያ - ተጠቅሚያ - ተጽግሚያ
- Ambassadeur / Ambassador / سفير
ጠቅሚያ - ጠቅሚያ - ጸግሚያ
- Amende / Fine / غرامة
ተጸጸ - ተጸጸ - ተጽጸ
- Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية
ተጠቅሚያ ጸጸ - ተጠቅሚያ ጸጸ - ተጠቅሚያ ጸጸ

- Analyse / Analysis / تحليل
 ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥
- Anarchie / Anarchy / فوضى
 ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥
- Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)
 ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥
- Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف
 ٥٥٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥٥
- Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش
 ٥٥٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥٥
- animateur/ Presenter / منشط
 ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥
- Animation / Animation / تنشيط
 ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥
- Animer / To animate / نشط
 ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥
- Annonce / Announcement, notice / إعلان
 ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥
- Annuel / Annual / سنوي
 ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥
- Anonyme / Anonymous / مجهول
 ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥
- Antenne / Antenna / هوائي
 ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥
- Appel / Call, appeal / نداء
 ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥

- Arbitre / Referee / حَكَم
oHXoO - %HXoO - %HXoO
- Archives / Archive / أرشيف
+XCXE+ - +CE+ - +XCEno
- Arme / Weapon / سلاح
oH - %H - %H
- Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي
oH oH - %H oH - %H %H
- Armée / Army / جيش
+oOoO+ - +oOoO+ - +XCooOo
- Armement / Arming / تسلح
oOoH - %OoH
- Armer / To arm / سلح
oOoH - oOoH - oOoH - oOoH
- Armer (s') / To get armed / تسلح
oH - %H - %H - ++oH
- Art / Art / فن
+o%Q - +%Q - +XC%Q
- Article / Article / مقال
oC - %C - %C
- Artiste / Artist / فنان
o%Q - %%Q - %%Q
- Asile / Refuge / لجوء
%o - %o
- Assassin / Murderer / قاتل
oC - %C - %C

- **Assassinat / Murder / اغتيال**
ተጂሳዊ - ተጂሳዊ
- **Assassiné / Murdered / مغتال**
ጂጂሳዊ - ጂጂሳዊ - ጂሳዊ
- **Assassiner / To murder / اغتال**
ሳ - ሳ - ሳ - ሳ
- **Assaut / Assault / هجوم**
ተጃጃ - ተጃጃ
- **Assistance / Assistance / مساعدة**
ተሳሳ - ተሳሳ
- **Assistant / Assistant / مساعد**
ሳሳ - ጃሳ - ጂሳ
- **Association / Association / جمعية**
ተሳሳ - ተሳሳ - ተጂሳ
- **Association des œuvres sociales / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية**
ተሳሳ | ጂሳ ጂሳ
- **Attaquant / Attacker / مهاجم**
1. ሳሳ - ጃሳ - ጂሳ
2. ሳሳ - ጃሳ - ጂሳ
- **Attaque / Attack / غارة**
ሳሳ - ጃሳ - ጂሳ
- **Attaquer / To attack / هاجم**
1. ሳሳ (-XH) - ጃሳ - ጃሳ - ተሳሳ
2. ሳሳ (-XH) - ጃሳ - ጃሳ - ተሳሳ
- **Attentat / Attempt / محاولة**
ተሳሳ - ተሳሳ - ተጂሳ

- **Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية**
 +oQxYt +oClyZCot - +QxYt +oClyZCot - +xQxYt +xClYZCotZl
- **Audience (assistance) / Audience / حضور**
 oXΛ%Λ - %XΛ%Λ - xXΛ%Λl
- **Audimat / Audimat / نسبة الاستماع**
 1. oQYH | %QXQOx - %QYH | %QXQOx
 2. oQYH | %QOHHΛ - %QYH | %QOHHΛ
- **Audiovisuel / Audiovisual / سمعي بصري**
 oQHXKxQ - %QHXKxQ - xQHXKxQl
- **Auditeur / Listener / مستمع**
 1. oCQOHHxΛ - %CQOHHxΛ - xCQOHHxΛl
 2. oCQXQO% - %CQXQO% - xCQXQO%
- **Auteur / Author / مؤلف**
 oCx% - %Cx% - xCx%l
- **Autorisation / Authorization / رخصة**
 +%OoXt - +%OoXt - +%OoXZl
- **Autoriser / To authorize / رخص**
 QO%OX - QO%OX - QO%OXx - QO%OXx
- **Avertir / To warn / أنذر**
 QCxXH - QCxXH - QCxXH - QCxXH
- **Avertissement / Warning / إنذار**
 oQCxXH - %QCxXH - xQCxXH
- **Aviation / Aviation, flying / طيران**
 oQoKH% - %QoKH%
- **Avion / Plane, jet / طائرة**
 +oKH%t - +oKH%t - +oKH%Zl

- **Avis (annonce) / Announcement, notice / إعلان**
 +%⊙⊥×⊙+ - +%⊙⊥×⊙+ - +%⊙⊥×⊙×|
- **Avis (opinion) / Viewpoint / وجهة نظر**
 +o||o×+ - +o||o×+ - +o||o××|
- **Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة**
 oX⊥⊥oE | 4×××o - %X⊥⊥oE | 4×××o
- **Barricade / Barricade / متراس**
 oH⊙oX - %H⊙oX - %H⊙oX|
- **Bas (- de page) / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة**
 olo^lo | +⊙lo - %lo^lo | +⊙lo
- **Basket-ball / Basketball / كرة السلة**
 1. +o||IIo | +⊙R|×+ - +||IIo | +⊙R|×+
 2. +o⊙o⊥⊥o | +⊙R|×+ - +⊙o⊥⊥o | +⊙R|×+
- **Bataille / Battle / معركة**
 o⊥+||× - %⊥+||× - %⊥+||××|
- **Blessé (être -) / Injured (to be -) / جرح**
 1. ++%⊙⊙ - ++%⊙⊙ - ++%⊙⊙ - ++%⊙⊙
 2. oX"⊙ - %X⊙ - %X×⊙ - ++oX"⊙
- **Blessé (n.) / Injured (person) / جريح**
 1. o⊥++%⊙⊙ - %⊥++%⊙⊙ - %⊥++%⊙⊙|
 2. oX×%⊥ - %X×%⊥ - %X×%⊥
 3. o⊥oX%⊙ - %⊥oX%⊙ - %⊥%Xo⊙
- **Bombardement / Bombardment / قصف**
 +××+× ⊙ %XoO× - +××+× ⊙ %XoO×
- **Boycott / Boycott / مقاطعة**
 o⊙||× - %⊙||×

- Boycotte / To boycott / قاطع
Θ||Ж - Θ||Ж - Θ||ΣЖ - ++Θ||оЖ
- Bref (en-) / Brief (in-) / بإيجاز
⊙ %ЖXЖИ
- Brèves / Briefings / مختصرات
+%XЖΣИΣИ
- Brochure / Brochure / كراسة
+оОоУт - +оОоУт - +оОоУтΣИ
- Bus / Bus / حافلة
EE%ΘΣ⊙ - EE%ΘΣ⊙ - ΣΛ EE%ΘΣ⊙
- But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)
оП++о⊙ - %П++о⊙ - ΣП++о⊙
- But (sport) / Goal / هدف (كرة)
+ΣΓ⊙⊙ПΣ† - †Γ⊙⊙ПΣ† - †ΣΓ⊙⊙ПΣ†ΣИ
- Calcul / Calculation / حساب
о⊙ΣЕИ - %⊙ΣЕИ - Σ⊙ΣЕИ
- Caméra / Camera / كاميرا
ИКоГΣQо - ИКоГΣQо - ΣΛ ИКоГΣQо
- Cameraman / Cameraman / مصور
1. оΓ⊙%ИИ - %Γ⊙%ИИ - ΣΓ⊙%ИоИ
2. Θ% ИКоГΣQо - ΣΛ Θ% ИКоГΣQо
- Campagne / Campaign / حملة
оГЖΣЖЖИ - %ГЖΣЖЖИ - ΣГЖΣЖЖоИ
- Campagne de presse / Press campaign / حملة صحفية
оГЖΣЖЖИ оУГо⊙ - %ГЖΣЖЖИ оУГо⊙ - ΣГЖΣЖЖоИ ΣИУГо⊙
- Campagne de publicité / Advertising campaign / حملة إعلانية
оГЖΣЖЖИ | ⊙⊙⊙⊙И - %ГЖΣЖЖИ | ⊙⊙⊙⊙И - ΣГЖΣЖЖоИ | ⊙⊙⊙⊙И

- Canal / Channel / قناة
 ㄴㄹㄹ - ㄹㄹㄹ - ㄷㄹㄹ
- Capitale (- politique) / Capital (political -) / عاصمة
 ㅅㄴㄹㄹ - ㅅㄴㄹㄹ - ㅅㄷㄹㄹ
- Caricature / Caricature / كاريكاتير
 ㄴㄹㄹ - ㄹㄹㄹ - ㄷㄹㄹ
- Caricaturer / To caricature / رَسَمَ كاريكاتيرا
 ㄴㄹㄹ - ㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹ
- Case / Case / خانة
 ㅅㄹㄹ - ㅅㄹㄹ - ㅅㄹㄹ
- Catastrophe / Disaster / كارثة
 ㅅㄴㄹㄹ - ㅅㄴㄹㄹ - ㅅㄷㄹㄹ
- Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية
 ㅅㄴㄹㄹ - ㅅㄴㄹㄹ - ㅅㄷㄹㄹ
- Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة
 ㄴㄹㄹ | ㅅㄹㄹ - ㄹㄹㄹ | ㅅㄹㄹ - ㄷㄹㄹ | ㅅㄹㄹ
- Censure / Censorship / رقابة
 ㄴㄹㄹ - ㄹㄹㄹ
- Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)
 ㄴㄹㄹ - ㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹ
- Central / Central / مركزي
 ㄴㄹㄹ - ㄹㄹㄹ - ㄷㄹㄹ
- Centre / Centre / مركز
 ㄴㄹㄹ - ㄴㄹㄹ - ㄴㄹㄹ
- Centrer / To centre / وَسَطَ
 1. ㄹㄹ - ㄹㄹ - ㄹㄹ - ㅅㄹㄹ
 2. ㄴㄹㄹ - ㄴㄹㄹ - ㄴㄹㄹ - ㄴㄹㄹ

- **Chaîne (canal) / Channel / قناة**
 ٠٥٠٥٥ - ٥٥٠٥٥ - ٤٥٥٥٥
- **Chambre des conseillers / Senate / مجلس المستشارين**
 ٠٥٥٥٤٤ | ٤٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٤٤ | ٤٥٥٥٥٥ - ٤٥٥٥٤٤ | ٤٥٥٥٥٥
- **Chambre des députés / Chamber of deputies / مجلس النواب**
 ٠٥٥٥٤٤ | ٤٤٥٥٥ - ٥٥٥٥٤٤ | ٤٤٥٥٥ - ٤٥٥٥٤٤ | ٤٤٥٥٥
- **Champion / Champion / بطل**
 ٠٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥ - ٤٥٥٥٥
- **Championnat / Championship / بطولة**
 ٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥ - ٤٤٥٥٥٤٤٤
- **Changement / Change / تغيير**
 ٠٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥ - ٤٥٥٥٥
- **Chanson / Song / أغنية**
 1. ٤٥٥٥٤ - ٤٥٥٥٤ - ٤٥٥٥٥
 2. ٥٥٥٤٤ - ٥٥٥٤٤ - ٤٥٥٤٤
- **Chercher / To look for, to seek / بحث**
 1. ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥٥
 2. ٥٤٤٤٥ - ٥٤٤٤٥ - ٥٤٤٤٥ - ٥٤٤٤٤٥
 3. ٤٥٤ - ٤٥٤ - ٤٥٤ - ٥٥٤٥
- **Chômage / Unemployment / بطالة**
 ٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥
- **Chômeur / Unemployed / عاطل**
 ٥٥٥ ٥٥٥٥٥ - ٥٥٥ ٥٥٥٥٥ - ٤٤ ٥٥٥ ٥٥٥٥٥
- **Chronique / Chronicle / ركن**
 ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٤٤٥٥٥٥٤
- **Chroniqueur / Columnist / محرر ركن**
 ٥٥ ٥٥٥٥٥٥ - ٤٤ ٥٥ ٥٥٥٥٥٥

- **Chronologie / Chronology / كرونولوجيا**
 ተዕቢዕጽጸት - ተዕቢዕጽጸት
- **Cinéma / Cinema / سينما**
 ዕዕፂ፤፭፫ - ዕዕፂ፤፭፫ - ፭፮ ዕዕፂ፤፭፫
- **Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية**
 ዕጽርርዬ ፤ ተዕጽ፡ - ዕጽርርዬ ፤ ተዕጽ፡
- **Citation / Quotation / شاهد**
 ዕፀ፮ዐ - ዕፀ፮ዐ - ፭ፀ፮ዐ፤
- **Cité / City / حاضرة**
 ተ፭፻ዐርተ - ተ፭፻ዐርተ - ተ፭፻ዐር፭፤
- **Citoyen / Citizen / مواطن**
 ሰር፤ዐ፭ - ዕር፤ዐ፭ - ፭፤ር፤ዐ፤
- **Citoyenneté / Citizenship / مواطنة**
 ተዕር፤ዐ፭ - ተር፤ዐ፭
- **Civilisation / Civilisation / حضارة**
 ተዕ፻ዐር - ተ፻ዐር - ተ፭፻ዐር፭፭፤
- **Clair / Clear / واضح**
 ሰዕ፮፭፭ - ፭፤ዕ፮፭፭
- **Clandestin (adj.) / Clandestine / سري**
 ዕ፮፮፭፭ - ዕ፮፮፭፭፤
- **Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)**
 ሰዕ፮፮፭፭ - ዕዕ፮፮፭፭ - ፭፤ዕ፮፮፭፭፤
- **Clandestinité / Clandestineness / سرية**
 ተዕ፮፮፭፭ - ተዕ፮፮፭፭
- **Clavier / Keyboard / مَفْتَحَان**
 ተዕዕፀተ - ተዕዕፀተ - ተ፭፤፭፭

- **Cliquer / To click / نقر**
 ㄹㄱㅅㄹㅅ - ㄹㄱㅅㄹㅅ - ㄹㄱㅅㄹㅅ - ㄷㄷㄹㄱㅅㄹㅅ
- **Clown / Clown / بهلوان**
 1. ㅎㅇㅈㅅㄷ - ㅎㅇㅈㅅㄷ - ㅎㅇㅈㅅㄷ
 2. ㅎㅇㅈㅅㄷ - ㅎㅇㅈㅅㄷ - ㅎㅇㅈㅅㄷ
- **Code de la route / Highway code / قانون السير**
 ㅎㅇㅈㅅㄷ | ㅎㅇㅅㄷ - ㅎㅇㅈㅅㄷ | ㅎㅇㅅㄷ
- **Cohésion / Cohesion / التماس**
 ㅎㅇㅈㅅㄷ - ㅎㅇㅈㅅㄷ
- **Coller / To stick / ألصق**
 ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ
- **Collision / Collision / اصطدام**
 ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ
- **Colonne / Column / عمود**
 ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ
- **Combat / Fight / معركة**
 ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ
- **Combattant / Fighter / مقاتل**
 1. ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ
 2. ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ
- **Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير**
 ㅎㅇㅅ | ㅎㅇㅇ - ㅎㅇㅅ | ㅎㅇㅇ - ㅎㅇㅅ | ㅎㅇㅇ
- **Commentaire / Commentary / تعليق**
 ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ - ㅎㅇㅅ
- **Commerce / Commerce, trade / تجارة**
 ㅎㅇㅇㅇ - ㅎㅇㅇㅇ

- Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي
+o0ZZZC+ | %%%OoK - +0ZZZC+ | %%%OoK - +Z0ZZZCZ | %%%OoK
- Communication / Communication / تواصل
oCZoLooE - %CZoLooE - ZCZoLooE
- Communiqué / Release / بلاغ
o0ZLUE - %0ZLUE - Z0ZLooE
- Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج
+oZooQZE+ +%%^Z%+ - +ZooQZE+ +%%^Z%+ - +ZooQZEZ | +%%^Z%+
- Comparaison / Comparison / مقارنة
o0C%o%o% - %0C%o%o% - Z0C%o%o%
- Compétition / Competition / مسابقة
oC^Z%LooO - %C^Z%LooO - ZC^Z%LooOI
- Complot / Conspiracy / مؤامرة
o^Xo% - %^Xo% - Z^Xo%
- Comploter / To conspire / تآمر
^X% - ^X% - ^XZ% - ++^Xo%
- Composer (une œuvre) / To compose / ألف
0|Z - 0|Z - 0|Z - 0|oK
- Composition / Composition / تأليف
o0oK - %0oK
- Compte rendu / Report / تقرير
+o0oE+ - +o0oE+ - +o0oEZ
- Concurrence / Competition / منافسة
oC%Z%LooO - %C%Z%LooO
- Concurrent / Competitor / منافس
oC%Z%LooO - %C%Z%LooO - ZC%Z%LooO

- **Condamnation / Sentence / إدانة**
 oRoe - oRe - xIReI
- **Condamner / To sentence / أدان**
 IRe - IRe - IRxE - IRRE
- **Condoléances / Condolences / تعزية**
 oHCeA - oHCeA
- **Condoléances (présenter ses-) / Condolences (to express one's-) / عزى**
 HCeA - HCeA - HCeA - ++HCeA
- **Conférence / Conference / محاضرة**
 +xiol+ - +xiol+ - +xiolxi
- **Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية**
 +xiol+ +oHCo+ - +xiol+ +oHCo+ - +xiolxi +xiHCoxi
- **Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير**
 +xiol+ | +xOo.
- **Conflit / Conflict / صراع، نزاع**
 oCReH - oCReH - xCReH
- **Confusion / Confusion / خلط**
 oOLe - oOLe - xOLeI
- **Congrès / Congress / مؤتمر**
 oXOo - oXOo - xXOoI
- **Connexion / Connection / ربط الاتصال**
 oReA - oReA - xReA
- **Conquête / Conquest / غزو**
 oHxE - oHxE - xHxEI
- **Conseiller / Counselor / مستشار**
 oOHo - oOHo - xOHoI

- **Conservateur / Conservative / محافظ**
 ξCλEξ - ξCλEξ - ξCλEο
- **Consignes / Instructions / تعليمات**
 †οΟο†ξ | †οΟο†ξ
- **Console / Console / قمطر**
 †οΘ|ξZ† | ξCοοο | †Θ|ξZ† | ξCοοο | †ξΘ|ξZξ | ξCοοο
- **Consultant / Consultant / مستشار**
 οC°CξΠQ - %C°CξΠQ - ξC°CξΠοQ
- **Consultation / Consultation / استشارة**
 οC°CΠοQ - %C°CΠοQ - ξC°CΠοQ
- **Continent / Continent / قارة**
 οC|ξοΠ - %C|ξοΠ - ξC|ξοΠ
- **Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر**
 †οC†† | †ξQξX† - †C†† | †ξQξX† - †ξC†ο | †ξQξX†
- **Contravention / Contravention / مخالفة**
 %%H - Π%%H - %%H
- **Contrebande / Smuggling / تهريب**
 οοοοΠH - %οοοοΠH
- **Contrebandier / Smuggler / مهرب**
 οCοοοοΠH - %CοοοοΠH - ξCοοοοΠH
- **Contrôle / Control, checking / مراقبة**
 †ξEοH - †ξEοH
- **Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت**
 οCοοοο | ΠοΠοH - %οCοοοο | ΠοΠοH
- **Contrôler / To control, to check / راقب**
 E%H - E%H - E%H - ††E%H

- **Convention / Convention / اتفاقية**
ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ
- **Coopération / Cooperation / تعاون**
ጠቅላላ - ጠቅላላ
- **Coopérative / Cooperative / تعاونية**
ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ
- **Coordination / Coordination / تنسيق**
ጠቅላላ - ጠቅላላ
- **Coordonnateur / Coordinator / منسق**
ጠቅላላ - ጠቅላላ - ጠቅላላ
- **Copie / Copy / نسخة**
ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ
- **Copier / To copy / نسخ**
ጠቅላላ - ጠቅላላ - ጠቅላላ - ጠቅላላ
- **Corbeille / Bin / سلة**
1. ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ
2. ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ
- **Corner / Corner / زاوية**
ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ
- **Corps (humain) / Body / جسم**
ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ
- **Correspondance / Correspondence / مراسلة**
ጠቅላላ - ጠቅላላ - ጠቅላላ
- **Correspondant / Correspondent / مراسل**
ጠቅላላ - ጠቅላላ - ጠቅላላ
- **Costume / Costume, garment / ملابس**
ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ

- Côte / Coast / ساحل
 +oY°O+ - +oY°O+ - +xY°Oo
- Coup d'état / Coup d'état / انقلاب سياسي
 oOx°ΛC - %Ox°ΛC - xOx°ΛoC
- Coup franc / Free kick / ضربة خطأ
 +xY°x° ⊙ +xΛ+ - +xY°x° ⊙ +xΛ+
- Couper / To cut / قطع
 1. ΘΘξ - ΘΘξ - ΘΘξ - ++ΘΘξ
 2. xξC - xξC - xξξC - xξξC
- Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية
 +oxξξ°C+ +oY°C°O+ - +oxξξ°C+ +oY°C°O+ - +xY°ξCξI +xIY°C°OξI
- Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية
 +oC°ξ°ξo+ +oI°x°ξ°Q°ξI+ - +C°ξ°ξo+ +oI°x°ξ°Q°ξI+ - +x°C°ξ°ξoξI +xI°x°ξ°Q°ξI
- Course / Running / جري
 +oξξξI - +oξξξo
- Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)
 oO°xY° | xCIQξ+I - %O°xY° | xCIQξ+I
- Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطي (حدثاً)
 O°O°xY° (xCIQξ+I) - O°O°xY° - O°O°xY° - O°O°xY°o
- Créativité / Creativity / إبداع
 oOI°I°I°I° - %OI°I°I°I°
- Crime / Crime / جريمة
 oO°K°x°E - %O°K°x°E - xO°K°oE
- Crise / Crisis / أزمة
 +oO°O°O+ - +oO°O°O+ - +oO°O°OξI
- Cryptage / Encoding / ترميز
 oI+oI - %I+oI

- **Crypté / Coded / مرموز**
 𐤀𐤌𐤔𐤌 - 𐤀𐤌𐤔𐤌𐤌
- **Culture / Culture / ثقافة**
 𐤏𐤌𐤌𐤓𐤓 - 𐤏𐤌𐤌𐤓𐤓 - 𐤏𐤔𐤌𐤌𐤓𐤔𐤌𐤔𐤌
- **Dahir / Dahir / ظهير**
 𐤏𐤌𐤓𐤔𐤓 - 𐤓𐤌𐤓𐤔𐤓 - 𐤔𐤌𐤓𐤔𐤓𐤌
- **Danse / Dance / رقص**
 1. 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤔𐤓𐤓𐤓𐤓
 2. 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤔𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓
- **Datation / Dating / تأريخ**
 𐤏𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤏𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓
- **Date / Date / تاريخ**
 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤔𐤓𐤓𐤓
- **Dater / To date / أرّخ**
 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓
- **Débat / Debate / نقاش**
 1. 𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤔𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓
 2. 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤔𐤓𐤓𐤓𐤓
- **Décès / Decease / وفاة**
 𐤏𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓
- **Décision / Decision / قرار**
 𐤏𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤏𐤔𐤓𐤓𐤓𐤓
- **Déclaration / Declaration / تصريح**
 𐤏𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤏𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤏𐤔𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓
- **Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال**
 𐤓𐤓𐤓 | 𐤓𐤓𐤓𐤓 - 𐤓𐤓𐤓 | 𐤓𐤓𐤓𐤓

- **Décoration (insigne) / Medal / وسام**
 +oCooΛoκ+ - +CooΛoκ+ - +xCooΛoκxI
- **Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز**
 oOoI+oM - LIoOoI+oM
- **Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)**
 oOoI+ΣM - oOoI+ΣM
- **Défaite / Defeat / هزيمة**
 +xCQκx - +xCQκx - +xCQκxLIxI
- **Défense / Defence / دفاع**
 oCκoY - oCκoY
- **Déflagration / Explosion / انفجار**
 1. oEΣZLZ - oEΣZLZ - xEΣZLZOI
 2. oΘoZLZoκ - oΘoZLZoκ - xΘoZLZoκI
- **Défunt / Deceased / فقيد**
 ΣXHHxI | (+ xO C | oC++xI) - ΣXHHxI | (+ xO C | oC++xI)
- **Degré / Degree / درجة**
 1. +oOκ"HH+ - +Oκ"HH+ - +xOκ"HoM
 2. +oH OIo - +H OIo - +xH OIxLIxI
- **Délégation / Delegation / وفد، بعثة**
 oKooQ - oKooQ - xKooQI
- **Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي**
 oKooQ | xIYCoOI
- **Délibérations / Deliberations / مداولة**
 oCΛxLIH - oCΛxLIH - xCΛxLIHoM
- **Délit / Felony / جناية**
 oKIIxO - oKIIxO - xKIIxOI

- Dépêche / Dispatch / خبر عاجل
+⊗⊗⊗⊗+ - +⊗⊗⊗⊗+ - +⊗⊗⊗⊗⊗
- Dépliant / Leaflet / مطوية
+⊗⊗⊗⊗+ - +⊗⊗⊗⊗+ - +⊗⊗⊗⊗⊗
- Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي
⊗⊗⊗ | ⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗ | ⊗⊗⊗
- Député / Deputée / نائب
⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗
- Désaccord / Disagreement / خلاف
⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Désengagement / Disengagement / فك الالتزام
⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Désert / Desert / صحراء
+⊗⊗⊗⊗⊗+ - +⊗⊗⊗⊗⊗+ - +⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Désertification / Desertification / تصحر
⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Détail / Details / تفاصيل
⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Détailler / To detail / فصل
⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Détention / Detention / اعتقال
⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Détenue / Prisoner / معتقل
⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗ - ⊗⊗⊗⊗⊗⊗⊗
- Développement / Development / تنمية
+⊗⊗⊗⊗⊗ - +⊗⊗⊗⊗⊗

- Développement humain / Human development / تنمية بشرية
+XCC +oHXot
- Devise / Currency / عملة صعبة
oAOC oJC.O - oAOC oJC.O - XAOC I JC.OI
- Dialecte / Dialect / لهجة
+ot+Mo - +ot+Mo - +ot+MoZl
- Dialogue / Dialogue / حوار
oC.O.LoM - oC.O.LoM - XC.O.LoM
- Diction (bonne) / Good diction / إلقاء جيد
oHOOJ I Lo.LoM - oHOOJ I Lo.LoM
- Diffamation / Defamation / قذف
oIA.O - oIA.O
- Différé (en-) / Recorded broadcast / غير مباشر
o Lo.O o.O.OA
- Différence / Difference / اختلاف
oCJo.Oo - oCJo.Oo - XCJo.OoA
- Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع
JoJoJo - JoJoJo - JoJoJo - JoJoJoJo
- Diffusion / Diffusion, broadcasting / بث
oJoJoJo - JoJoJoJo
- Diplomate / Diplomat / دبلوماسي
oAXOoC.O - oAXOoC.O - XAXOoC.OI
- Diplomatie / Diplomacy / دبلوماسية
+oAXOoC.OoZ+ - +AXOoC.OoZ+
- Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي
oAXOoC.OoZ - oAXOoC.OoZ - XAXOoC.OoZA

- **Direct (adj.) / Alive / مباشر**
 %ΘΟΞΛ - %ΘΟΞΛ - %ΘΟΞΛΙ
- **Direct (en-) / Alive / مباشرة**
 ⊙ Λ%ΘΟΞΛ
- **Directeur / Director / مدير**
 α|CΦοΗ - %|CΦοΗ - %|CΦοΗΙ
- **Discours / Discourse / خطاب**
 %|οΛ - %|οΛ - %|οΛΙ
- **Discriminer / To discriminate / ميز**
 ⊙|%Λ% - ⊙|οΛ% - ⊙|οΛ% - ⊙|%Λ%
- **Discussion / Discussion / مناقشة**
 1. οCΘΧΛοΗ - %CΘΧΛοΗ - %CΘΧΛοΗΙ
 2. οCEοRοQ - %CEοRοQ - %CEοRοQΙ
- **Discuter / To discuss / ناقش**
 ⊙ΧΛΗ - ⊙ΧΛΗ - ⊙ΧΛΞΗ - ⊙ΧΛοΗ
- **Disparition / Disappearance / اختفاء**
 α|Υ%Θ% - %|Υ%Θ% - %|Υ%Θ%Ι
- **Disparu / Disappeared / مختف**
 οC|Υ%Θ% - %C|Υ%Θ% - %C|Υ%Θ%
- **Disque dur / Hard disk / قرص صلب**
 οEΘΘΞΗ οZ%OοO - %EΘΘΞΗ οZ%OοO - %EΘΘΞΗΙ %Z%OοOΙ
- **Disquette / Floppy disk / قرص**
 +οZοQΞE+ - +ZοQΞE+ - +%ZοQΞE%
- **Diversifié (être -) / Diversified / متعدد**
 C%οοΛ - C%οοΛ - C%οοΛ - ++C%οοΛ
- **Diversité / Diversity / تعدد**
 +οCοοΛ+ - +CοοΛ+ - +%C%οοΛ

- Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلى
%O%O - %O%O - %O%O - ++%O%O
- Divertissement / Entertainment / تسلية
%O%O%O - %O%O%O - %O%O%O
- Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)
+%O%O%O - +%O%O%O - +%O%O%O
- Documentaire / Documentary / وثائقي
%O%O%O - %O%O%O - %O%O%O
- Documenter / To document / وثّق
%O%O%O - %O%O%O - %O%O%O - %O%O%O
- Données / Data / معطيات
1. %O%O%O - %O%O%O
2. +%O%O%O - +%O%O%O
- Dossier / File, dossier / ملف
%O%O%O - %O%O%O - %O%O%O
- Doublage / Dubbing / دبلجة
%O%O%O (-%O) - %O%O%O
- Drapeau / Flag / علم (راية)
%O%O%O - %O%O%O - %O%O%O
- Drogué / Drugged / مخدّر (متعاط للمخدرات)
%O%O%O%O - %O%O%O%O - %O%O%O%O
- Drogue / Drug(s) / مخدرات
%O%O%O%O - %O%O%O%O
- Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات
%O%O%O - %O%O%O - %O%O%O - ++%O%O%O
- Droits d'auteur / Copyrights / حقوق المؤلف
%O%O%O | %O%O%O

- **Echelle / Scale / سلم**
 +oOkoMo - +OkoMo - +oOkoMxLxL
- **Eclairage / Lighting / إضاءة**
 1. oOxLL - LoOxLL - oOxLLl
 2. oOoHoL - LoOoHoL - oOoHxLl
- **Eclairer / To lighten / أضاء**
 1. oOxLL - oOxLL - oOxLL - ++xOxL
 2. oOoHoL - oOoHoL - oOoHxL - oOoHoL
- **Econome / Steward, bursar / مقتصد**
 oALCoO - oALCoO - xALCoOl
- **Economie / Economy / اقتصاد**
 +oAoCoO - +AoCoO
- **Economique / Economical / اقتصادي**
 oALCoOl - xALCooll
- **Economiser / To economise / اقتصد**
 ALCo - ALCo - ALxO - ++ALCoO
- **Ecoute / Listening / استماع**
 1. +xLOHxLl+ - +LOHxLl+
 2. oOoHHL - oOoHHL
- **Ecran / Screen / شاشة**
 oLxKoQ - oLxKoQ - xLxKoQl
- **Ecrivain / Writer / كاتب**
 oLoOo - oLoOo - xLoOo+l
- **Editeur / Editor / ناشر**
 oLKoQoX - oLKoQoX - xLKoQoXl
- **Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار**
 xLxLxO

- Editorial / Editorial / افتتاحية
+oQ*%C+ - +Q*%C+ - +xQ*%Cxi
- Electeur / Elector / ناخب
oC@+oK - %C@+oK - xC@+oK
- Election / Election / انتخاب
o@+oK - %@+oK - x@+oK
- Electronique / Electronic / إلكتروني
oHxREQ%xi - %HxREQ%xi - xHxREQ%xi
- Elu / Elected / منتخب
xC@+x - xC@+x - xC@+xi
- Embargo / Embargo / حصار
+xHox - +Hox - +xHoxxi
- Emblème / Emblem / شعار
+oC+oO+ | %@O* - +C+oO+ | %@O* - +xCx+oO | %@O*
- Emetteur / Transmitter / مرسل
oC@oxHE - %C@oxHE - xC@oxHE
- Emettre / To transmit / أرسل
@oxHE - @oxHE - @oxHE - @oxHE
- Emigration / Emigration / هجرة
+o*Lox+ - +*Lox+ - +x*Lox
- Emigré / Emigrant / مهاجر
oC*Lox - %C*Lox - xC*Loxi
- Emigrer / To emigrate / هاجر
1. *x - *x - *x - ++*x
2. *Lo - *Lo - *Lx - *xx°
- Emission (de télévision, de radio) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)
o@oK@ - %@oK@ - x@%K@

• Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

٥٠٤٢٤ - ٢٠٤٢٤

• Enlèvement / Removal / اختطاف

٢٤٢٠٤ - ٢٤٢٠٤ - ٢٤٢٠٤٢٤٢

• Enquête / Inquiry / بحث

٥٠٢٢٢ - ٢٠٢٢٢ - ٤٠٢٢٢٢٢

• Enregistrement / Recording / تسجيل

٥٠٢٢٠ - ٢٠٢٢٠ - ٤٠٢٢٠٠

• Enregistrer / To record / سجل

٢٢٠٠ - ٢٢٠٠ - ٢٢٠٠ - ٢٢٢٢٠

• Enterrement / Burial / دفن

٥٢٤٢ - ٢٢٤٢

• Enterrer / To bury / دفن

٢٤٢ - ٢٤٢ - ٢٤٢ - ٢٤٤٢

• Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

٤٢٤٢ - ٤٢٤٢ - ٤٢٤٢٢

• Entraîneur / Coach / مدرب

٥٢٢٢٢ - ٢٢٢٢٢ - ٤٢٢٢٢٢

• Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول

٥٢٢٢٢ - ٢٢٢٢٢ - ٤٢٢٢٢٢٢

• Entreprise / Entreprise / مقالة

٢٥٢٢٢٢ - ٢٢٢٢٢٢ - ٢٤٢٢٢٢٢٢٢

• Entretien / Interview / حوار

٥٢٢٢٢ - ٢٢٢٢٢ - ٤٢٢٢٢٢٢

• Environnement / Environment / بيئة

٥٢٢٤ - ٢٢٢٤ - ٤٢٢٤٢

- **Envoi / Sending / بُعْث**
 ٥ٲ٥ - ٲ٥ٲ٥ - ٥ٲ٥٥
- **Envoyé / Messenger, envoy / مبعوث**
 ٥ٲ٥ٲ٥ - ٲٲ٥ٲ٥ - ٲٲ٥ٲ٥٥
- **Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاص**
 ٥ٲ٥ٲ٥ ٲٲٲٲٲٲ - ٲٲ٥ٲ٥ ٲٲٲٲٲٲ - ٲٲ٥ٲ٥٥ ٲٲٲٲٲٲ
- **Epidémie / Epidemic / وباء**
 ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٲ٥٥٥٥٥٥
- **Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي**
 ٥٥ٲٲٲٲ ٥٥٥٥٥ - ٥٥ٲٲٲٲ ٥٥٥٥٥
- **Equipage / Equipment / طاقم**
 ٥ٲ٥٥٥٥ - ٥ٲ٥٥٥٥ - ٲٲ٥٥٥٥
- **Equipe / Team / فريق**
 ٲ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٲٲ٥٥٥٥٥
- **Escroquerie / Swindling / نصب**
 ٥ٲ٥٥ - ٥ٲ٥٥
- **Espace / Space / فضاء**
 ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٲ٥٥٥٥٥٥
- **Estrade / Platform / منصة**
 ٲ٥٥٥٥٥ - ٲ٥٥٥٥٥ - ٲٲ٥٥٥٥٥
- **Etat (institution) / State (institution) / دولة**
 ٥ٲ٥٥ - ٥ٲ٥٥ - ٲٲ٥٥٥
- **Etat (situation) / State(situation) / حالة**
 ٥٥٥٥ - ٲ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥
- **Etranger / Stranger / أجنبي**
 1. ٲٲٲٲٲ - ٲٲٲٲٲ - ٲٲٲٲ٥
 2. ٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥ - ٲ٥٥٥٥٥٥

- Événement / Event, fact / حدث
 ◦ㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ
- Exécuter / To execute / نَفَّذَ
 ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ
- Exécution / Execution / تنفيذ
 ◦ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸㄸ
- Exilé (n. et adj.) / Exile / منفي (مبعد)
 ◦ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ
- Exiler / To exile / نفى (أبعد)
 ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ
- Expansion / Expansion / توسع
 ◦ㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ
- Expéditeur / Transmitter / مرسل
 ◦ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸㄸㄸ
- Explication / Explanation / شرح
 ◦ㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸ
- Exploder / To explode / انفجر
 1. ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸㄸ
 2. ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸㄸ
- Expression / Expression / عبارة
 ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ
- Extérieur (adj.) / External / خارجي
 | ㄸㄸㄸ
- Extermination / Extermination / إبادة
 ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ
- Extrait / Extract / مقتطف
 ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸ - ㄸㄸㄸㄸㄸㄸ

- **Fait (n.) / Event, fact / واقعة**
 𐤔𐤌𐤓𐤕𐤔 - 𐤔𐤌𐤓𐤕𐤔 - 𐤔𐤌𐤓𐤕𐤔+
- **Fait divers / News items / حدث يومي**
 𐤔𐤌𐤓𐤕𐤔 𐤓𐤕𐤔𐤓𐤕𐤔 - 𐤔𐤌𐤓𐤕𐤔 𐤓𐤕𐤔𐤓𐤕𐤔 - 𐤔𐤌𐤓𐤕𐤔+ 𐤔𐤕𐤔𐤓𐤕𐤔
- **Famine / Hunger / مجاعة**
 𐤐𐤔𐤓𐤕𐤔𐤕𐤕 - 𐤐𐤔𐤓𐤕𐤔𐤕𐤕 - 𐤔𐤕 𐤐𐤔𐤓𐤕𐤔𐤕𐤕
- **Fardeau / Burden / عبء**
 𐤓𐤕𐤕𐤕 - 𐤌𐤓𐤕𐤕𐤕 - 𐤓𐤕𐤕𐤕+
- **Fax / Fax / فاكس**
 𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 - 𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕 - 𐤔𐤕 𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕
- **Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس**
 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤔 - 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤔 - 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤔 - ++𐤕𐤓𐤕𐤕𐤔
- **Fenêtre / Window / نافذة**
 1. 𐤓𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕
 2. 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤔𐤕𐤕
- **Festival / Festival / مهرجان**
 𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
- **Fête / Feast / حفل**
 1. 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 2. 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
- **Fête du trône / Throne feast / عيد العرش**
 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕 | 𐤕𐤕𐤕𐤕
- **Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة**
 1. 𐤕𐤔𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤔𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
 2. 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤕𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕
- **Feuilleton / Serial / مسلسل**
 𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 - 𐤔𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕+

- **Filet / Net / شبكة**
 +oOo+Oo - +Oo+Oo - +xOo+OxLxI
- **Film / Film / فيلم**
 HxHxHx - HxHxHx - x^ HxHxHx
- **Fin / End / نهاية**
 oOxO - %OxO - xOxOI
- **Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثَبَّت**
 xX% - xXo - xXx - ++xX%
- **Fixer / To fixe / ثَبَّت**
 xXx% - xXx% - xXx% - xXx%L
- **Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار**
 +%Ox+ +oHxOo+ - +%Ox+ +oHxOo+ - +%OxL +xHxOoOxI
- **Football / Football / كرة القدم**
 1. +oLIIo | %EoQ - +LIIo | %EoQ
 2. +oCoCCo | %EoQ - +CoCCo | %EoQ
- **Forces armées / Armed forces / قوات مسلحة**
 +oXxHxI +xHxHxI - +oXxHxI +xHxHxI
- **Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة**
 +oXxHxI | +LxOx - +oXxHxI | +LxOx
- **Format / Format / شَكْل**
 +oHx% - +Hx% - +oHx%LxI
- **Forteresse / Fortress / قلعة**
 oXo^xO - %Xo^xO - xX%^oO
- **Foule / Crowd / حشَد**
 1. oLx%Oo% - %Lx%Oo% - xLx%Oo%
 2. oOxH - %OxH - xOxH

- **Frontière / Frontier / حد**
 ٥L++% - %L++% - %L++٥
- **Gardien / Keeper / حارس**
 ٥E٥H - L٥E٥H - ٥E٥H١
- **Gendarme / Gendarme / دركي**
 ٥I٥E٥QCE - %I٥E٥QCE - %I٥E٥QCE%I
- **Générique (d'un film) / Generic / جنيريك**
 ٥QCI٥^ - %QCI٥^ - %QCI٥^١
- **Gouvernement / Government / حكومة**
 +٥I٥E+ - +I٥E+ - +%I٥E%I
- **Gouvernemental / Governmental / حكومي**
 %I٥%E - L%I٥%E - %I٥%E١
- **Gouverneur / Governor / عامل**
 ٥I٥٥E - %I٥٥E - %I٥٥E١
- **Grâce (pardon) / Pardon / عفو**
 ٥Q%٥H - %Q%٥H
- **Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى**
 ٥H٥C ٥CEZO٥ - L٥H٥C ٥CEZO٥١
- **Graphisme / Graphism / كرافيسم**
 1. +%Q%Q%H+ - +Q%Q%H+
 2. +%L%L%٥ - +L%L%٥
- **Gras / Bold / بنط عريض**
 ٥%٥٥٥ - %%٥٥٥ - %%٥٥٥١
- **Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض**
 QQ%٥٥ (+%٥٥٥) - QQ%٥٥ - QQ%٥٥ - QQ%٥٥
- **Grève / Strike / إضراب**
 ٥Q٥H٥X - %Q٥H٥X - %Q٥H٥X١

• Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أُضرب

1. ㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦

2. ㊦ ㊦㊦㊦㊦

• Gréviste / Striker / مُضرب

㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦

• Groupe / Group / مجموعة

+㊦㊦㊦㊦+ - +㊦㊦㊦㊦+ - +㊦㊦㊦㊦

• Guerre / War / حرب

㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦

• Guide / Guide / دليل

㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦

• Handball / Handball / كرة اليد

1. +㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦ - +㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦

2. +㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦ - +㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦

• Handicap / Handicap / إعاقة

㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• Handicapé / Handicapped / معاق

㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• Hôpital / Hospital / مستشفى

1. ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

2. ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• Hors jeu / Off-side / شروذ

㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

- Hygiène / Hygiene / صحة
+o*^x - +*^x
- Hymne national / National anthem / نشيد وطني
x*^x o^o - x*^x o^o - x*^x x^o
- Ignorance / Ignorance / جهل
1. +oZ^o^x - +Z^o^x
2. o+^o^o - o+^o^o
- Ignorant / Ignorant / جاهل
1. oZ^o^x - %Z^o^x - xZ^o^x
2. Uo +^o^o - Uo +^o^o - x^ Uo +^o^o
- Imitation / Imitation / تقليد
+oE^Q - +E^Q
- Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة
o^x^x - %^x^x
- Imprimer / To print/ طبع
o^x^x - o^x^x - o^x^x - o^x^x
- Inauguration / Inauguration / تدشين
oQ*% - %Q*% - xQ*%
- Inaugurer / To inaugurate / دشّن
Q* - Q* - Q*x - Q*%
- Indépendance / Independence / استقلال
+o^o^o - +^o^o - +x^o^o
- Indépendant / Independent / مستقل
o^o^o - %^o^o - x^o^o
- Indication / Indication / إشارة
+o^o^x - +^o^x - +x^o^o

- **Inférieur / Inferior / سفلي**
 ٥٥٨٨٥٧ - ٤٥٨٨٥٧
- **Informateur (indicateur) / Informant / منخبر**
 ٥٧٧٥٨ - ٥٧٧٥٨ - ٤٧٧٥٨
- **Information (nouvelle) / News / خبر**
 ٥٧٧٤٥ - ٥٧٧٤٥ - ٤٧٧٤٥
- **Information détaillée / Detailed information / خبر مفصّل**
 ٥٧٧٤٥ ٤٧٥٥٥ - ٥٧٧٤٥ ٤٧٥٥٥ - ٤٧٧٤٥ ٤٧٥٥٥
- **Informatique / Computer science / إعلاميات**
 ٥٥٧٧٥٥٥٥ - ٥٥٧٧٥٥٥٥
- **Informer / To inform / أخبر**
 ٥٧٧٥٥ - ٥٧٧٥٥ - ٥٧٧٥٥ - ٥٧٧٥٥
- **Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت**
 ٥٧٧٥٥ | ٤٧٥٥٥ - ٥٧٧٥٥ | ٤٧٥٥٥ - ٤٧٧٥٥ | ٤٧٥٥٥
- **Initiative / Initiative / مبادرة**
 ٥٥٧٥٥٥ - ٥٥٧٥٥٥ - ٤٥٧٥٥٥
- **Injustice / Injustice / ظلم**
 ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٤٥٥٥٥٥
- **Inondation / Flood / فيضان**
 ٥٧٥٥ - ٥٧٥٥ - ٤٧٥٥٥
- **Insertion / Insertion / إقحام**
 ٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥
- **Insister / To insist / أكد**
 ٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥
- **Institut Supérieur d'Information et de Communication /
 Higher Studies Institute of Information and Communication /
 المعهد العالي للإعلام والاتصال**
 ٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥ | ٥٥٥٥٥٥ | ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥ | ٥٥٥٥٥٥٥ | ٥٥٥٥٥٥

- **Invasion / Invasion / اجتياح**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠰᠤᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠰᠤᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Italique (écriture en -) / Italics (writing in-) / إمالة (خط)**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Jaquette / Coat, jacket / غلاف (كتاب)**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Jeu / Play, game / لعب**
 1. ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
 2. ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Joueur / Player / لاعب**
 1. ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
 2. ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
 3. ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Journalisme / Journalism / صحافة**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Journaliste / Journalist / صحفي**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Justice / Justice / عدل**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Justification à gauche / Left alignment / تسوية على اليسار**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ
- **Lecteur / Reader / قارئ**
 ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ - ᠠᠯᠠᠳᠤᠰᠤᠨ

- 51 -

• **Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة**

+oOoO+ - +OoO+ - +XOoOxi

• **Maquillage / Make-up / ماكياج**

1. +oXoXi - +XoXi

2. oOxiXi - XoXiXi

• **Marche / Walk / مسيرة**

1. +oLoo - +Loo - +XLooXLoxi

2. +XLoXi - +XLoXi - +XLoXiLoxi

• **Marée basse / Low tide / جزر**

+oXoOo | XLoXi - +XoOo | XLoXi

• **Marée haute / High tide / مدّ**

+oLoo+ | XLoXi - +oLoo+ | XLoXi

• **Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا**

Oo% - OoLo - OoLxi - OoLo

• **Martyr / Martyr / شهيد**

oOXXoXo+ - %OXXoXo+ - XLoXXoXo+

• **Mass média / Mass media / الإعلام**

oOYLoO - %OYLoO

• **Match / Match / مباراة**

+oLixXoO+ - +LixXoO+ - +XLixXoOxi

• **Médaille / Medal / ميدالية**

+oLoAoX+ - +LoAoX+ - +XLoAoXxi

• **Médecin / Doctor / طبيب**

1. oOoXiXi - %OoXiXi - XLoXiXi

2. oEoXi - %EoXi - XEoXi

• **Médiatiser / To give media coverage / نشر**

OoX (xiYLoxi Xi) - OoX - OoX - ++OoXo

- **Membre / Member / عضو**
 ㄴㄷㄷ - ㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷ
- **Mensuel / Monthly / شهري**
 ㄴㄷㄷㄷ - ㄴㄷㄷㄷ
- **Message / Message / رسالة**
 ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ
- **Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني**
 ㄴㄷㄷㄷ ㄷㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ ㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Météo / Weather forecast / حالة الطقس**
 ㄴㄷㄷㄷ | ㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷㄷ | ㄷㄷㄷ
- **Milieu / Medium / وَسْط**
 1. ㄴㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷㄷ - ㄴㄷㄷㄷ
 2. ㄷㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Militaire / Military / عسكري**
 1. ㄴㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ
 2. ㄴㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Militant / Militant / مناضل**
 ㄴㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ
- **Ministère / Ministry / وزارة**
 ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ
- **Ministériel / Ministrial / وزاري**
 ㄴㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ
- **Ministre / Minister / وزير**
 ㄴㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷ
- **Mise au point / Clarification / توضيح**
 ㄴㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷㄷ - ㄷㄷㄷㄷㄷ

- 54 -

- 55 -

- **Opinion / Opinion / رأي**
+olloɣ+ - +olloɣ+ - +olloɣɛ
- **Opposant / Opponent / معارض**
oɛ%ʒʒ - %ɛʒʒ - ɛɛʒʒ
- **Opposition / Opposition / معارضة**
+ɛʒʒ+ - +ɛʒʒ+
- **Opposer (s') / To oppose / عارض**
ʒʒ - ʒʒ - ʒʒɛ - ++ʒʒ
- **Orage / Storm / عاصفة**
+ɛxiɔ+ - +xiɔ+ - +ɛxiɔ
- **Ordinateur / Computer / حاسوب**
oɛo%ʌʌo - %ɛo%ʌʌo - ɛɛo%ʌʌoo
- **Ordre (organisation) / Order / ترتيب**
oɛo% - %iɛo% - ɛiɛo%+
- **Organisation / Organization / منظمة**
+oɛoʌʌo+ - +ɛoʌʌo+ - +ɛɛoʌʌoɛ
- **Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية**
+oɛoʌʌo+ | +ɛ%ɛ | ɛxoɛɛɛ
- **Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة**
+oɛoʌʌo+ | +ɛ++o ɛɛ%|
- **Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي**
oɛ%ɛɛ ɛɛ%o+ɛ | ɛʒʒ%ɛɛ - %ɛ%ɛɛ ɛɛ%o+ɛ | ɛʒʒ%ɛɛ
- **Pacifique / Peaceful / سلمي**
o%xo%ɛ - %xo%ɛ - ɛ%xo%ɛ
- **Page / Page / صفحة**
+o%o - +%o - +o%ɛ%ɛ

- **Paix / Peace / سلم**
+oXOX+ - +oXOX+
- **Palais / Palace / قصر**
+oXo^XOX+ - +Xo^XOX+ - +XX^XoO
- **Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني**
o||XX - %||XX - %||XX+
- **Parabole / Dish / صحن**
oZOX - %ZOX - %ZOX
- **Paragraphe / Paragraph / فقرة**
oXEE% - %XEE% - %XEE%
- **Parasitage / Jamming / تشويش**
 1. o^X^ - %^X^
 2. %QX - %QX
- **Parlement / Parliament / برلمان**
oQX% - %QX% - %QX%
- **Parlementaire / Member of the parliament / برلماني**
oQX% - %QX% - %QX%
- **Parti (politique) / Party / حزب**
oX% - %X% - %X%
- **Participer / To participate / شارك**
X% - X% - X% - X%
- **Parutions / Publications / منشورات**
+XHXH - +XHXH
- **Patrimoine / Patrimony / تراث**
oX - XoX

- **Pauvreté / Poverty / فقر**
 ሙጽዘኖE - ሙጽዘኖE
- **Paysage / Landscape / منظر**
 ሙፎሃዝ፭ - ሙፎሃዝ፭ - ፭ፎሃዝ፭፭፭
- **Penalty / Penalty / ضريبة جزاء**
 ተ፭፭ተ፭ ተሙዘጸፎፐተ - ተ፭፭ተ፭ ተሙዘጸፎፐተ - ተ፭፭ተሙ ተ፭ዘጸፎፐ፭
- **Périodique (n. et adj.) / Periodic, Periodical / دوري**
 ሙጽፎጽሙ - ሙጽፎጽሙ - ፭ጽፎጽሙ
- **Perspective / Perspective / منظور**
 ሙፎሎፕ - ሙፎሎፕ - ፭ፎሎፕ
- **Perturbation / Perturbation / اضطراب**
 ሙፎፐፐ፭ - ሙፎፐፐ፭ - ፭ፎፐፐ፭
- **Photographie / Photography / صورة**
 ተሙፐዘሙዘተ - ተፐዘሙዘተ - ተ፭ፐዘሙዘ፭
- **Pièce de théâtre / Play / مسرحية**
 ተሙፎጽጽፐተ - ተፎጽጽፐተ - ተ፭ፆጽጽፐ፭
- **Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة**
 ሙ፭፭ፎፐፐፐ | ተፐሎ - ሙ፭፭ፆፐፐፐ | ተፐሎ - ፭፭፭ፆፐፐፐ | ተፐሎ
- **Planète / Planet / كوكب**
 ሙተፐ፭ - ሙተፐ፭ - ፭ተፐሙ
- **Plateau / Stage, set / بلاطو**
 ተሙፎፐፐተ - ተፆፐፐተ - ተ፭ፆፐፐ
- **Pluralité / Plurality / تعددية**
 ተሙፆፐፐተ - ተፆፐፐተ - ተ፭ፆፐፐተ፭
- **Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي**
 ሙፆ፭፭ፆፐፐ ሙዞፆፐፐ - ሙፆ፭፭ፆፐፐ ሙዞፆፐፐ - ፭ፆ፭፭ፆፐፐ ፭ዞፆፐፐ

- **Police / Police / شرطة**
 HΘ%HXΘ - HΘ%HXΘ
- **Policier / Policeman / شرطي**
 °Θ%HXΘ - %Θ%HXΘ - %Θ%HXΘI
- **Politicien / Politician / سياسي**
 °ΓΘΟ+Ξ - %ΓΘΟ+Ξ - %ΓΘΟ+ΞΓI
- **Politique (adj.) / Political / سياسي**
 °ΘΟ+°I - %ΘΟ+°II
- **Politique (la) / Politics / سياسة**
 +°ΘΟ+Ξ+ - +°ΘΟ+Ξ+ - +%ΘΟ+°°
- **Portable / Portable / محمول**
 1. %++°°Θ°ΓI
 2. I %H%Θ
- **Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي**
 °ΓΘΘ%LH Θ %°ΘΘ%LH I - %ΓΘΘ%LH Θ %°ΘΘ%LH I - %ΓΘΘ%LH Θ %°ΘΘ%LH I
- **Portrait / Portrait / بورتريه**
 +°HO%Θ+ - +HO%Θ+ - +%HO°Θ
- **Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات**
 1. %ΓΛ%LH - %ΓΛ%LH
 2. %ΓE°K°QI - %ΓE°K°QI
- **Préparation / Preparation / إعداد**
 °ΘΓ°Θ - %ΘΓ°Θ - %ΘΓ°ΘI
- **Présence (immanence) / Presence / حضور**
 +%H%+ - +%H%+
- **Présentateur / Presenter / مقدم**
 °ΓΘΓI%Λ - %ΓΘΓI%Λ - %ΓΘΓI°Λ

• **Présentation / Presentation / تقديم**

◦ ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦

• **Présenter / To present / قَدَمَ**

㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦

• **Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة**

◦ ㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦

• **Président / President / رئيس**

㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

• **Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع**

㊦ ㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦

• **Presse / Press / صحافة**

㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

• **Prince / Prince / أمير**

◦ ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• **Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد**

◦ ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦

• **Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة**

㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

• **Prison / Prison / سجن**

◦ ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• **Prisonnier / Prisoner / سجين**

1. ◦ ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦

2. ◦ ㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦

• **Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة**

㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

• **Problème / Problem / مشكل**

㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦ - ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

- **Producteur / Producer / منتج**
 ٥٤٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٤٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠٢٠٢٠٢٠
- **Production (processus) / Production / إنتاج**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠
- **Production (résultat) / Production / إنتاج**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠
- **Produire / To produce / أنتج**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠
- **Produit / Product / منتج**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠٢٠٢٠٢٠
- **Programme / Programme / برنامج**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠٢٠٢٠٢٠٢٠
- **Progrès / Progress / تقدّم**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠
- **Propreté / Cleanliness / نظافة**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠
- **Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار**
 ٤٤٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠ ٤٤٠٢٠٢٠٢٠ ٤٤٠٢٠٢٠
- **Public / Public / جمهور**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠٢٠٢٠٢٠
- **Publication / Publication / إصدار**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠
- **Publicité / Advertising / إشهار**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠٢٠٢٠٢٠
- **Quotidien / Daily / يومي**
 ٢٠٢٠٢٠٢٠٢٠ - ٤٤٠٢٠٢٠٢٠٢٠

- **Racisme / Racism / ميز عنصري**
 1. ㄴㄹㄹㄹ ㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ ㄹㄹㄹㄹ
 2. ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Raciste / Racist / عنصري**

ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Radio (poste de -) / Radio / مذيع**

ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة**

ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Radiophonique / Radiophonic / إذاعي**

ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Rappel / Reminder / تذكير**

ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Rapport (compte rendu) / Report / تقرير**

ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Rapport (relation) / Connection, relationship / علاقة**

ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Rationnel / Rational / معقول**

ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Réalisateur / Director / مُخرج**

ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹㄹ
- **Réalisation / Direction / إخراج**

ㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹ
- **Réaliser / To direct / أخرج**

ㄹㄹㄹㄹ (- ㄹ) - ㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹ - ㄹㄹㄹㄹㄹ

- **Réanimation / Intensive care / إنعاش**
 ٥٠٠٤٨٠ - ٥٠٠٤٨٠
- **Réanimer / To resuscitate / أنعش**
 ٠٠٤٨٠ - ٠٠٤٨٠ - ٠٠٤٨٠ - ٠٠٤٨٤٠
- **Rebelle / Rebel / متمرد**
 ٥٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠٠ - ٤٠٠٠٠٠
- **Rébellion / Rebellion / تمرد**
 ٥٠٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠٠٠ - ٤٠٠٠٠٠٠
- **Recensement / Census / إحصاء**
 ٥٠٤٤٤ - ٥٠٤٤٤ - ٤٠٤٤٤
- **Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام**
 1. ٤٤٤٤ - ٤٤٤٤
 2. ٤٤٤٤ - ٤٤٤٤
- **Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي**
 1. ٥٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠٠
 2. ٥٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠٠
- **Rédacteur / News writer / محرر**
 ٥٠٠٠ - ٥٠٠٠ - ٤٠٠٠
- **Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير**
 ٥٠٠٠٠ | ٤٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠ | ٤٠٠٠٠ - ٤٠٠٠٠ | ٤٠٠٠٠
- **Rédaction / Writing, drafting / تحرير**
 ٤٠٠٠ - ٤٠٠٠
- **Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث**
 ٥٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠
- **Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ**
 ٥٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠ - ٤٠٠٠٠

- Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ
 ㄱㄹㅈㅅ - ㄱㄹㅈㅅ - ㄱㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Régie / Control / محافظة
 ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Région / Region / جهة
 1. ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
 2. ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Régional / Regional / جهوي
 ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Règlement interne / Regulations / قانون داخلي
 ㄲㄹㅈㅅ ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ ㄲㄹㅈㅅ
- Relation / Relationship / علاقة
 ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Remou / Perturbation / اضطراب
 ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Rencontre / Meeting / لقاء
 1. ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
 2. ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Rendez-vous / Appointment / موعد
 1. ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
 2. ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Réplique / Retort / رد
 ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Reportage / Report / تحقيق
 ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ
- Répression / Repression / قمع
 ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ - ㄲㄹㅈㅅ

- République / Republic / جمهورية
+oXΛ%Λo+ - +XΛ%Λo+ - +XΛ%Λo%Λ
- Rescapé (n.) / Survivor / ناج
%I%I - %I%I%I - %I%I%I
- Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا
IIC - IIC - I%I%I - IIC
- Réseau / Network / شبكة
%E%E - %E%E - %E%E%I
- Résistance / Resistance / مقاومة
+o%Θo%+ - +I%Θo%+ - +%I%Θo%+%
- Résistant / Resistant / مقاوم
o%Θo% - %I%Θo% - %I%Θo%+
- Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad /
الغالية المغربية في الخارج
%I%Oo%+%I | +%I%Oo%I | %O%Oo%
- Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية
%O%Xo%I %I%Xo%I
- Résumé / Summary, résumé / ملخص
+oX%I%+ - +X%I%+ - +X%I%I%
- Réunion / Meeting / اجتماع
+o%I%I% - +%I%I% - +X%I%I%+
- Révolte / Revolt / عصيان
o%I%I%+ - %I%I%I%+ - %I%I%I%+
- Révolution / Revolution / ثورة
+oXOo%I% - +XOo%I% - +XOo%I%I%I%
- Revue / Magazine / مجلة
+o%I%I%+ - +%I%I%+ - +X%I%I%I%

- **Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف**
 ㄸㄷ ㄴ ㄷㄴㄷ ㄸㄷㄷㄷ
- **Roi / King / ملك**
 ㄴㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Rôle / Role / دور**
 ㄸㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄸㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄸㄷㄷㄷㄷ
- **Rôle principal / Main role / دور رئيسي**
 ㄸㄷㄷㄷㄷ ㄸㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄸㄷㄷㄷㄷ ㄸㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄸㄷㄷㄷㄷㄷ ㄸㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Royal / Royal / ملكي**
 ㄴㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Royaume / Kingdom / مملكة**
 ㄸㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄸㄷㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Rubrique / Column / باب**
 ㄸㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄸㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Sahara / Sahara / صحراء**
 ㄸㄸㄷㄷㄷ
- **Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات**
 ㄸㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Salut / Hello / تحية**
 ㄴㄷㄷㄷ
- **Sauvegarde / Saving / حفظ**
 ㄴㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Scandale / Scandal / فضيحة**
 ㄴㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷ
- **Scénario / Scenario / سيناريو**
 ㄴㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷ ㄴ ㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷㄷ

- 68 -

• **Solution / Solution / حل**

◦H O◦ - %H O◦ - %H O◦+I

• **Sommaire / Summary / خلاصة**

+◦H %O % - +H %O % - +%H %O◦

• **Son / Sound / صوت**

%C O H % - %C O H % - %C O H %+I

• **Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي**

Θ◦Θ | +◦++%+ +◦%H A◦+ - %A Θ◦Θ | +◦++%+ +◦%H A◦+

• **Soulèvement / Rising / انتفاضة**

+◦H O◦ - +H O◦ - +%H O %L %I

• **Souligner (insister) / To stress / أكد**

Θ A A %A - Θ A A %A - Θ A A %A - ++Θ A A %A

• **Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطر**

%O %O % - %O %O % - %O %O % - %O %O %

• **Source / Source / مصدر**

◦O◦X C - %O◦X C - %O◦X◦C

• **Source bien informée / Well informed source / مصدر مُطلع**

◦O◦X C %I Y C O I - %O◦X C %I Y C O I - %O◦X◦C %I Y C O I

• **Souris (ordinateur) / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)**

+◦Y O A◦+ - +Y O A◦+ - +%Y O A◦+I

• **Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية**

◦A %J L I I - %A %J L I I - %A %J L◦I I

• **Spécial / Special / خاص**

%C %H % - %C %H % - %C %H◦+

• **Spectacle / Show / فرجة**

◦H Q Q I - %H Q Q I - %H Q Q %I I

- **Spectateur / Spectator / متفرج**
 ٥٢١١١١١ - ١٢١١١١١ - ٢٢١١١١١
- **Sport / Sport / رياضة**
 ١١١١١١ - ١١١١١١ - ١١١١١١
- **Sportif / Sporty / رياضي**
 ٥٢١١١ - ١٢١١١ - ٢٢١١١
- **Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إعلانية**
 ١١١١١١١١١ | ١١١١١١١ - ١١١١١١١١١ | ١١١١١١١١ - ١١١١١١١١١ | ١١١١١١١١١
- **Squelette / Skeleton / هيكل عظمي**
 ١١١١١١١ - ١١١١١١١ - ١١١١١١١١١١
- **Standard (adj.) / Standard / معيار**
 ٥١١١١١ - ١١١١١١ - ٢١١١١١١
- **Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي**
 ١١١١١١١ - ١١١١١١ - ١١١١١١١١١١
- **Star / Star / نجم**
 ٢١١١١ - ٢١١١١ - ٢١١١١
- **Studio / Studio / استوديو**
 ٥١١١١١١١ - ١١١١١١١١١ - ٢١١١١١١١١١١
- **Suffrage / Vote / اقتراع**
 ٥١١١١١ - ١١١١١١ - ٢١١١١١١
- **Suicidaire / Suicidal / انتحاري**
 | ٢١١١١١١
- **Suicide / Suicide / انتحار**
 ٢١١١١١١١ - ٢١١١١١١١
- **Supérieur / Superior / عال**
 1. ٥٢١١١١١١ - ١٢١١١١١١١ - ٢٢١١١١١١١١
 2. ٥١١١١١١١١ - ١١١١١١١١١ - ٢١١١١١١١١١١

- Syndicat / Labor union / نقابة
oCooH - %CooH - %CooH
- Système / System / نسق
oXOoL - %XOoL - %XOoL
- Table / Table / طاولة
+oAoO+ - +AoO+ - +%AoO+%
- Table ronde / Round table / مائدة مستديرة
1. +oOZZoC+ - +OZZoC+ - +%OZZoC%
2. oOoO - %OoO - %OoO
- Tableau (scène) / Tableau / مشهد
+%CQ+ - +CQ+ - +%CQ
- Technicien / Technician / تقني
o+ZIZ - %+ZIZ - %+ZIZ%
- Technologie / Technology / تكنولوجيا
+%I%I+ - +%I%I+ - +%I%I%
- Téléphone / Telephone / هاتف
++%H% - ++%H% - % ++%H%
- Téléphoner / To telephone / هاتف
L+ ++%H%
- Téléspectateur / Televiewer / مشاهد
oCooC - %CooC - %CooC
- Télévision / Television / تلفزة
++%H% - ++%H% - % ++%H%
- Témoignage / Testimony, evidence / شهادة
+%X - +%X
- Témoign oculaire / Eyewitness / شاهد عيان
%X - %X - %X

- **Terrain / Field / ميدان**
 ୦୦୦୦୫ - ୫୦୦୦୫ - ୪୦୦୦୫
- **Terrorisme / Terrorism / إرهاب**
 ୦୦୦୦୪୮ - ୫୦୦୦୪୮
- **Terroriste / Terrorist / إرهابي**
 ୦୦୦୦୪୪୦୮ - ୫୦୦୦୪୪୦୮ - ୪୦୦୦୪୪୦୮
- **Texte / Text / نص**
 ୦୧୧୧୦ - ୫୧୧୧୦ - ୪୧୧୧୦
- **Texte intégral / Unabridged text / نص كامل**
 ୦୧୧୧୦ ୪୦୧୮ - ୫୧୧୧୦ ୪୦୧୮ - ୪୧୧୧୦ ୦୧୮୧
- **Théâtre / Theater / مسرح**
 ୦୧୪୪୦ - ୫୧୪୪୦ - ୪୧୪୪୦
- **Tirage / Print run / سحب**
 ୦୫୦୮ - ୫୫୦୮
- **Tirage au sort / Drawing lots / قرعة**
 1. ୮୦୦୮୦ - ୮୦୮୦ - ୮୪୦୮୦
 2. ୪୫୦ - ୪୫୦
- **Titre / Title / عنوان**
 ୦୫୮ - ୫୫୮ - ୪୫୮୧
- **Torture / Torture / تعذيب**
 ୦୦୫୫ - ୫୦୫୫
- **Torturer / To torture / عذب**
 ୦୦୫୫ - ୦୦୫୫ - ୦୦୫୫ - ୦୦୫୫
- **Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلَمَس**
 ୮୦୧୧ - ୮୧୧ - ୮୪୧୧
- **Touche (football) / Touchline / شرط (خروج الكرة)**
 ୮୦୧ - ୮୦୧ - ୮୦୧

- **Tour / Round / دورة**
+oLlo - +Llo - +XLlo
- **Tourisme / Tourism / سياحة**
+oLloM - +LloM
- **Tournage / Shooting, filming / تصوير**
oLloM - oLloM - XLloM
- **Tournoi / Tournament / دوري**
+oLloM - +LloM - +XLloM
- **Traduction (processus) / Translation (action of translating) / ترجمة**
oLloM - oLloM
- **Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)**
+oLloM - +LloM - +XLloM
- **Traitement / Processing, treatment / معالجة**
oLloM - oLloM
- **Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية**
+XLlo - +XLlo
- **Transparence / Transparency / شفافية**
+oLloM - +LloM
- **Transparent (être-) / To be transparent / شفاف**
Llo - Llo - Llo - ++Llo
- **Travail / Work / عمل**
+oLloM - +LloM - +XLloM
- **Travelling / Travelling / توافلينغ**
oLloM - oLloM
- **Tremblement / Earthquake / زلزال**
oLloM - oLloM - XLloM

• **Tri / Sorting (out) / فُرْز**

oH Ool - %H Ool

• **Tribune / Tribunal / منبر**

+oΘoΛ%+ - +ΘoΛ%+ - +ξΘ%Λo

• **Trimestriel / Quarterly / فصلي**

I RQoE ٪ξOI

• **Tube / Hit song / أغنية الموسم**

ξ%IIξ I %OXX"oO - ξ%IIξ I %OXX"oO

• **Tué / Killed (person) / قتل**

ξIξHξ - ξIξHξ - ξIoHl

• **Tuer / To kill / قتل**

IH - IHo - IHξ - IIZo

• **Tueur / Killer / قاتل**

oCIH% - %CIH% - ξCIH%+I

• **Une (la-) /Title page, the first / الأولى (الصفحة)**

+oC%IIoO%+ - +C%IIoO%+ - +ξC%IIoOo

• **Union / Union / اتحاد**

+oC%+ - +oC%+

• **Union européenne / European union / الاتحاد الأوروبي**

+oC%+ I %Q%ΘΘo

• **Variation / Variation / تنوُّع**

oC%oIoLI - %C%oIoLI - ξC%oIoLI

• **Varié (être -) / Varied / متنوُّع**

C%oIoLI - C%oIoLI - C%oIoLI - ++C%oIoLI

• **Variétés / Varieties / منوعات**

ξ%IIol ξ++C%oIoLI

- Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة
 +oC⊙o%Λ%+ +%CΛξ+ - +C⊙o%Λ%+ +%CΛξ+ - +ξC⊙o%Λ%+ξ +%CΛξξξ
- Vent / Wind / ريح
 o%Π% - %%Π%
- Victime (d'un accident) / Accident victim / ضحية حادثة
 %Xξ⊙ - Π%Xξ⊙ - %Xξ⊙
- Victoire / Victory / انتصار
 +oO||oΠ+ - +O||oΠ+ - +ξO||oΠξ
- Vide (n.) / Emptiness / فراغ
 +%XoΠ+ - +%XoΠ+ - +%XoΠξ
- Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو
 +ξ|oΠ+ ⊙ %XξΛξ% - +ξ|oΠ+ ⊙ %XξΛξ%
- Ville / City / مدينة
 +oCΛξ|+ - +CΛξ|+ - +ξCΛξ|ξ
- Violation de la loi / Law violation / خرق القانون
 +ξQ%ξ | %⊙X| - +ξQ%ξ | %⊙X|
- Violence / Violence / عنف
 +ξKQEξ - +KQEξ
- Violent / Violent / عنيف
 %KQξE - Π%KQξE - %KQξE|
- Voix / Voice / صوت
 1. oXQE - %XQE - ξXQEo
 2. +oCξIIo - +CξIIo - +ξCξIIΠξ
- Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة
 1. +oΠIIo | +Oo+⊙o - +ΠIIo | +Oo+⊙o
 2. +oC⊙C⊙o | +Oo+⊙o - +C⊙C⊙o | +Oo+⊙o

- **Vote / Vote / تصويت**
اكر+وٲ - ٲو+وٲ - ٲو+وٲ
- **Voter / To vote / صوٲ**
وٲ+ٲ - وٲ+ٲ - وٲ+ٲ - وٲ+وٲ
- **Zoom / Zoom / زوم**
ٲوٲوٲ - ٲوٲوٲ

Index

Amazighe - Français - Anglais - Arabe

◦Θ◦ZZ◦ς, ◦EΣZZO

Déflagration / Explosion / انفجار

◦Θ◦Z+ΣG, ◦CQςςΛ

Clown / Clown / بهلوان

◦Θ◦O◦Ж

Terrain / Field / ميدان

◦Θ◦ςς%Q

Epidémie / Epidemic / وباء

◦ΘΛ◦O

Citation / Quotation / شاهد

◦ΘKK◦O | +HKO+

Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة

◦ΘKKΣE

Crime / Crime / جريمة

◦ΘIIЖ

Boycott / Boycott / مقاطعة

◦Θ%HΣO

Policier / Policeman / شرطي

◦ΘOΣΛ | +ЖQΣX+ (X-)

Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع

◦ΘOOXX"◦Λ

Terroriste / Terrorist / إرهابي

◦ΘOOΣΠΛ

Terrorisme / Terrorism / إرهاب

◦ΘOЖΠ%O

Scoop / Scoop / سبق صحفي

◦ΘQH◦C◦I

Parlement / Parliament / برلمان

◦ΘQH◦C◦IΣ

Parlementaire / Member of the parliament / برلماني

◦ΘQQ◦IΣ, ΣCЖЖΣ

Etranger / Stranger / أجنبي

◦X◦ΛΣO

Forteresse / Fortress / قلعة

◦X◦HΣH

Equipage / Equipment / طاقم

◦X◦C◦

Nature / Nature / طبيعة

◦X◦OΣ

Océan / Ocean / محيط

◦X X◦

Fardeau / Burden / عبء

◦XΛΣΛ

Audience (assistance), public / Audience, public / حضور، جمهور

◦XHΛ◦I

Royal / Royal / ملكي

◦XHΛΣI

Prince / Prince / أمير

◦XHHΣΛ

Roi / King / ملك

◦XC◦C

Membre / Member / عضو

◦XC◦C◦E I YЖЖ◦

Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة

◦XC◦C◦E I +◦XΣ+

Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية

◦XIO%

Intérieur (n.) / Inside / داخل

◦XOoYHoi

International / International / عالمي

◦XOoL

Congrès / Congress / مؤتمرات

◦XOoL I +XOOo

Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير

◦XQE, +oLXIIO

Voix / Voice / صوت

◦XEE%L

Paragraphe / Paragraph / فقرة

◦XJX%L

Morceau / Bit, piece / قطعة

◦X'IIOoI

Interne, intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي

◦X'o, ++%OO

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جرح

◦ΛΛoΛ

Etat (situation) / State(situation) / حالة

◦ΛΛoΛ I %JLX

Météo / Weather forecast / حالة الطقس

◦ΛXCoL I LooYHoi

Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

◦ΛXΘH%LoO

Diplomate / Diplomat / دبلوماسي

◦ΛXΘH%LoOX

Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي

◦ΛΞΛ◦, ΞQΞ✱

Parasitage / Jamming / تشويش

◦ΛCΘ◦I

Economique / Economical / اقتصادي

◦Λ%✱ΠI

Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية

◦ΛOΞC ◦I✱C◦O

Devise / Currency / عملة صعبة

◦ΛΥ◦O

Local (n.) / Location / مقر

◦ΛΥ◦O◦I

Local (adj.) / Local / محلي

◦E◦ΘΞQ

Dahir / Dahir / ظهير

◦EΘΞΘ, ◦CΘXI◦H

Médecin / doctor / طبيب

◦EΘΘΞH ◦Z%O◦O

Disque dur / Hard disk / قرص صلب

◦E%:

Air / Air / هواء

◦EQΞΘ ΞΘCΛI

Texte intégral / Unabridged text / نص كامل

◦EQΞΘ

Texte / Text / نص

◦H◦OO

Interprétation / Interpretation / تأويل

◦HHO+H

Hors jeu / Off-side / شroud

◦H%O (I %H%O), Σ++>◦O◦>I

Portable / Portable / محمول

◦HO◦X

Barricade / Barricade / متراس

◦HO◦

Solution / Solution / حل

◦HO◦I

Tri / Sorting (out) / فرز

◦HO%OΣ

Détail / Details / تفاصيل

◦HOOЖ I U◦U◦H

Diction (bonne) / Diction (good) / إلقاء جيد

◦HQQI

Spectacle / Show / فرجة

◦H%◦Λ

Condoléances / Condolences / تعزية

◦K◦Θ◦Q

Délégation / Delegation / وفد، بعثة

◦K◦Θ◦Q I ΣIY%◦OI

Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي

◦K%>◦O◦

Quotidien / Daily / يومي

◦K%Σ (-XH), O%X (-XH)

Attaquer / To attack / هاجم

◦ΛEE%

Sauvegarde / Saving / حفظ

◦ΛEE% I %X◦C◦

Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة

•НӨКҚС, •ООА•О

Militaire / Military / عسكري

•ХЦЦ•Q, •ЦӨЕЕQ, •Ц%О•О

Joueur / Player / لاعب

•ХЦЦQ, •О•О

Jeu / Play, game / لعب

•ZӨӨ•IΣ, Ц•О +%ӨОI•

Ignorant / Ignorant / جاهل

•ZӨQΣ

Parabole / Dish / صحن

•I•E•QЦΣ

Gendarme / Gendarme / دركي

•IА•О

Diffamation / Defamation / قذف

•IIΣ%Q I ΣЦОИΣ

Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت

•И•И

Arme / Weapon / سلاح

•И•И •НΣ•Σ

Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي

•И•О (-О)

Doublage / Dubbing / دبلجة

•И•Σ

Progrès / Progress / تقدّم

•ИИ

Armer (s') / To get armed / تسلّح

•ИΣK

Conquête / Conquest / غزو

•ИΣΚΕQΣ

Electronique / Electronic / إلكتروني

•ИИ•C •CZZO•I

Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى

•C•X%O, •C++%OO, •IXЖ%C

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

•C•ΛΛ%Λ

Officiel / Official / رسمي

•C•K"•J, •CΘ%XΣ

Attaquant / Attacker / مهاجم

•C•I•O

Guide / Guide / دليل

•C•II•J

Télespectateur / Televiewer / مشاهد

•C•I%I

Sportif / Sporty / رياضي

•C•O•

Ecrivain, rédacteur / Writer, news writer / محرر، كاتب

•C•OΣ

Député / Deputée / نائب

•C•++•J, •I•IИИ•

Supérieur / Superior / عال

•C•II•O

Assistant / Assistant / مساعد

•C•IIΘ•O

Ministre, ministériel / Minister, ministerial / وزير، وزاري

•C•Ж•I

Correspondant, envoyé / Correspondent, messenger, envoy / مبعوث، مراسل

◦Ц◦Ж◦І ΣСЖИΣ

Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ

◦ЦХ◦С

Auteur / Author / مؤلّف

◦ЦΛ◦С

Escroquerie / Swindling / نصب

◦ЦΛΣЦИ

Délibérations / Deliberations / مداولة

◦ЦΛ∞ΛΣ

Tremblement / Earthquake / زلزال

◦ЦΛ∞ΟΟ∞, ◦ΟΘΣΗ

Foule / Crowd / حشد

◦ЦЕ◦Ж◦Q, ◦ЦΘΧΛ◦И

Débat, discussion / Debate, discussion / نقاش، مناقشة

◦ЦЕ◦И

Enterrement / Burial / دفن

◦ЦЖQCI

Spectateur / Spectator / متفرّج

◦ЦКК∞Θ∞ І +XИΛΣ+

Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد

◦ЦФ◦Ц◦E

Négociation / Negotiation / مفاوضات

◦ЦФЕЕQ, ◦Ц∞◦O, ◦XЦЦ◦Q

Joueur / Player / لاعب

◦ЦФΣЦE

Négociateur / Negotiator / مفاوض

◦ЦΗΕ∞Q

Handicapé / Handicapped / معاق

◦ϫϫ◦| | ϫ◦◦+H

Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير

◦ϫϫ◦Q

Ecran / Screen / شاشة

◦ϫ◦| | %ϫ◦◦E

Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال

◦ϫ◦◦

Centre / Centre / مركز

◦ϫ◦◦, +%ϫ%ϫ+

Milieu / Medium / وسط

◦ϫ◦ϫ

Détention / detention / اعتقال

◦ϫ%HEQ

Handicap / Handicap / إعاقة

◦ϫ◦^

Perspective / Perspective / منظور

◦ϫ◦E

Environnement / Environment / بيئة

◦ϫ◦H◦, ◦ϫ%ϫ◦◦

Rencontre, rendez-vous / Meeting / لقاء، موعد

◦ϫXϫ◦ϫ

Séparatiste / Separatist / انفصالي

◦ϫ◦Y, ◦ϫ+Uϫ

Combattant / Fighter / مقاتل

◦ϫ◦ϫ

Article / Article / مقال

◦ϫ◦◦ϫ

Rationnel / Rational / معقول

◦CITY

Assassin, tueur / Murderer, killer / قاتِل

◦CITYΘ

Disparu / Disappeared / مختف

◦CITYH

Exilé (n. et adj.) / Exile / منفي (مبَعَد)

◦CITYY

Conflit / Conflict / صراع، نزاع

◦CITYU

Continent / Continent / قارة

◦CITYO ◦CITYO

Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف

◦CITYO ◦CITYO

Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش

◦CITYΣ

Parti (politique) / Party / حزب

◦CITYΣ ◦CITYΣ I ΣΣΣΣΣΣΣΣ

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization
حلف الشمال الأطلسي /

◦CITY

Société / Society / مجتمع

◦CITYO, ◦CITYO, ◦CITYO

Joueur / Player / لاعب

◦CITYΣ

Paysage / Landscape / منظر

◦CITYO

Manifestation (culturelle), activité / Manifestation, activity / تظاهرة، نشاط

◦CITYΣ

Opposant / Opponent / معارض

◦ϭⲟⲛⲥ

Perturbation, remou / Perturbation / اضطراب

◦ϭⲏⲓⲟ

Militant / Militant / مناضل

◦ϭⲏⲥⲓ, ◦ⲓⲁⲑⲟ

Prisonnier / Prisoner / سجين

◦ϭⲟⲓⲥ

Adieu (l') / Farewell / توديع

◦ϭⲟⲓⲥⲓ

Gréviste / Striker / مُضرب

◦ϭⲟⲓⲟ

Accord / Agreement / توافق

◦ϭⲟⲓⲁⲓ

Dialogue / Dialogue / حوار

◦ϭⲟⲓⲥ

Répression / Repression / قمع

◦ϭⲟⲥⲓⲥⲓⲥⲓ

Martyr / Martyr / شهيد

◦ϭⲟⲥⲓⲥⲓ, ◦ϭⲟⲥⲓⲥⲓ

Discussion, débat / Discussion, debate / نقاش، مناقشة

◦ϭⲟⲥⲓⲥⲓ, ◦ϭⲟⲥⲓⲥⲓ

Auditeur / Listener / مستمع

◦ϭⲟⲥⲓ

Ambassadeur / Ambassador / سفير

◦ϭⲟⲥⲓⲥⲓ

Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوب

◦ϭⲟⲥⲓⲥⲓ

Présentateur / Presenter / مقدم

•ΓΟΙ•Η•

Entretien / Interview/ حوار

•ΓΟΞΧΞ, •Γ•Κ"•

Attaquant / Attacker, striker / مهاجم

•ΓΟΛΛΟ

Ordinateur / Computer / حاسوب

•ΓΟΞΗΥ

Réalisateur / Director / مُخرج

•ΓΟΞΗΗ, ΘΞ ΗΚ•ΓΞQ•

Cameraman / Cameraman / مصوّر

•ΓΟΟ+Ξ

Politicien / Politician / سياسي (ممارس السياسة)

•ΓΟΟ•ΙΞ

Entraîneur / Coach / مدرب

•ΓΟΧΙ•Η, •ΕΘΞΘ

Médecin / Doctor / طبيب

•ΓΟΘ•ΞΞQ

Raciste / Racist / عنصري

•ΓΟΘΗΞΛ, •ΓΟΛΟΘΞ

Auditeur / Listener / مستمع

•ΓΟΘΞΗΕ

Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسل

•ΓΟΘΞΛΗ Θ ΞΞΘ Γ I

Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي

•ΓΟΘΙ+Ξ

Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول

•ΓΟΘΟΛΗ

Contrebandier / Smuggler / مهرب

◦ⱤⱤⱤⱤ

Electeur / Elector / ناخب

◦ⱤⱤⱤⱤ

Opérateur / Operator / عامل

◦ⱤⱤⱤⱤ ◦ⱤⱤⱤⱤ

Opérateur technique / Technical operator / عامل تقني

◦ⱤⱤⱤⱤ

Producteur / Producer / منتج

◦ⱤⱤⱤⱤ, ◦ⱤⱤⱤⱤ

Clown / Clown / بهلوان

◦ⱤⱤⱤⱤ

Compétition / Competition / مسابقة

◦ⱤⱤⱤⱤ

Consultation / Consultation / استشارة

◦ⱤⱤⱤⱤ

Consultant / Counselor / مستشار

◦ⱤⱤⱤⱤ

Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)

◦ⱤⱤⱤⱤ

Mort (le) / Dead person / ميت

◦ⱤⱤⱤⱤ, ◦ⱤⱤⱤⱤ, ◦ⱤⱤⱤⱤ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

◦ⱤⱤⱤⱤ

Bataille, combat / Battle, fight / معركة

◦ⱤⱤⱤⱤ

Variation / Variation / تنوُّع

◦ⱤⱤⱤⱤ

Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة

Communication / Communication / تواصل

Coopération / Cooperation / تعاون

Messagerie électronique / Electronic messaging / برید إلكتروني

Désaccord, différence / Difference, disagreement / اختلاف، خلاف

Défense / Defence / دفاع

Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ

Théâtre / Theater / مسرح

Coordonnateur / Coordinator / منسق

Concurrence / Competition / منافسة

Campagne / Campaign / حملة

Campagne de presse / Press campaign / حملة صحفية

Campagne de publicité / Advertising campaign / حملة إعلانية

Emigré / Emigrant / مهاجر

Evénement / Event, fact / حدث

◦◻◻◻◻◻

Editeur / Editor / ناشر

◦◻◻◻◻◻

Pacifique / Peaceful / سلمي

◦◻◻◻◻ | ◻◻◻◻◻

Bas (- de page) / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

◦◻◻◻◻◻

Inférieur / Inferior / سفلي

◦◻◻◻◻◻

Clair / Clear / واضح

◦◻◻◻◻◻

Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)

◦◻◻◻◻◻, ◻◻◻◻◻◻

Supérieur / Superior / عال

◦◻◻◻◻◻

Central / Central / مركزي

◦◻◻◻◻◻

Social / Social / اجتماعي

◦◻◻◻◻◻

National / National / وطني

◦◻◻◻◻◻

Animateur/ Presenter / منشط

◦◻◻◻◻◻

Détenu / Prisoner / معتقل

◦◻◻◻◻◻

Standard (adj.) / Standard / معيار

◦◻◻◻◻◻

Artiste / Artist / فنان

◦IΘ◦Ж

Invasion / Invasion / اجتياح

◦IΘ◦E

Gouverneur / Governor / عامل

◦IΘ◦Ж

Champion / Champion / بطل

◦IX◦O

Accident, collision / Accident, collision / حادثه، اصطدام

◦IX◦Ξ

Inondation / Flood / فيضان

◦IX◦O◦L

Système / System / نسق

◦IX◦Ж

Complot / Conspiracy / مؤامرة

◦IX◦Ж◦L, ◦L◦IX◦O, ◦L◦++◦OO

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

◦IΛ◦O◦O

Econome / Steward, bursar / مقتصد

◦IE◦Ж

Gardien / keeper / حارس

◦IЖ◦Ж◦O

Arbitre / Referee / حكم

◦IЖ◦Ж◦O | ◦L◦IΛ

Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة

◦IΛ◦E

Condamnation / Sentence / إدانة

◦IΛ◦O◦O, ◦L◦Y◦Ж

Prisonnier / Prisoner / سجين

◦IᄁE◦Q I †OI◦

Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة

◦Iᄁ◦H◦

Ordre (organisation) / Order / ترتيب

◦Iᄁ◦H◦OO

Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

◦Iᄁ◦HHᄁ

Syndicat / Labor union / نقابة

◦IᄁO◦H

Directeur / Director / مدير

◦Iᄁᄁ◦H

Informateur (indicateur) / Informant / مخبر

◦IᄁI◦E

Régional / Regional / جهوي

◦IᄁᄁXX◦O

Festival / Festival / مهرجان

◦IᄁᄁZZ◦O, ◦IᄁI◦H◦

Rendez-vous, rencontre / Appointment, meeting / موعد، لقاء

◦IᄁᄁZZ◦O ◦Iᄁᄁ◦O

Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي

◦IᄁᄁOᄁ

Citoyen / Citizen / مواطن

◦Iᄁ†ᄁᄁ, ◦IᄁI◦ᄁ

Combattant / Fighter / مقاتل

◦IᄁᄁᄁᄁᄁO

Concurrent / Competitor / منافس

◦Iᄁᄁᄁᄁ

Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني

◦ᐃᐃᐃ

Expansion / Expansion / توسّع

◦ᐃᐃᐃᐃ

Journaliste / Journalist / صحفي

◦ᐃᐃᐃᐃ

Information (nouvelle) / News / خبر

◦ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

Information détaillée / Detailed information / خبر مفصّل

◦ᐃᐃᐃᐃ

Disparition / Disappearance / اختفاء

◦ᐃᐃᐃ

Adresse / Address / عنوان

◦ᐃᐃᐃᐃᐃ

Conseiller /Counselor / مستشار

◦ᐃᐃᐃᐃᐃ

Indépendant / Independent / مستقل

◦ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

Président / President / رئيس

◦ᐃᐃᐃᐃ

Cryptage / Encoding / ترميز

◦ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

Internet / Internet / أنترنت

◦ᐃᐃᐃᐃ

Tirage / Print run / سحب

◦ᐃᐃᐃᐃᐃ

Résistant / Resistant / مقاوم

◦ᐃᐃᐃᐃᐃ

Radio (poste de -), radiophonique / Radio, radiophonic / إذاعي، مذياع

◦ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز

◦ΘΞΗ, ◦ΓΛ%ΟΟ%

Foule / Crowd / حشد

◦ΟΚΚ"ΞΛ

Injustice / Injustice / ظلم

◦Ο%Ι+ΞΗ

Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)

◦Ο+;%ΟΟΙ, +◦ΖΘΘ◦ΙΞ+

Ignorance / Ignorance / جهل

◦ΟΛ◦ς

Confusion / Confusion / خلط

◦ΟΧΧ%

Enquête / Inquiry / بحث

◦ΟΧΧ% ◦Γ◦ΘΘ◦Ι, ◦ΟΞΧΧΗ ◦Γ◦ΘΘ◦Ι

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

◦ΟΚ◦Ε, ◦ΟςςΘ

Danse / Dance / رقص

◦ΟΧΧ%Γ

Inauguration / Inauguration / تدشين

◦Υ◦Λ◦Θ

Logiciel, programme / Operating system, programme / برنامج

◦ΥΗ◦Λ◦Η

Commentaire / Commentary / تعليق

◦ΥΞΓΞ, ◦ΥΙΑΞΓ

Sit-in / Sit-in / اعتصام

◦ΥΙΑΞΓ, ◦ΥΞΓΞ

Sit-in / Sit-in / اعتصام

◦ΥΓΞΘ

Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة

◦ΥΠΞΙ, ΣΖΗΞ

Chanson / Song / أغنية

◦Υ%ΟΞ

Appel / Call, appeal / نداء

◦ΥΠΠ◦Υ

Rebelle / Rebel / متمرد

◦ΥΠΠΞΥ

Révolte / Revolt / عصيان

◦ΥΖ%

Prison / Prison / سجن

◦Θ◦XX"

Reportage / Report / تحقيق

◦Θ◦XX" | ΞΞΙQΞ+I

Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)

◦Θ◦XC

Source / Source / مصدر

◦Θ◦XC ΞIΥCΘI

Source bien informée / Well informed source / مصدر مطلع

◦Θ◦K%Λ

Date / Date / تاريخ

◦Θ◦H◦X

Grève / Strike / إضراب

◦Θ◦HΗ

Armement / Arming / تسلح

◦Θ◦O%

Canal, chaîne / Channel / قناة

◦Θ◦ϣH◦H

Aviation / Aviation, flying / طيران

◌Θ◌ς◌Ο◌Ο

Espace / Space / فضاء

◌Θ◌ς◌Θ

Emission (- de télévision) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

◌ΘΧΙ◌Η, ◌Θ◌Θ◌Ξ◌Ε◌Q

Hôpital / Hospital / مستشفى

◌ΘΧ"◌Λ◌Γ

Coup d'état / Coup d'état / انقلاب سياسي

◌ΘΧ"◌Θ◌Ι

Annuel / Annual / سنوي

◌Θ◌Λ◌Π

Dossier / File, dossier / ملف

◌Θ◌Λ◌Ξ

Série / Series / سلسلة

◌Θ◌Η◌Ο◌Κ

Sensibilisation / Sensitization / تحسيس

◌Θ◌Η◌Ο◌ς

Explication / Explanation / شرح

◌Θ◌Η◌Ο◌Υ

Caricature / Caricature / كاريكاتير

◌Θ◌Η◌Θ◌Ξ

Analyse / Analysis / تحليل

◌Θ◌Κ◌Ι | ◌Π◌ς◌Ο◌Ξ

Offres d'emploi / Job offer / عرض عمل

◌Θ◌Κ◌Ο◌Ξ◌Θ

Script / Script / سكريبت

◌Θ◌Κ◌+◌Ξ

Rappel / Reminder / تذكير

◌◌◌◌◌◌ I ◌◌◌◌◌◌

Chambre des députés / Chambre of deputies / مجلس النواب

◌◌◌◌◌◌ I ◌◌◌◌◌◌

Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين

◌◌◌◌◌◌

Interview / Interview / استجواب

◌◌◌◌◌◌ ◌◌◌◌◌◌, ◌◌◌◌◌◌ ◌◌◌◌◌◌

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

◌◌◌◌◌◌

Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة

◌◌◌◌◌◌, ◌◌◌◌◌◌

Eclairage / Lighting / إضاءة

◌◌◌◌◌◌

Insertion / Insertion / إقحام

◌◌◌◌◌

Calcul, recensement / Calculation, census / إحصاء، حساب

◌◌◌◌◌

Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

◌◌◌◌◌◌ ◌◌◌◌◌◌ I ◌◌◌◌◌◌ ◌◌◌◌◌◌

Institut Supérieur d'Information et de Communication / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

◌◌◌◌◌◌◌

Scénario / Scenario / سيناريو

◌◌◌◌◌◌, ◌◌◌◌◌◌

Maquillage / Make-up / ماكياج

◌◌◌◌

Site / Site / موقع

◌◌◌◌◌

Communiqué / Release / بلاغ

◦ΘΣΖΛΧ ◦Ζ∶Q◦I

Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي

◦ΘΗΧ◦C∶

Censure / Censorship / رقابة

◦ΘΗΧI ◦Χ'IO◦I

Règlement interne / Regulations / قانون داخلي

◦ΘΗΧI I ∶ΘOΣΛ

Code de la route / Highway code / قانون السير

◦ΘΗΣΖΣQ

Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري

◦ΘC◦H

Affichage / Billposting / إعلان

◦ΘC◦O

Préparation / Preparation / إعداد

◦ΘCΛς◦

Interprétation (rôle) / Interpretation / تمثيل

◦ΘCΚH

Traitement / Processing, treatment / معالجة

◦ΘCΣΧH

Avertissement / Warning / إنذار

◦ΘCΣOΣ YO ∶H◦OΣ

Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين

◦ΘCΣOΣ YO ∶H◦C◦E

Justification à gauche / Left alignment / تسوية على اليسار

◦ΘCI◦Λ

Générique (d'un film) / Generic / جنيريك

◦ΘCIΣΛ

Présentation / Presentation / تقديم

Fin / End / نهاية

Animation / Animation / تنشيط

Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة

Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت

Comparaison / Comparison / مقارَنة

Composition / Composition / تأليف

Créativité / Creativity / إبداع

Changement / Change / **تغيير**

Accueil, réception / Reception / استقبال

Racisme / Racism / ميز عنصري

Mass média / Mass media / الإعلام

Désertification / Desertification / تصحر

Attaque / Attack / غارة

Réalisation / Direction / إخراج

•ΘΥΗ Ι %ΑΛΘΘΞ, •ΘΥΗ Ι %ΘΘΗΛΑ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

•ΘΥΗ Ι %ΘΘΗΛΑ, •ΘΥΗ Ι %ΑΛΘΘΞ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

•ΘΘΗ•Π, •ΘΞΛΛ
Eclairage / Lighting / إضاءة

•ΘΘΗΛΑ, +ΞΓΟΗΞΠ+
Ecoute / Listening / استماع

•ΘΘΞΛΟ
Réanimation / Intensive care / إنعاش

•ΘΘΞΘΗΞΠ
Mise au point / Clarification / توضيح

•ΘΘΟΠΗ
Contrebande / Smuggling / تهريب

•Θ+•<
Election, suffrage, vote / Election, vote / اقتراع، انتخاب، تصويت

•Θ+•Λ>•
Studio / Studio / استوديو

•Θ>•Θ, •QK•E
Danse / Dance / رقصة

•ΘEE•Q, ΞЖОΣΟΞ
Ligne / Line / سطر

•ΘEΞΘ>•O
Semestre / Semester / أسدس

•ΘEΞΘ>•O•I
Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي

•G|>•H
Drapeau / Flag / علم (راية)

◦ᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Fenêtre / Window / نافذة

◦ᄒᄒᄒᄒᄒ

Technicien / Technician / تقني

◦ᄒᄒᄒ

Planète / Planet / كوكب

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ, ◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Déflagration / Explosion / انفجار

◦ᄒᄒᄒᄒ

Etat (institution) / State (institution) / دولة

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)

◦ᄒᄒᄒᄒᄒ

Frontière / Frontier / حد

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Produit / Product / منتج

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Patrimoine / Patrimony / تراث

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Section / Section / فرع

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Mensuel / Monthly / شهري

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Aéroport / Airport / مطار

◦ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ

Envoi / Sending / بعث

◌Ж◌ЛХ

Asile / Refuge / لجوء

◌ЖХІ | ◌ХХ'◌О

Semestre / Semester / أَسَدَس

◌ЖХЖИ

Abréviation / Abbreviation / اختزال

◌ЖХЖИ (◌ ◌ЖХЖИ)

Bref (en-) / Brief (in-) / بإيجاز

◌ЖΛ◌Ъ

Connexion / Connection / رِبْط الاتصال

◌ЖΛΛ◌Ъ

Coordination / Coordination / تنسيق

◌ЖΣЖЖИ

Travelling / Travelling / ترافلينغ

◌ЖЦЖ◌І

Périodique (n. et adj.) / Periodic, periodical / دوري

◌ЖІІΣО

Délit / Felony / جناية

◌Ж%И

Salut / Hello / تحية

◌Ж%О◌О

Gras / Bold / بنط عريض

◌Ж%ЖЖО

Diffusion / Diffusion, broadcasting / بث

◌Ж%ЖЖО ◌Ц◌И◌О

Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث

◌ЖЛ◌О

Scandale / Scandal / فضيحة

◌ЖЛH

Titre / Title / عنوان

◌ЖЛ8

Vent / Wind / ريح

◌ЖЖХΣO

Exécution / Execution / تنفيذ

◌Ж◌Л◌l

Musique / Music / موسيقى

◌ЖH◌E

Pauvreté / Poverty / فقر

◌ЖEE◌

Réseau / Network / شبكة

Θ◌Θ | +◌++86+ +◌XHΛ◌l+

Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي

Θ◌Θ | Л◌ΛΛ8O

Majesté (Sa-) / His majesty / صاحب الجلالة

ΘΘ◌ZZΣ, EEΣZZO

Exploser / To explode / انفجر

ΘΘΣ, XЖC

Couper / To cut / قطع

ΘHЖ

Boycotter / To boycott / قاطع

Θ8Θ668H

Famine / Hunger / مجاعة

Θ8 HЖ◌CΣQ◌, ◌CΘ8HЖ

Cameraman / Cameraman / مصوّر

Θ8 +CЖO◌6+

Chroniqueur / Columnist / محرر ركن

ΘQQο (I.)

Extérieur (adj.) / External / خارجي

Χ οΟοΗοΧ, ΟΗΧ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ΧЖГ, ΘΘΞ

Couper / To cut / قطع

ΛΓΟ

Economiser / To economise / اقتصد

Λ∂ΦΛ∂

Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات

ΛΟ∂

Participer / To participate / شارك

Ε∂Η

Contrôler / To control, to check / راقب

ΗοΚΘΞ

Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس

ΗοΟΟ

Interpréter (expliquer) / To interpret / أوّل

ΗοΛ

Transparent (être) / To be transparent / شفاف

ΗΓΛ

Condoléances (présenter ses -) / Condolences (to express one's-) / عزّى

ΚΗΞΚΞ

Cliquer / To click / نقر

ΚQοE ∫ΞOI (I.)

Trimestriel / Quarterly / فصلي

ΚΘΞ (- ЖХ)

Adapter / To adapt / اقتبس

ΣΧΗΝΞΙ Ι (+ ΣΟΓ Ι %Γ++ΞΙ)

Défunt / Deceased / فقيد

ΣΗΞΗΞ (X-)

Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط

ΞΗΟ

Aile / Wing / جناح

ΞΗΟ οΗ.οΞ

Aile droite / Right wing / جناح أيمن

ΞΗΟ οΞΗΓ.οΕ

Aile gauche / Left wing / جناح أيسر

ΞΗ.Ι, +οΟΥ.ο+

Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ΞΓ.οΗ.οΘ

Semaine / Week / أسبوع

ΞΓΛΞΦΛΞ

Drogué / Drugged / مخدر (متعاط للمخدرات)

ΞΓΛΞΠΞΗΙ, ΞΓΕ.οΚ.οΙ

Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ΞΓΕ.οΚ.οΙ, ΞΓΛΞΠΞΗΙ

Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ΞΓΛΕΞ

Conservateur / Conservative / محافظ

ΞΓΞΟΞ

Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكرتير التحرير

ΞΓΞΞ, %Ε%Η

Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ΞΓΙQΞ οΚ%ο.οΘ

Fait divers / News items / مختلفات

ΣΙΙΙΩΣ

Fait (n.) / Event, fact / واقعة

ΣΙΙΥΣ

Guerre / War / حرب

ΣΙΙΞΣ

Observateur / Observer / ملاحظ

ΣΙΥΟ.ΘΣΣΙ | +ΣΣΞ.Ο | ΘΩΩ.

Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad /
الجمالية المغربية في الخارج

ΣΙΥΟΣ

Lecteur / Reader / قارئ

ΣΙΘΛΛΣ

Feuilleton / Serial / مسلسل

ΣΙΘΗΣ

Son / Sound / صوت

ΣΙΘ+Σ

Elu / Elected / منتخب

ΣΙΞΞΣ

Antenne / Antenna / هوائي

ΣΙΞΞΣ, .ΘΩΩ.ΙΣ

Etranger / Stranger / أجنبي

ΣΙΞΗΣ

Spécial / Special / خاص

ΣΙ.Χ, ΟΞ, ΘΣΧΧΗ

Chercher / To look for, to seek / بحث

ΣΙ.Λ

Discours / Discourse / خطاب

ΣΙΣΣΣ

Témoin oculaire / Eyewitness / شاهد عيان

ΞΙΞΧΗ

Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

ΞΙΞΥΞ

Assassiné, tué / Killed (person), murdered / قتل، مقتل

ΞΙΥΓΞΘΙ

Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار

ΞΙϯΞ

Observation / Observation / ملاحظة

ΞQΞϯ, οΛΞΛο

Parasitage / Jamming / تشويش

ΞΘΛ%ΦΛ%+I

Droque / Drug(s) / مخدرات

ΞΘΗΚο, +ΞΓ%Γο

Données / Data / معطيات

ΞO%XοΓ ΞIHXοII

Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية

Ξ+OΞ

Star / Star / نجم

Ξ++ϯοΟοΓI, I %H%Θ

Portable / Portable / محمول

ΞΛ++ο ΞϯXϯ"οΥI

Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء

ΞϯΗοI Ξ++ϯοοΛI

Variétés / Varieties / منوعات

ΞϯHΞ, οΥIIΞI

Chanson / Song / أغنية

ΞϯHΞ οοΓ%O

Hymne national / National anthem / نشيد وطني

ΣΖΗΞ | %ΘΧΧ"οΘ

Tube / Hit song / أغنية الموسم

ΣΖΟΗ.Ι | %CΧ.Ϛ

Droits d'auteur / Copyrights / حقوق المؤلف

ΣΖΟΣΟΣ, οΘΕΕ.Θ

Ligne / Line / سطر

ΗΘ%ΗΞΘ

Police / Police / شرطة

ΗΗ.ΚΘ

Fax / Fax / فاكس

ΗΗΞΗC

Film / Film / فيلم

ΗΚ.CΞQ.

Caméra / Camera / كاميرا

CEN

Enterrer / To bury / دفن

CΗΗΘ ΣΘC

Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار

CΞI Λ ΣUΞI+ +ΗΞΗΥΞI

Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف

CIΥΞC.Ι

Suicide / Suicide / انتحار

CIΥΞC.Ι (I.)

Suicidaire / Suicidal / انتحاري

CΘ.Η.Ε (-Λ, -οΚΛ)

Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودّع

CϚ.ο.οU

Diversifié (être -), varié (être -) / Diversified, varied / متنوّع، متعدّد

IX*

Comploter / To conspire / تآمر

IK E

Condamner / To sentence / أدان

IIC

Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا

IY

Assassiner, tuer / To kill, to murder / اغتال، قتل

I*%

Observer / To observe / لاحظ

%Θ%< I %*Λ%>

Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال

%X%* I U%E%

Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي

%E%*, %C%*

Reception (fait de recevoir) / Reception / استلام

%H%*O

Clandestin (adj.) / Clandestine / سري

%H%Y %*

Désengagement / Disengagement / فكُّ الالتزام

%KQ%E

Violent / Violent / عنيف

%IΘ%E

Gouvernemental / Governmental / حكومي

%IX%E

Victime (d'un accident) / Accident victim / ضحية حادثة

%II%E

Rescapé (n.) / Survivor / ناج

⚡⚡⚡

Contravention / Contravention / مخالفة

⚡+⚡⚡

Crypté / Coded / مرموز

⚡+⚡⚡

Documentaire / Documentary / وثائقي

⚡⚡⚡, ⚡⚡⚡⚡

Jeu / Play, game / لعب

⚡⚡⚡

Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلى

⚡⚡⚡⚡

Direct (adj.) / alive / مباشر

⚡⚡⚡⚡

Numéro / Number / عدد

⚡⚡⚡⚡

Net (adj.) / Neat / صاف

⚡⚡⚡

Zoom / Zoom / زوم

⚡⚡⚡, ⚡⚡⚡⚡⚡, ⚡⚡⚡

Chercher / To look for, to seek / بحث

⚡⚡⚡

Inaugurer / To inaugurate / دشّن

⚡⚡⚡⚡

Armer / To arm / سلّح

⚡⚡⚡⚡

Discuter / To discuss / ناقش

⚡⚡⚡⚡

Insister, souligner / To insist, to stress / أكد

ΘΛΟΗΞ

Libérer / To liberate / حرر (سَرَّح)

ΘΗΟΨΟΣ

Détailler / To detail / فصَّل

ΘΥΘΟ

Interviewer (v.) / To interview / استجوب

ΘΞΧΧΗ, ΞΙΟΧ, ΟΨΨ

Chercher / To look for, to seek / بحث

ΘΞΧΧΨ

Imprimer / To print / طبع

ΘΞΡΡ (ΞΙΥΓΞΘΙ Ξ)

Médiatiser / To give media coverage / نشر

ΘΗΧ, Χ ΟΘΟΗΟΧ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ΘΗΧΓ

Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)

ΘΗΥ

Coller / To stick / ألصق

ΘΓΟΗ

Afficher / To post up / علَّق

ΘΓΛΨΟ

Interpréter (un rôle) / To interpret / مثَّل

ΘΓΞΧΗ

Avertir / To warn / أنذر

ΘΓΙΞΛ

Présenter / To present / قدَّم

ΘΓΨΘΨ

Animer / To animate / نشَّط

ОΙ.ЦЦО, *и

Centrer / To centre / وَسَّطَ

Оіѣ

Composer (une œuvre) / To compose / أَلَفَ

Оі%А%ѣ

Discriminer / To discriminate / مَيَّزَ

ОіѣЦО

Informer / To inform / أَخْبَرَ

О%Х (-ХХ), оК"ѣ (-ХХ)

Attaquer / To attack / هَاجَمَ

О%ОО

Enregistrer (son) / To record / سَجَّلَ

ООХ%ХІ

Torturer / To torture / عَذَّبَ

ОО.ХХ" (ѣЦІҚѣ+І)

Couvrir (événement) / To cover (an event) / غَطَى (حدثاً)

ОО.К%А

Dater / To date / أَرَّخَ

ООХ.Ц, ООѣАА

Eclairer / To lighten / أَضَاءَ

ООХОѣ

Caricaturer / To caricature / رَسَمَ كَارِيكَاتِيْرًا

ООКѣ+Г

Sketch / Sketch / اسَكَّتَشَ

ООѣАА, ООХ.Ц

Eclairer / To lighten / أَضَاءَ

ООѣАО

Réanimer / To resuscitate / أُنْعَشَ

⓪⓪ⓈⓂⓔ

Emettre / To transmit / أرسل

⓪⓪ⓈⓂⓔⓈ

Cinéma / Cinema / سينما

⓪⓪ⓈⓂⓔⓈ (+Ⓢ⓪⓪Ⓢ)

Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض

⓪⓪ⓂⓂ

Copier / To copy / نسخ

⓪⓪ⓂⓂ

Documenter / To document / وثَّق

⓪⓪ⓈⓂⓔ (- Ⓜ)

Réaliser / To direct / أخرج

⓪⓪Ⓢ

Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا

⓪⓪ⓈⓂⓔ

Autoriser / To authorize / رخص

⓪⓪Ⓢ

Sélectionner, voter / To select, to vote / صوت، اختار

⓪⓪ⓈⓂⓔ

Produire / To produce / أنتج

⓪⓪ⓈⓂⓔⓈⓂⓔⓈ, ⓪⓪ⓈⓂⓔⓈ

Hôpital / Hospital / مستشفى

⓪⓪ⓈⓂⓔⓈ

Sahara / Sahara / صحراء

+⓪⓪ⓈⓂⓔ+

Tribune / Tribunal / منبر

+⓪⓪ⓈⓂⓔ+

Solidarité / Solidarity / تضامن

†•ΘΙΞΖ† | ΞΓ•ΘΘΙ

Console / Console / قَمَطَر

†•ΘΘЖ•

Championnat, tournoi / Championship, tournament / بطولة، دوري

†•Χ•ΛΞΟ†

Palais / Palace / قصر

†•ΧΧ•ΗΞΙ | †ΠΞΘΞ

Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة

†•ΧΧ•ΗΞΙ †ΞΗ•ΗΞΙ

Forces armées / The armed forces / قوات مسلحة

†•ΧΛ%Λ•Ι†

République / Republic / جمهورية

†•ΧΕΠΞ†

Résumé / Summary, résumé / ملخص

†•ΧΗΛΞ†

Royaume / Kingdom / مملكة

†•Χ%ΟΞ

Mot / Word / كلمة

†•ΧΟ•ΠΗ•

Révolution / Revolution / ثورة

†•ΧЖЖ%Γ† | %Θ%ΘΘΙ

Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إشهارية

†•ΧЖЖ%Γ† †•ΙΥΓ•Ο†

Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية

†•ΧЖЖ%Γ†

Séquence / Sequence / وصلة

†•Λ•Θ%†

Table / Table / طاولة

ተጠቃሚ ሰላጣኝ

Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات

ተጠቃሚ

Economie / Economy / اقتصاد

ተጠቃሚ

Estrade / Platform / منصة

ተጠቃሚ

Diplomatie / Diplomacy / دبلوماسية

ተጠቃሚ

Culture / Culture / ثقافة

ተጠቃሚ

Livret / Booklet / كتيب

ተጠቃሚ ሰላጣኝ

Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة

ተጠቃሚ

Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلَمَس

ተጠቃሚ

Imitation / Imitation / تقليد

ተጠቃሚ

Amende / Fine / غرامة

ተጠቃሚ

Fête / Feast / حفل

ተጠቃሚ ሰላጣኝ

Fête du trône / Throne feast / عيد العرش

ተጠቃሚ

Portrait / Portrait / بورتريه

ተጠቃሚ

Degré / Degree / درجة

ተጠቃሚ

Adaptation / Adaptation / اقتباس

†•Z•QΣE†

Disquette / Floppy disk / قرص

†•Z•QΣE† †%ΛΛΣЖ†

Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج

†•ZΘΘ•IΣ†, •O†%ΘO•

Ignorance / Ignorance / جهل

†•H%OΣ

Sommaire / Summary / خلاصة

†•H†•

Format / Format / شكل

†•C•X%†

Pluralité / Plurality / تعددية

†•C•Λ•>†

Décoration (insigne), médaille / Medal / ميدالية، وسام

†•C•ΛΛ•O†

Organisation / Organization / منظمة

†•C•ΛΛ•O† | %Θ%OЖ •XO•†H•I

Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

†•C•ΛΛ•O† | †C%IΣ | ΣЖOΣZ>•

Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization /
منظمة الوحدة الأفريقية

†•C•ΛΛ•O† | †C††• ΣC%II

Organisation des Nations Unies / United Nations Organization /
منظمة الأمم المتحدة

†•C•Ж•LI†

Transparence / Transparency / شفافية

†•C•H•>†

Tourisme / Tourism / سياحة

†◡◡◡◡†

Diversité / Diversity / تعدُّد

†◡◡◡◡†

Science / Science / علم

†◡◡†◡† | ‡◡◡◡

Emblème / Emblem / شعار

†◡◡

Touche (football) / Touchline / شرط (خروج الكرة)

†◡◡◡◡†

Ministère / Ministry / وزارة

†◡◡◡†

Capitale (- politique) / Capital (political-) / عاصمة

†◡◡◡† ‡◡◡◡†

Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية

†◡◡◡†

Ville / City / مدينة

†◡◡◡◡, ◡◡◡◡

Voix / Voice / صوت

†◡◡◡†, ‡◡◡◡

Région / Region / جهة

†◡◡◡◡◡†

Match / Match / مباراة

†◡◡◡◡◡†

Problème / Problem / مشكل

†◡◡◡◡

Indication / Indication / إشارة

†◡◡†

Union / Union / اتحاد

Union européenne / European union / الاتحاد الأوروبي

Citoyenneté / Citizenship / مواطنة

Réplique / Retort / رَد

Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر

Fête / Feast / حفل

Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية

Ambassade / Embassy / سفارة

Association / Association / جمعية

Association des œuvres sociales / Association of social work /
جمعية الأعمال الاجتماعية

Plateau / Stage, set / بلاطو

مذكرة / Agenda / Agenda

Entreprise / Entreprise / مقاوله

Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

Anarchie / Anarchy / فوضى

†.lA%†, †.OXO%†

Corbeille / Bin / سلة

†.lKO.

Soulèvement / Rising / انتفاضة

†.lVZ%O† †.V%E.E†, †.lVZ%O† †.XJ%N†

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

†.lVZ%O† †.XJ%N†, †.lVZ%O† †.V%E.E†

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

†.lloN†

Colonne / Column / عمود

†.llo%†

Avis, opinion / Opinion, viewpoint / رأي، وجهة نظر

†.lYEO†

Presse, journalisme / Press, journalism / صحافة

†.ltoN.

Dialecte / Dialect / لهجة

†.ltoN.

Secret / Secret / سر

†.lJ%O%†

Résistance / Resistance / مقاومة

†.lJO%N†

Désert / Desert / صحراء

†.lJ%O%†

Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة

†.O.O%†

Equipe, groupe / Group, team / فريق، مجموعة

†.O.O%†

Loisirs / Leisure / هواية

†•O•††

Brochure / Brochure / كراسة

†•O•†O•

Filet / Net / شبكة

†•O•†‡I

Consignes / Instructions / تعليمات

†•OII•LI†

Victoire / Victory / انتصار

†•OII‡O‡

Chômage / Unemployment / بطالة

†•†•O‡H†

Jaquette / Coat, jacket / غلاف (كتاب)

†•†•O†

Côte, sécheresse / Coast, draught / جفاف، ساحل

†•†‡O†

Corner, rubrique / Corner, column / باب، زاوية

†•†‡O‡

Propreté / Cleanliness / نظافة

†•†O‡•††

Souris (ordinateur) / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

†•†O‡•

Civilisation / Civilisation / حضارة

†•†O‡•

Squelette / Skeleton / هيكل عظمي

†•††•O†

Décision / Decision / قرار

†•†LI‡•††

Rébellion / Rebellion / تمرّد

+oOΘΘoΘ+

Commerce / Commerce, trade / تجارة

+oOXo, +oClOE+

Région / Region / جهة

+oOXoOΞ

Déclaration / Declaration / تصريح

+oOXO%+, +oIΛ%+

Corbeille / Bin / سلة

+oOKoHο

Échelle / Scale / سلم

+oOKoI+

Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة

+oOKHο

Littérature / Literature / أدب

+oOK"HH+, +oKHοIο

Degré / Degree / درجة، مرتبة

+oOAEoLI+

Régie / Control / محافظة

+oOVLο%CL%+, oO%OO

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

+oOVLΞCL+ I %XXOο%

Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي

+oOΞCLoI+

Indépendance / Independence / استقلال

+oOΞY+

Attentat / Attempt / محاولة

+oOΞY+ +oCIYΞCLoI+

Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية

†•⊙⊠•E•H†

Mondialisation / Globalisation / عولمة

†•⊙⊠⊠•H†

Affiche / Bill / ملصق

†•⊙⊠⊔⊚

Réunion / Meeting / اجتماع

†•⊙⊠⊔⊚•O†

Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة

†•⊙I•K⊚•H†

Chronologie / Chronology / كرونولوجيا

†•⊙I•

Page / Page / صفحة

†•⊙I⊠•H•K†

Informatique / Computer science / إعلاميات

†•⊙I⊚•O•K†

Agence/ Agency / وكالة

†•⊙I⊚•O•K† †•I⊔⊠•O†

Agence de presse/ Press agency / وكالة الأنباء

†•⊙I†•K†

Initiative / Initiative / مبادرة

†•⊙⊚•H†

Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة

†•⊙⊚•H†

Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)

†•⊙O•H•O†

Armée / Army / جيش

†•⊙O†•K†

Politique (la) / Politics / سياسة

†⊙Υ⊙⊕, Σℋ⊙|

Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

+.⊙4%|+

Revue / Magazine / مجلة

+.⊙⊙.ℝ∞Λ+

Datation / Dating / تأريخ

+.⊙⊙.⊙+

Crise / Crisis / أزمة

十。〇〇。米%Q十, 〇。〇|%人彡% 〇。米%Q。|

Racisme / Racism / ميز عنصري

+.⊙∠.℥+

Production (processus) / Production / إنتاج

†.C.C. | %E.Q, †.UII. | %E.Q

Football / Football / كرة القدم

$$+_{\circ}\mathbb{C}_{\circ}\mathbb{C}_{\circ} \mid \mathbb{H}\mathbb{C}_{\circ}, +_{\circ}\mathbb{L}\mathbb{I}_{\circ} \mid \mathbb{H}\mathbb{C}_{\circ}$$

Handball / Handball / كرة اليد

$+_0 \mathbb{C}_0 \sqsubset \mathbb{C}_0 \mid +_0 \mathbb{O}_0 + \mathbb{O}_0, +_0 \sqcup \mathbb{I} \mathbb{I}_0 \mid +_0 \mathbb{O}_0 + \mathbb{O}_0$

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

†.G.C.C. | †.Θ.ΚΙΞ†, †.ΠΙΙ. | †.Θ.ΚΙΞ†

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

†οΠοΛο, †ΣΚΗΣ

Marche / Walk / مسيرة

toUoNo

Tour / Round / دورة

ተወሰኑ ሲሆኑ

Marée haute / High tide / مدّ

†.U.YΣ†

Catastrophe / Disaster / كارثة

†•L•O•

Assistance / Assistance / مساعدة

†•LII• | %E•Q, †•G•C• | %E•Q

Football / Football / كرة القدم

†•LII• | %H%O, †•G•C• | %H%O

Handball / Handball / كرة اليد

†•LII• | †•O•+•O•, †•G•C• | †•O•+•O•

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

†•LII• | †•OKI%+, †•G•C• | †•OKI%+

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

†•LII•H+

Photographie / Photography / صورة

†•LII%+

Expression / Expression / عبارة

†•L%O%

Travail / Work / عمل

†•LIO%Z+, †%HO+

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

†•Q%*%C+

Editorial / Editorial / افتتاحية

†•%•H%+

Production (résultat) / Production / إنتاج

†•%•H•H+

Avion / Plane, jet / طائرة

†•%•O•O• | %%H

Marée basse / Low tide / جزر

†•%•^%%

Hygiène / Hygiene / صحة

+oXl%+, oQIC

Fenêtre / Window / نافذة

+oX%IX

Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)

+oXOX+

Justice / Justice / عدل

+oXLoX+

Emigration / Emigration / هجرة

+oX%X+

Corps (humain) / Body / جسم

+oX%IXo

Course / Running / جري

+oX%IX, oQIXIX

Maquillage / Make-up / ماكياج

+oX%IX

Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي

+oX%QX

Art / Art / فن

+oX%QX+

Publication / Publication / إصدار

+XXCX

Développement / Development / تنمية

+XXCX +oIXXo+

Développement humain / Human development / تنمية بشرية

+X%IX+

Orage / Storm / عاصفة

+X%OX

Montage / Montage / مونطاج

+ΞΧΘΟΞ

Extermination / Extermination / إبادة

+ΞΕοΗ

Contrôle / Control, checking / مراقبة

+ΞΗΞΗΥΞΙ

Parutions / Publications / منشورات

+ΞΗΟΧΞ

Embargo / Embargo / حصار

+ΞΗΟ+, +οΠΟΞΖ+

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

+ΞΗΗΞ, +οΠοΛο

Marche / Walk / مسيرة

+ΞΚΙ∶Η∶ΙΞϚ+

Technologie / Technology / تكنولوجيا

+ΞΚQEΞ

Violence / Violence / عنف

+ΞΚΘΞ

Enlèvement / Removal / اختطاف

+ΞΗοΗ+

Rôle / Role / دور

+ΞΗοΗ+ +οΠΖΖΟοΙ+

Rôle principal / Main role / دور رئيسي

+ΞΗΞ+

Présence (immanence) / Presence / حضور

+ΞΛΛEΞ+

Archives / Archive / أرشيف

+ΞΛΞΟ+

Actualité / News, current events / مجريات

+ΣCΠΘΣ+

Costume / Costume, garment / ملابس

+ΣC∑C°, ΣOΗΚ°

Données / Data / معطيات

+ΣCΘOΗ+

Institution / Institution / مؤسسة

+ΣCΘHΣΠ+, °OΘHΠΛ

Ecoute / Listening / استماع

+ΣCΘOΠΣ+

But (sport) / Goal / هدف (كرة)

+ΣC✱QΣ+

Scène, tableau / Scene, tableau / مشهد

+ΣI°Π+

Conférence / Conference / محاضرة

+ΣI°Π+ | +ΣOO°

Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

+ΣI°Π+ ⊙ ∑HΣΛϚ∑

Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو

+ΣI°Π+ +°IΥC°O+

Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية

+ΣIΥΣ

Assassinat / Murder / اغتيال

+ΣOO°

Rédaction / Writing, drafting / تحرير

+ΣOO° Π°I°IΣI

Italique (écriture en -) / Italics (writing in -) / إمالة خط

+ΣQ✱Σ

Défaite / Defeat / هزيمة

+ΣQ*Σ I %ΘHXI

Violation de la loi / Law violation / خرق القانون

+ΣΥOC+

Cité / City / حاضرة

+ΣΘΣΘKH+, +ΣΠΠ%IY.

Graphisme / Graphism / كرافيسم

+ΣΠΠ%IY., +ΣΘΣΘKH+

Graphisme / Graphism / كرافيسم

+Σς+Σ Θ %X.OΣ

Bombardement / Bombardment / قصف

+Σς+Σ Θ +ΣΛ+

Coup franc / Free kick / ضربة خطأ

+Σς+Σ +.IHX%O+

Penalty / Penalty / ضربة جزاء

+Σ*Σ

Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية

+%X.OΠ+

Vide (n.) / Emptiness / فراغ

+%XX.

Témoignage / Evidence, testimony / شهادة

+%X*ΣHΣI

Brèves / Briefings / مختصرات

+%EHΣO+

Dépliant / Leaflet / مطوية

+%HHO.

Clandestinité / Clandestineness / سرية

+%Kς.

Assaut / Assault / هجوم

+%||%|+

Sport / Sport / رياضة

+%|٢%|+

Copie / Copy / نسخة

+%O.٪+

Autorisation / Authorization / رخصة

+%⊠%⊠+

Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان

+%⊠+ +.|٢⊠.⊠+

Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار

+%⊠⊠%|+

Extrait / Extract / مقتطف

+%⊠⊠%|+

Dépêche / Dispatch / خبر عاجل

+%٪%|+

Message / Message / رسالة

+%٪|+

Opposition / Opposition / معارضة

+%٪%|+

Case / Case / خانة

+%٪٪%⊠+, ⊠⊠.⊠

Milieu / Medium / وسط

++%|%|%٪%|

Télévision / Television / تلفزة

++%|%|%|

Téléphone / Telephone / هاتف

††∞∞, ∞X°∅

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِحَ

EEΞZ∅, ∅∅∞ZZΞ

Exploser / To explode / انفجر

EE∞∅Ξ∅

Bus / Bus / حافلة

Λ∞∅Ξ∅∅

Anonyme / Anonymous / مجهول

Λ∞∅ †∞∅∅∞, ∞ZZ∅∞IΞ

Ignorant / Ignorant / جاهل

Λ∞∅ †∞Λ∞∅Ξ

Chômeur / Unemployed / عاطل

ΛΛ† ††ΞHΞH∞I

Téléphoner / To telephone / هَاتَفَ

✖X∞

Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثَبَّتَ

✖∞X

Réfugier (se) / To seek refuge / لَجَأَ

✖∞X , ✖Λ∞

Emigrer / To emigrate / هاجر

✖∞✖✖∅

Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع

✖∅Ξ∅∅Ξ

Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سَطَّرَ

✖✖X∞

Fixer / To fixe / ثَبَّتَ

✖✖X∅

Exécuter / To execute / نَفَّذَ

⚡⚡⚡

Opposer (s') / To oppose / عارض

⚡⚡⚡

Exiler / To exile / نفى (أبعد)

⚡⚡, ⚡⚡⚡⚡

Centrer / To centre / وسط

⚡⚡, ⚡⚡

Emigrer / To emigrate / هاجر

Index

Anglais - Amazighe - Français - Arabe

Abbreviation

⦿⦿⦿⦿ / Abrévation / اختزال

Accident victim

⦿⦿⦿⦿ / Victime (d'un accident) / ضحية حادث

Accident

⦿⦿⦿⦿ / Accident / حادث

Activity

⦿⦿⦿⦿ / Activité / نشاط

Adapt (to-)

⦿⦿⦿ (-⦿⦿) / Adapter / اقتبس

Adaptation

+⦿⦿⦿⦿+ / Adaptation / اقتباس

Address

⦿⦿⦿ / Adresse / عنوان

Advertising campaign

⦿⦿⦿⦿⦿⦿ | ⦿⦿⦿⦿⦿ / Campagne de publicité / حملة إعلانية

Advertising

⦿⦿⦿⦿⦿ / Publicité / إشهار

African Union Organization

+⦿⦿⦿⦿⦿⦿+ | +⦿⦿⦿⦿ | ⦿⦿⦿⦿⦿⦿ / Organisation de l'Union Africaine / منظمة الوحدة الأفريقية

Agency

+⦿⦿⦿⦿⦿+ / Agence / وكالة

Agenda

+⦿⦿⦿⦿⦿+ / Agenda / مذكرة

Agreement

⦿⦿⦿⦿ / Accord / توافق

Air depression

⦿⦿⦿⦿ | ⦿⦿⦿⦿ / Dépression aérienne / انخفاض جوي

Air

◦E8 / Air / هواء

Airport

◦X◦X◦X / Aéroport / مطار

Alive

◦O◦X◦Λ, ◦ ◦O◦Λ / Direct (adj.), en direct / مباشر، مباشرة

Ambassador

◦E◦O◦Z◦Λ / Ambassadeur / سفير

Amuse (to-), to entertain

◦O◦O / Divertir (se) / تسلَّى

Analysis

◦O◦X◦X◦X / Analyse / تحليل

Anarchist

◦E◦+◦O◦X◦ / Anarchiste / فوضوي (ثائر على السلطة)

Anarchy

◦+◦E◦+◦O◦X◦+ / Anarchie / فوضى

Animate (to-)

◦O◦E◦O◦O◦ / Animer / نشَّط

Animation

◦O◦E◦O◦O◦ / Animation / تنشيط

Announcement, notice

◦+◦O◦E◦X◦O◦+ / Avis, annonce / إعلان

Annual

◦O◦X◦"◦O◦ / Annuel / سنوي

Anonymous

◦Λ◦O◦X◦O◦E / Anonyme / مجهول

Antenna

◦X◦E◦X◦X◦ / Antenne / هوائي

Appeal, call

نداء / Appel / ᠠᠭᠡᠯᠠ

Appointment

موعد / Rendez-vous, ᠠᠵᠢᠨᠠᠭᠠᠨᠠᠭᠤᠨ / ᠠᠵᠢᠨᠠᠭᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

Archive

أرشيف / Archives / ᠠᠷᠢᠰᠢᠶᠢᠳᠤ

Arm (to-)

سلّح / Armer / ᠠᠷᠠᠮᠢᠷ

Armed forces

قوات مسلحة / Forces armées / ᠠᠷᠠᠮᠠᠷᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

Arming

تسلّح / Armement / ᠠᠷᠠᠮᠠᠷᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

Army

جيش / Armée / ᠠᠷᠠᠮᠠᠷᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

Art

فن / Art / ᠠᠷᠠᠲ

Article

مقال / Article / ᠠᠷᠠᠳᠢᠰᠢᠨ

Artist

فنان / Artiste / ᠠᠷᠠᠳᠢᠰᠢᠨ

Artistic evening

سهرة فنية / Soirée artistique / ᠠᠷᠠᠳᠢᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

Assault

هجوم / Assault / ᠠᠰᠠᠭᠠᠳᠤ

Assistance

مساعدة / Assistance / ᠠᠰᠠᠭᠠᠳᠤ

Assistant

مساعد / Assistant / ᠠᠰᠠᠭᠠᠳᠤ

Association

ተግባር / Association / جمعية

Association of social work

ተግባር ለ ሥራ ልማት / Association des œuvres sociales /
جمعية الأعمال الاجتماعية

Attack (to-)

ጥላ (-ጽደታ), ጥላ (-ጽደታ) / Attaquer / هاجم

Attack

ጥላ / Attaque / غارة

Attacker

ጥላጽ, ጥላጽ / Attaquant / مُهاجم

Attempt

ተጥላ / Attentat / محاولة

Audience

ጥላጽ / Audience (assistance) / حضور

Audimat

ጥላጽ ለ ጥላጽ, ጥላጽ ለ ጥላጽ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisual

ጥላጽጽ / Audiovisuel / سمعي بصري

Audit board

ተጥላጽ ለ ጥላጽ / Commission d'audit / لجنة التقصي

Author

ጥላጽ / Auteur / مؤلف

Authorization

ተጥላጽ / Autorisation / رخصة

Authorize (to-)

ጥላጽ / Autoriser / رخص

Auxiliary forces

ተጥላጽ ለ ጥላጽ / Forces auxiliaires / قوات مساعدة

Aviation, flying

طيران / Aviation / ٲٲٳٴ

Award, prize

+⦿⌈⋄%⦿+ / Prix (honorifique) / جائزة

Barricade

•HO•X / Barricade / متراس

Basketball

ታህዘዕ ፡ ተግዚ፣ ተግዚ፡ ፡ ተግዚ፣ / Basket-ball / كرة السلة

Battle

•ⵏⵓⵔ / Bataille / معركة

Biannual, half-yearly

• ⵍⴰⵎⴻⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Bill

+o⊙□□.†+ / Affiche / ملصق

Billposting

●●□● / Affichage / إعلان

Bin

†|Λ‡, †⊙⋈‡ / Corbeille / سلة

Bird flu

انفلوانزا الطيور / Grippe aviaire / ٥٨٧٢٠٤ | ١٣٦٩٠٨

Bit, piece

。又々々々 / Morceau / قطعة

Board of editors

٥٧٥٠٣ | ٢٥٥٥ / Comité de rédaction / هيئة التحرير

Body

+ᄒᄒᄒ+ / Corps (humain) / جسم

Bold (to write in -)

⊙⊙⊗⊗⊙ (+⊗⊙⊙⊙) / Gras (mettre en -) / كتب بالبنط العريض

Bold

⚙️⚙️⚙️ / Gras / بنط عريض

Bombardment

+⚡+⚡ ⚙️⚙️⚙️ / Bombardement / قصف

Booklet

+⚙️⚙️⚙️+ / Livret / كتيب

Bottom (- of the page)

⚙️⚙️⚙️ | +⚙️⚙️, ⚙️⚙️⚙️ | +⚙️⚙️ / Bas (- de page), pied (- de page) / أسفل الصفحة، ذيل الصفحة

Boycott (to-)

⚙️⚙️ / Boycotter / قاطع

Boycott

⚙️⚙️ / Boycott / مقاطعة

Brief (in-)

⚙️ ⚙️⚙️⚙️ / En bref / بإيجاز

Briefings

+⚙️⚙️⚙️⚙️ / Brèves / مختصرات

Broad ribbon, grand cordon

⚙️⚙️⚙️ ⚙️⚙️⚙️⚙️ / Grand cordon / حمالة كبرى

Broadcast (to-), to diffuse

⚙️⚙️⚙️⚙️ / Diffuser / أذاع

Broadcasting

⚙️⚙️⚙️⚙️, +⚙️⚙️⚙️+ / Diffusion, radiodiffusion / بث، إذاعة

Brochure

+⚙️⚙️+ / Brochure / كراسة

Burden

⚙️⚙️⚙️ / Fardeau / عبء

Burial

⚙️⚙️⚙️ / Enterrement / دفن

Bursar, steward

ᵒᵒᵒᵒᵒ / Econome / مقتصد

Bury (to-)

ᵒᵒᵒ / Enterrer / دَفَن

Bus

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Bus / حافلة

Calculation

ᵒᵒᵒᵒᵒ / Calcul / حساب

Call, appeal

ᵒᵒᵒᵒᵒ / Appel / نداء

Camera

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Caméra / كاميرا

Cameraman

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ, ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Cameraman / مصوّر

Capital (political-)

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Capitale (- politique) / عاصمة

Caricature (to-)

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Caricaturer / رَسَم كاريكاتير

Caricature

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Caricature / كاريكاتير

Case, suit

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Case

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Case / خانة

Censor (to-)

ᵒᵒᵒᵒᵒ / Censurer / منع (مارس الرقابة)

Censorship

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Censure / رقابة

Census

◦⊙⊗EI / Recensement / إحصاء

Central

◦◦⊗⊗ / Central / مركزي

Centre

◦⊗⊗⊗ / Centre / مركز

Centre (to-)

⊗⊗, ◦◦⊗⊗ / Centrer / وَسَّطَ

Chamber of deputies

◦⊗⊗⊗⊗ | ⊗⊗⊗ / Chambre des députés / مجلس النواب

Champion

◦⊗⊗⊗ / Champion / بَطَّلَ

Championship

⊗⊗⊗⊗ / Championnat / بطولة

Change

◦⊗⊗⊗ / Changement / تَغَيَّرَ

Channel

◦⊗⊗⊗ / Chaîne, canal / قناة

Check (to-), to control

⊗⊗⊗ / Contrôler / راقب

Checking, control

⊗⊗⊗⊗ / Contrôle / مراقبة

Chronicle

⊗⊗⊗⊗⊗⊗ / Chronique / ركن

Chronology

⊗⊗⊗⊗⊗⊗ / Chronologie / كرونولوجيا

Cinema

⊗⊗⊗⊗⊗ / Cinéma / سينما

Citizen

ᐅᐱᐳᐅ / Citoyen / مواطن

Citizenship

†ᐅᐱᐳᐅ / Citoyenneté / مواطنة

City

†ᐅᐱᐱᐱ†, †ᐱᐱᐅᐅ† / Ville, cité / مدينة

Civilisation

†ᐅᐱᐅᐅᐅ / Civilisation / حضارة

Clandestine

ᐳᐱᐱᐅᐅ / Clandestin (adj.) / سري

Clandestineness

†ᐳᐱᐱᐅᐅ / Clandestinité / سرية

Clarification

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Mise au point / توضيح

Cleanliness

†ᐅᐱᐳᐅᐅ / Propreté / نظافة

Clear

ᐅᐅᐱᐅᐅ / Clair / واضح

Click (to-)

ᐱᐱᐅᐅᐅ / Cliquer / نقر

Clipping

†ᐅᐱᐱᐱᐅᐅ† †ᐅᐱᐅᐅᐅ† / Coupure de presse / قصاصة صحفية

Clown

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Clown / بهلوان

Coach

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Entraîneur / مدرب

Coast

†ᐅᐱᐅᐅᐅ† / Côte / ساحل

Coat, jacket

غلاف (کتاب) / Jaquette / 𐎧𐎶𐎵𐎶𐎡𐎹

Coded

Ⓜ / Crypté / مرموز

Cohesion

✚◻◻◻✚ / Cohésion / التماس

Collision

اصطدام / Collision / ٥٨٠٥٠٠

Column

ᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱ / Colonne, rubrique / عمود، باب

Columnist

Θ% +CЖO.~+ / Chroniqueur / محرر ركن

Commentary

[Commentaire](#)

Commerce, trade

✪✪✪✪✪ / Commerce / تجارة

Communication

تواصل / Communication / ܬܘܥܠܠܐ

Compact disk

+ᄀᄁQXE+ +ᄃᄄᄅᄆ / Compact-Disc / قرص مدمج

Campaign

◻✂✂✂✂ / Campagne / حملة

Comparison

مقارنة / Comparaison / 〇〇ㄗㄗ〇ㄗㄗ / 〇〇ㄗㄗ〇ㄗㄗ

Competition

◦𐎠𐎼𐎿𐎠𐎽𐎢𐏁, ◦𐎠𐎼𐎿𐎠𐎽𐎢𐏁 / Concurrence, compétition / مسابقة، منافسة

Competitor

◦□✕✕◦✕□◦ / Concurrent / منافس

Compose (to-)

⊙⊠ / Composer (une œuvre) / ألف

Composition

تأليف / Composition / ۰۹۰۸۰۷ / ۰۹۰۸۰۷

Computer science

+⦿|⊞⦿⋈+ / Informatique / إعلاميات

Computer

• ☐ ☉ ☿ ☿ ☉ / Ordinateur / حاسوب

Condolences (to express one's-)

HCΛ / Condoléances (présenter ses -) / عزّی

Condolences

•HCOA / Condoléances / تعزية

Conference room

٦٠٨٠٨٠ | ٦١٠٧٦ / Salle de conférences / قاعة المحاضرات

Conference

+ⵍⴰⵎⴰ+ / Conférence / محاضرة

Conflict

ᠰᠤᠵᠤᠨ / Conflit / صراع، نزاع

Confusion

•O٧•٦ / Confusion / خَلْطُ

Congress

•XO•L / Congrès / مؤتمر

Connection, relationship

•◻◊◉◊◉◊ / Rapport (relation) / علاقة

Connection

ربط الاتصال / Connexion / 连接

Conquest

• ΗΞΡ / Conquête / غزو

Conservative

ᄃᄃᄃᄃ / Conservateur / محافظ

Console

†ᄃᄃᄃᄃ ᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Console / قِمْطَر

Conspiracy

ᄃᄃᄃᄃ / Complot / مؤامرة

Conspire (to-)

ᄃᄃᄃᄃ / Comploter / تآمر

Consultant

ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Consultant / مستشار

Consultation

ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Consultation / استشارة

Continent

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Continent / قارة

Contravention

ᄃᄃᄃᄃ / Contravention / مخالفة

Control (to-), to check

ᄃᄃᄃᄃ / Contrôler / راقب

Control, checking

†ᄃᄃᄃᄃ / Contrôle / مراقبة

Control

†ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Régie / محافظة

Convention

†ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Convention / اتفاقية

Cooperation

ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Coopération / تعاون

Cooperative

†ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Coopérative / تعاونية

Coordination

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Coordination / تنسيق

Coordinator

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Coordonnateur / منسق

Copy (to-)

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Copier / نسخ

Copy

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Copie / نسخة

Copyrights

ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Droits d'auteur / حقوق المؤلف

Corner

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Corner / زاوية

Correspondence

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Correspondance / مراسلة

Correspondent, envoy, messenger

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Correspondant, envoyé / مراسل، مبعوث

Costume, garment

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Costume / ملابس

Counselor

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Conseiller / مستشار

Coup d'état

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Cover (to-) (an event)

ᄃᄃᄃᄃᄃ (ᄃᄃᄃᄃᄃ) / Couvrir (événement) / غطى (حدثا)

Covering (events)

ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Couverture (événement) / تغطية (صحفية)

Creativity

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Créativité / إبداع

Crime

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Crime / جريمة

Crisis

†ᵀᵀᵀᵀᵀ / Crise / أزمة

Crowd

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀ / Foule / حشد

Culture

†ᵀᵀᵀᵀᵀ / Culture / ثقافة

Currency

ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Devise / عملة صعبة

Current events, news

†ᵀᵀᵀᵀᵀ / Actualité / مجريات

Cut (to-)

ᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀ / Couper / قَطَعَ

Dahir

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Dahir / ظهير

Daily

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Quotidien / يومي

Dance

ᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀ / Danse / رُقَصْ

Data

ᵀᵀᵀᵀᵀ, †ᵀᵀᵀᵀᵀ / Données / معطيات

Date (to-)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Dater / أَرَّخْ

Date

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Date / تاريخ

Dating

†ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Datation / تأريخ

Deliberations

ᐃᐱᐱᐱ / Délibérations / مداولة

Department, division

ᐱᐱᐱᐱ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Deputee

ᐃᐱᐱ / Député / نائب

Desert

ᐱᐱᐱᐱ / Désert / صحراء

Desertification

ᐱᐱᐱᐱ / Désertification / تصحر

Detail (to-)

ᐱᐱᐱᐱ / Détailler / فصل

Detailed information

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ / Information détaillée / خبر مفصل

Details

ᐱᐱᐱᐱ / Détail / تفاصيل

Detention

ᐃᐱᐱ / Détention / اعتقال

Development

ᐱᐱᐱᐱ / Développement / تنمية

Dialect

ᐱᐱᐱᐱ / Dialecte / لهجة

Dialogue

ᐃᐱᐱᐱ / Dialogue / حوار

Diction (good)

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ / Diction (bonne) / إلقاء جيد

Difference

ᐃᐱᐱᐱ / Différence / اختلاف

Diffuse (to-), to broadcast

~~*~O / Diffuser / أذاع

Diffusion, broadcasting

••••• / Diffusion / بث

Diplomacy

†ΛΞΘΠ%Γ◊Σ† / Diplomatie / دیپلوماسیة

Diplomat

◉ΛΞΘΗ%Γ◉ / Diplomat / دبلوماسي

Diplomatic

◦ΛΞΘΠΣ◦ΘΞ / Diplomatie / دبلوماسي

Direct (to-)

ᠠᠵᠢᠷᠢᠰᠡᠷ ᠕ / Réaliser / أخرج

Direction

•᠋ᠣᠨᠤᠨᠤ / Réalisation / إخراج

Director (cinema)

•ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ / Réalisateur / مُخرِج

Director

المدير / Directeur / مدير

Disagreement

◌◌◌◌◌◌ / Désaccord / خلاف

Disappeared

◌𐎠𐎢𐎡𐎢 / Disparu / مختف

Disappearance

اختفاء / Disparition / ۰۴%۰۰

Disaster

ተግባራዊ / Catastrophe / كارثة

Disconnection

⚡ | ⚡ / Déconnexion / انقطاع الاتصال

Discourse

ᠳᠢᠰᠠᠷᠠᠭ / Discours / خطاب

Discriminate (to-)

ᠳᠢᠰᠢᠷᠢᠨᠢᠨ / Discriminer / مَيِّز

Discuss (to-)

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Discuter / ناقش

Discussion

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ, ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Discussion / مناقشة

Discussions, talks

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ, ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Pourparlers / مباحثات

Disengagement

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Désengagement / فُكُّ الالتزام

Dish

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Parabole / صحن

Dispatch

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Dépêche / خبر عاجل

Diversified

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Diversifié (être -) / متعدّد

Diversity

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Diversité / تعدّد

Division, department

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Doctor

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ, ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Médecin / طبيب

Document (to-)

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Documenter / وثَّق

Documentary

ᠳᠢᠰᠠᠭᠠᠨᠢ / Documentaire / وثائقي

Domestic animal

٥٤٨٠ ٥٥٤٠ / Animal domestique / حيوان أليف

Dossier, file

•⊙∧◻ / Dossier / ملف

Drafting, writing

+٤٠٠٠ / Rédaction / تحرير

Draught

+٠٢٠0+ / Sécheresse / جفاف

Drawing lots

ተፀሃዕተ, ጸዘለ / Tirage au sort / قرعة

Drug(s)

ΣΘΛ∅Λ∅+I / Drogue / مخدرات

Drugged

ΞΕΛΞΘΛΞ / Drogué / مخدر (متعاط للمخدرات)

Dubbing

••• (-••) / Doublage / دبلجة

Earthquake

• ㄘㄤˋ ㄤˊ / Tremblement / زلزال

Economical

اقتصادی / Economique / اقتصادي

Economise (to-)

ΛΕΟ / Economiser / اقتصاد

Economy

+◉◈◉◈ / Economie / اقتصاد

Edition contract

+oC4%+ | +✱QΣX+ / Contrat d'édition / عقد النشر

Editor in chief

٠٤٧٠٠١ | ٤٤٠٠٠١ / Rédacteur en chef / رئيس التحرير

Editor

◦ⱮⱮⱮⱮ / Editeur / ناشر

Editorial

†◦ⱮⱮⱮⱮ / Editorial / افتتاحية

Editorial conference

†ⱮⱮⱮⱮ | †ⱮⱮⱮⱮ / Conférence de rédaction / اجتماع هيئة التحرير

Elected

ⱮⱮⱮⱮ / Elu / منتخب

Election

◦ⱮⱮⱮ / Election / انتخاب

Elector

◦ⱮⱮⱮⱮ / Electeur / ناخب

Electronic messagery

◦ⱮⱮⱮⱮ ⱮⱮⱮⱮⱮⱮ / Messagerie électronique / بريد إلكتروني

Electronic

◦ⱮⱮⱮⱮⱮⱮ / Electronique / إلكتروني

E-mail

†◦ⱮⱮⱮⱮ† †◦ⱮⱮⱮⱮⱮⱮⱮ / Courriel / رسالة إلكترونية

Embargo

†ⱮⱮⱮⱮⱮ / Embargo / حصار

Embassy

†◦ⱮⱮⱮⱮⱮⱮ / Ambassade / سفارة

Emblem

†◦ⱮⱮⱮⱮⱮ | †ⱮⱮⱮⱮⱮ / Emblème / شعار

Emigrant

◦ⱮⱮⱮⱮⱮ / Emigré / مهاجر

Emigrate (to-)

ⱮⱮⱮ, ⱮⱮⱮⱮ / Emigrer / هاجر

Emigration

✎✎✎✎✎✎ / Emigration / هجرة

Emission

✎✎✎✎✎ / Emission (fait d'émettre) / إرسال

Emptiness

✎✎✎✎✎✎ / Vide (n.) / فراغ

Encoding

✎✎✎✎✎ / Cryptage / ترميز

End

✎✎✎✎✎ / Fin / نهاية

Entertain (to-), to amuse

✎✎✎✎✎ / Divertir (se) / تسلى

Entertainment

✎✎✎✎✎✎ / Divertissement / تسلية

Entrepreneur

✎✎✎✎✎✎✎ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise

✎✎✎✎✎✎✎✎ / Entreprise / مقالة

Environment

✎✎✎✎✎✎ / Environnement / بيئة

Envoy, messenger, correspondent

✎✎✎✎✎✎ / Envoyé, correspondant / مبعوث، مراسل

Epidemic (n.)

✎✎✎✎✎✎✎ / Epidémie / وباء

Equipment

✎✎✎✎✎✎✎ / Equipage / طاقم

Ethnic cleansing

✎✎✎✎✎✎✎✎✎✎ / Epuration ethnique / تطهير عرقي

European Union

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵏⵉⵎⵓ ⵏ ⵓⵏⵉⵎⵓ / Union européenne / الاتحاد الأوروبي

Event, fact

◌ⵓⵎⵉⵎⵉⵏ, ⵍⵉⵎⵉⵏ / Événement, fait (n.) / حدث، واقعة

Evidence, testimony

+ⲭⲭⲟ / Témoignage / شهادة

Execute (to-)

✖✖XO / Exécuter / نفذ

Execution

。ㄐㄐㄨㄣ / Exécution / تنفيذ

Exile (to-)

✪✪✪ / Exiler / (أبعد) نفى

Exile

ⵎⵏⴼⵉ / Exilé (n. et adj.) / منفي (مبعد)

Expansion

توسّع / Expansion / التوسّع

Explanation

•☉• / Explication / شرح

Explode (to-)

ΘΘ.ΖΖΣ, ΞΞΣΖΖΘ / Exploser / انفجر

Explosion

•⌘⌘⌘, •⌘⌘⌘ / Déflagration / انفجار

Expression

†⌋⌋⌋† / Expression / عبارة

Extermination

+ΣΧΘΟΣ / Extermination / إبادة

External

ΘQQ. (l -) / Extérieur (adj.) / خارجي

Extract

+ᠣᠳᠤᠰᠢᠨ+ / Extrait / مُقْتَطَف

Eyewitness

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢ / Témoin oculaire / شاهد عيان

Fact, event

ᠰᠢᠶᠢᠴᠢᠰ, ᠰᠢᠶᠢᠵᠢᠰ / Fait (n.), événement / واقعة، حدث

Farewell

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Adieu (l' -) / توديع

Fax (to-)

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Faxer / أرسل عبر الفاكس

Fax

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Fax / فاكس

Feast

+ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ, +ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Fête / حفل

Felony

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Délit / جنائية

Festival

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Festival / مهرجان

Field

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Terrain / ميدان

Fight

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Combat / معركة

Fighter

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ, ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Combattant / مقاتل

File, dossier

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Dossier / ملف

Film

ᠰᠢᠶᠢᠰᠢᠨ / Film / فيلم

Filming, shooting

◦⊙%⌘ / Tournage / تصوير

Fine

+◦⌘%⊙+ / Amende / غرامة

Fix (to-)

⌘⌘% / Fixer / ثَبَّتْ

Fixed (to be -)

⌘% / Fixe (être -) / ثَبَّتْ

Flag

◦⊙%⌘ / Drapeau / علم (راية)

Flood

◦⌘% / Inondation / فيضان

Floppy disk

+◦⊙%⊙%⊙+ / Disquette / قرص

Flying, aviation

◦⊙%⌘⌘ / Aviation / طيران

Football

+⊙⌘⌘◦ | %◦%⊙, +◦⊙%⊙◦ | %◦%⊙ / Football / كرة القدم

Format

+◦⌘% / Format / شكل

Fortress

◦⌘%⊙ / Forteresse / قلعة

Free kick

+%⊙+⊙ ⊙ +%⌘+ / Coup franc / ضربة خطأ

Frontier

◦⊙++% / Frontière / حد

Game, play

%⊙◦◦, ◦⊙%⊙ / Jeu / لعب

Garment, costume

ተጽርዝፀጽተ / Costume / ملابس

Gaza strip

፬ጸርር፬፻ ፲ ሂጽጽ፬ / Bande de Gaza / قطاع غزة

Gendarme

፬፻፫፻፸፭ / Gendarme / دركي

Generic

፬፻፸፻፲ / Générique (d'un film) / جنيريك

Get armed (to-)

፬፻፲ / Armer (s') / تسلّح

Give (to-) media coverage

፸፻፳ (፻፲፻፸፻፸፻ ፻) / Médiatiser / نشر

Globalisation

ተ፬፻፸፻፫፻፲ / Mondialisation / عولمة

Goal, objective

፬፻ተተ፬፻ / But (objectif) / هدف (غاية)

Goal

ተጽር፸፸፻ተ / But (sport) / هدف (كرة)

Government

ተ፬፻፫፻፫፻ / Gouvernement / حكومة

Governmental

፻፸፭፻ / Gouvernemental / حكومي

Governor

፬፻፫፻፫፻ / Gouverneur / عامل

Grand cordon, broad ribbon

፻፻፻፻ ፬፻፺፺፻፻፻ / Grand cordon / حمالة كبرى

Graphism

ተጽ፸፻፸፻፻, ተጽ፻፻፻፻፻፻ / Graphisme / كرافيسم

Group

+o.o.θθ%+ / Groupe / مجموعة

Guide

ہدایہ / Guide / دليل

Half-yearly, biannual

نصف سنو ی / Semestriel / ۰۰E۴0۶%0۰۱

Handball

+␣␣␣␣ | ␣␣␣␣, +␣␣␣␣ | ␣␣␣␣ / Handball / كرة اليد

Handicap

•⣣%⣥EQ / Handicap / إعاقة

Handicapped

•CHÉ%Q / Handicapé / معاق

Hard disk

•ΕΘΘΞΗ •Ζ°Ο•Ο / Disque dur / قرص صلب

Heading of a page

رأس الصفحة / Entête / ΣΙΣΧΗ

Heir apparent

◌ꠘꠞꠟꠢꠤ ꠘꠕꠁꠊ / Prince héritier / ولي العهد

Hello

تحيه / Salut / 。

High tide

ተባብተ | ረጸዝ / Marée haute / مَدّ

Higher Studies Institute of Information and Communication

ⵓⵔⵉⵙ ⵏ ⵉⵎⵉⵔ ⵏ ⵉⵙⵉⵎⵉⵔ ⵏ ⵉⵙⵉⵎⵉⵔ / Institut supérieur d'information et de communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

Highway code

•ΘΙΧΙ | %ΘΟΞΛ / Code de la route / قانون السير

His royal highness

ፀፀ ፤ ተፅፅፅፅፅፅ ፤ ፀፀፀፀፀፀፀፀፀ / Son altesse royale / صاحب السمو الملكي

Hit song

ᄒᄇᄆᄇ ᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Tube / أغنية الموسم

Hospital

ᄇᄇᄇᄇᄇ, ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Hôpital / مستشفى

Human development

ᄇᄇᄇᄇᄇ ᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Développement humain / تنمية بشرية

Human resources

ᄇᄇᄇᄇᄇ ᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Ressources humaines / موارد بشرية

Hunger

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Famine / مجاعة

Hygiene

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Hygiène / صحة

Ignorance

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ, ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Ignorance / جهل

Ignorant

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇ, ᄇᄇᄇ ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Ignorant / جاهل

Imitation

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Imitation / تقليد

Inaugurate (to-)

ᄇᄇᄇᄇ / Inaugurer / دشّن

Inauguration

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Inauguration / تدشين

Independence

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Indépendance / استقلال

Independent

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Indépendant / مستقل

Indication

ᄇᄇᄇᄇᄇᄇᄇ / Indication / إشارة

Inferior

◦◦Λ◦◦◦ / Inférieur / سفلي

Inform (to-)

◦◦◦◦◦ / Informer / أخبر

Informant

◦◦◦◦◦ / Informateur (indicateur) / مخبر

Initiative

◦◦◦◦◦ / Initiative / مُبَادَرَة

Injured (person)

◦◦◦◦◦, ◦◦◦◦◦, ◦◦◦◦◦ / Blessé (n.) / جريح

Injured (to be -)

◦◦◦◦◦, ◦◦◦◦◦ / Blessé (être -) / جُرح

Injustice

◦◦◦◦◦ / Injustice / ظلم

Inquiry

◦◦◦◦◦ / Enquête / بحث

Insertion

◦◦◦◦◦ / Insertion / إقحام

Inside

◦◦◦◦◦ / Intérieur (n.) / داخل

Insist (to-)

◦◦◦◦◦ / Insister / أكد

Institution

◦◦◦◦◦ / Institution / مؤسسة

Instructions

◦◦◦◦◦ / Consignes / تعليمات

Intensive care

◦◦◦◦◦ / Réanimation / إنعاش

Jamming

◦ΛξΛ◦, ξQξ※ / Parasitage / تشويش

Jet, plane

†◦ζΠ◦Π† / Avion / طائرة

Job offer

◦Θξ◦ | †Π◦Oξ / Offres d'emploi / عرض عمل

Journalism, press

†◦|ΥC◦O† / Journalisme / صحافة

Journalist

◦|ΥC◦O / Journaliste / صحفي

Journalistic delegation

◦ξ◦Θ◦Q | ξ|ΥC◦O | Délégation journalistique / وفد صحفي

Justice

†◦※Oξ† / Justice / عدل

Keeper

◦E◦ξ / Gardien / حارس

Key (keyboard, piano)

†◦E◦E† / Touche (clavier, piano) / مَلَمَس

Keyboard

†◦◦O† / Clavier / مَفْتَحَان

Kill (to-)

|Υ / Tuer / قتل

Killed (person)

ξ|ξΥξ / Tué / قَتِيل

Killer, murderer

◦C|Υ% / Tueur / قاتل

King

◦XΠΠξΛ / Roi / ملك

Kingdom

†◦XIIΛξ† / Royaume / مملكة

Labor union

◦□◦III% / Syndicat / نقابة

Landscape

◦□%IIξ / Paysage / منظر

Law violation

†ξQξξ I %◦IIXI / Violation de la loi / خرق القانون

Leaflet

†%EIIξO† / Dépliant / مطوية

Left alignment

◦□□ξOξ †O %ξII□◦E / Justification à gauche / تسوية على اليسار

Left wing

ξHO ◦ξII□◦E / Aile gauche / جناح أيسر

Leisure

†◦O◦□O%† / Loisirs / هواية

Liberate (to-)

◦ΛOIIξ / Libérer / حرّر

Lighten (to-)

◦OξΛΛ, ◦O◦II◦□ / Eclairer / أضاء

Lighting

◦OξΛΛ, ◦O◦II◦□ / Eclairage / إضاءة

Line

ξξOξOξ, ◦OEE◦Q / Ligne / سطر

Line (on-)

ξξξIIξ (X-) / Ligne (en-) / على الخط

Listener

◦□O◦IIIIξΛ, ◦□OΛO◦% / Auditeur / مستمع

Listening

ተጻጻፊ / Ecoute / استماع

Literature

ተግባራዊ / Littérature / أدب

Local

ግሪዝ / Local (adj.) / محلي

Location

ግሪዝ / Local (n.) / مقر

Look for (to-), to seek

ግብር, ግብር, ግብር / Chercher / بحث

Low tide

ተጽዕኖ ግብር / Marée basse / جزر

Magazine

ተግባራዊ / Revue / مجلة

Main role

ተግባራዊ ግብር / Rôle principal / دور رئيسي

Majesty (His -)

ግብር ግብር / Majesté (Sa-) / صاحب الجلالة

Make one's farewells (to-)

ግብር (ግብር, ግብር) / Adieu (dire -) / ودّع

Make-up

ተግባራዊ, ግብር / Maquillage / ماكياج

Manifestation

ግብር / Manifestation (culturelle) / تظاهرة

Martyr

ግብር / Martyr / شهيد

Mass media

ግብር / Mass média / الإعلام

Match

ተጠቅላላ / Match / مباراة

Means of communication

ግንኙነት ማሳተፍ / Moyens de communication / وسائل الاتصال

Medal

ተወልዶ / Décoration (insigne), médaille / ميدالية، وسام

Medium

ግንኙነት ማሳተፍ / Milieu / وَسْطٌ

Meeting

ግንኙነት ማሳተፍ / Rencontre, réunion / اجتماع، لقاء

Member of the parliament

ግንኙነት ማሳተፍ / Parlementaire / برلماني

Member

ግንኙነት ማሳተፍ / Membre / عضو

Message

ተጠቅላላ / Message / رسالة

Messenger, envoy

ግንኙነት ማሳተፍ / Envoyé / مبعوث

Militant

ግንኙነት ማሳተፍ / Militant / مناضل

Military

ግንኙነት ማሳተፍ / Militaire / عسكري

Minister

ግንኙነት ማሳተፍ / Ministre / وزير

Ministrial

ግንኙነት ማሳተፍ / Ministériel / وزاري

Ministry

ተጠቅላላ / Ministère / وزارة

Mission

○◎ΥΠΗ / Mission / مهمة

Mixing

•○○○○ / Mixage / مزج

Montage

ⲧⲟⲩⲛⲧⲁⲓ / Montage / مونطاج

Monthly

شہری / Mensuel / شهرہ

Moroccans living abroad

ⵛⵏⵏⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵓⵔⵉⵏ / Ressortissants marocains à l'étranger /
الجنالية المغربية في الخارج

Mouse (computer)

فأرة (حاسوب) / Souris (ordinateur) / 𐤔𐤓𐤕𐤓𐤕 / 𐤔𐤓𐤕𐤓𐤕

Murder (to-)

۱۲ / Assassin / اغتال

Murder

+ᄇᄃᄃ / Assassinat / اغتيال

Murdered

ΣΙΣΥΣ / Assassiné / مغتال

Murderer, killer

قاتل / Assassin / 刺客

Music

• ۞ • ۞ • / Musique / موسيقى

National

ولوطنی / National /

National anthem

ΣΗΜΕΛΟ / Hymne national / نشيد وطني

Nature

⦿X⦿ / Nature / طبيعة

Nature preservation

⦿⋈⦿ | ⦿⋈⦿ / Préservation de la nature / حماية الطبيعة

Neat

⌘ΛΣX / Net (adj.) / صاف

Negotiator

•ΠΩΣΤΗ / Négociateur / مفاوض

Negotiation

•Π•Π•Ε / Négociation / مفاوضات

Net

+oOo+⊙o / Filet / شبكة

Network

。罳罳。 / Réseau / شبكة

News bulletin

ΣΙΥΣΘΙ / Edition (informations) / نشرة الأخبار

News items

ΣΕΙΡΑ 0786000 / Fait divers / مختلفات

News writer

◉◉◉ / Rédacteur / محرر

News, current events

+ΣΣΣO+ / Actualité / مجريات

News

ⓂⓂⓂ / Information (nouvelle) / خبر

Newsflash

⌚ / Flash d'information / موجز الأخبار

Newspaper

صحيفة، جريدة / Journal / 𐤅𐤟𐤕𐤕𐤕

North Atlantic Treaty Organization

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ ΕΜΠΟΡΕΙΑΣ / Organisation du Traité de l'Atlantique Nord /
حلف الشمال الأطلسي

Notice, announcement

†%⊙⊂⊂⊙† / Avis, annonce / إعلان

Nuclear weapon

ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ / Arme nucléaire / سلاح نووي

Number

%⊂⊂% / Numéro / عدد

Objective, goal

ⓂⓂⓂⓂ / But (objectif) / هدف (غاية)

Observation

⊂ⓂⓂ / Observation / ملاحظة

Observe (to-)

ⓂⓂ% / Observer / لاحظ

Observer

⊂⊂ⓂⓂ / Observateur / ملاحظ

Ocean

ⓂⓂⓂ% / Océan / محيط

Off-side

ⓂⓂⓂⓂ / Hors jeu / شروء

Official

ⓂⓂⓂⓂ% / Officiel / رسمي

Operating system

ⓂⓂⓂⓂⓂ / Logiciel / برنامج (حاسوب)

Operator

ⓂⓂⓂⓂⓂ / Opérateur / عامل

Opinion

†ⓂⓂⓂ† / Opinion / رأي

Opponent

ⓂⓂⓂⓂⓂ / Opposant / معارض

Peaceful

◌◌XO◌◌ / Pacifique / سلمي

Penalty

+X◌+X ◌◌X◌O+ / Penalty / ضربة جزاء

Periodic

◌X◌X◌◌ / Périodique (adj.) / دوري

Periodical

◌X◌X◌◌ / Périodique (n.) / دوري

Perspective

◌◌◌◌ / Perspective / منظور

Perturbation

◌◌O◌X / Perturbation, remou / اضطراب

Photography

+◌◌◌◌+ / Photographie / صورة

Piece, Bit

◌X◌X◌◌ / Morceau / قطعة

Plane, jet

+◌◌◌◌+ / Avion / طائرة

Planet

◌+O◌ / Planète / كوكب

Platform

+◌◌◌◌◌◌+ / Estrade / منصة

Play

+◌◌X◌X◌+ / Pièce de théâtre / مسرحية

Play, game

◌O◌O, ◌X◌◌◌◌ / Jeu / لعب

Player

◌◌◌◌◌◌, ◌X◌◌◌◌, ◌◌◌O◌O / Joueur / لاعب

Plurality

+◦⊖◦X%+ / Pluralité / تعددية

Police

⊠◦%⊠%⊠ / Police / شرطة

Policeman

◦◦%⊠%⊠ / Policier / شرطي

Political

◦◦◦+◦ / Politique (adj.) / سياسي

Politician

◦⊠◦◦+⊠ / Politicien / سياسي (ممارس السياسة)

Politics

+◦◦◦+⊠+ / Politique (la) / سياسة

Portable

⊠++⊠◦◦◦⊠, ◦X%⊠ (l -) / Portable / محمول

Portrait

+◦X◦⊠◦+ / Portrait / بورتريه

Post up (to-)

◦⊠◦⊠ / Afficher / علّق

Poverty

◦X%◦E / Pauvreté / فقر

Preparation

◦◦⊠◦◦ / Préparation / إعداد

Presence

+⊠%⊠+ / Présence (immanence) / حضور

Present (to-)

◦⊠⊠⊠ / Présenter / قدّم

Presentation

◦◦⊠⊠⊠ / Présentation / تقديم

Presenter

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ, ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Animateur, présentateur / منشط، مقدم

President

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Président / رئيس

Press (under -)

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ (ᐃᐃ-) / Presse (sous -) / قيد الطبع

Press agency

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Agence de presse / وكالة الأنباء

Press campaign

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Campagne de presse / حملة صحفية

Press conference

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Conférence de presse / ندوة صحفية

Press freedom

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Liberté de presse / حرية الصحافة

Press meeting

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Point de presse / لقاء صحفي

Press review

ᐃᐃᐃ ᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Revue de presse / ما ورد في الصحف

Press, journalism

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Presse / صحافة

Prince

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Prince / أمير

Print (to-)

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Imprimer / طبع

Print run

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Tirage / سحب

Printing

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ / Impression (action d'imprimer) / طباعة

Prison

ᠮᠤᠰᠢᠨ / Prison / سجن

Prisoner

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ, ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ, ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Prisonnier, détenu / سجين، معتقل

Prize, award

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Prix (honorifique) / جائزة

Problem

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Problème / مشکل

Processing, Treatment

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Traitement / معالجة

Produce (to-)

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Produire / أنتج

Producer

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Producteur / منتج

Product

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Produit / منتج

Production

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ, ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Production (processus, résultat) / إنتاج

Programme

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ, ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Emission (de télévision), programme / برنامج (تلفزيوني)، برنامج

Progress

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Progrès / تقدّم

Protestation

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Manifestation (protestation) / مظاهرة

Pseudonym

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Pseudonyme / اسم مستعار

Public

ᠮᠤᠰᠢᠨᠢᠨ / Public / جمهور

Publication

+ᄃᄃᄃᄃᄃ / Publication / إصدار

Publications

+ᄃᄃᄃᄃᄃ / Parutions / منشورات

Publicity spot

+ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Spot publicitaire / وصلة إخبارية

Quarterly

ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Trimestriel / فصلي

Quotation

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Citation / شاهد

Racism

ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ, +ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Racisme / ميز عنصري

Racist

ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Raciste / عنصري

Radio

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Radio (poste de -) / مذيع

Radiophonic

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Radiophonique / إذاعي

Rational

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Rationnel / معقول

Reader

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Lecteur / قارئ

Rebel

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Rebelle / متمرد

Rebellion

+ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Rébellion / تمرد

Rebroadcasting

ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Rediffusion / إعادة البث

Reception

◦◎%ΘX, XΛX*, %E%H / Accueil, réception (fait de recevoir) / استقبال، استلام

Record (to-)

◎%◎◎ / Enregistrer / سجّل

Recorded broadcast

◦◎◦◦Λ (◎ Λ◦◦-) / Différé (en-) / غير مباشر

Recording

◦%◎◎ / Enregistrement / تسجيل

Red lines

XΛ++◦ X*XX*◦+I / Lignes rouges / خطوط حمراء

Referee

◦HX%◎ / Arbitre / حكم

Refuge

◦*◦ΛX / Asile / لجوء

Refugee

◦Λ*◦ΛX / Réfugié (n. et adj.) / لاجئ

Region

+◦Λ◦E+, +◦◎X◦ / Région / جهة

Regional

◦Λ◦E / Régional / جهوي

Regulations

◦◎HXI ◦X*IO◦ / Règlement interne / قانون داخلي

Relationship, connection

◦Λ◦◦◎◎◦ / Rapport (relation) / علاقة

Release

◦◎XΛE / Communiqué / بلاغ

Reminder

◦◎R+X / Rappel / تذكير

Removal

+ᄃᄆᄃᄃ / Enlèvement / اختطاف

Report

ᄃᄃᄃᄃᄃ, +ᄃᄃᄃᄃ / Reportage, rapport (compte rendu) / تقرير، تحقيق

Repression

ᄃᄃᄃᄃ / Répression / قمع

Republic

+ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / République / جمهورية

Resistance

+ᄃᄃᄃᄃᄃ / Résistance / مقاومة

Resistant

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Résistant / مقاوم

Résumé, summary

+ᄃᄃᄃᄃᄃ, +ᄃᄃᄃᄃᄃ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Resuscitate (to-)

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Réanimer / أنعش

Retort

+ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Réplique / رد

Revolt

ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Révolte / عصيان

Revolution

+ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ / Révolution / ثورة

Right alignment

ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Justification à droite / تسوية على اليمين

Right wing

ᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ / Aile droite / جناح أيمن

Rising

+ᄃᄃᄃᄃ / Soulèvement / انتفاضة

Role

†𐤋𐤍𐤏 / Rôle / دور

Round

†𐤋𐤍𐤏 / Tour / دورة

Round table

†𐤋𐤏𐤌𐤏𐤏𐤏𐤏, 𐤏𐤏𐤏𐤏 / Table ronde / مائدة مستديرة

Royal

𐤏𐤍𐤋𐤏 / Royal / ملكي

Running

†𐤏𐤍𐤍𐤏 / Course / جري

Sahara

𐤏𐤏𐤋𐤏 / Sahara / صحراء

Saving

𐤏𐤋𐤏𐤏 / Sauvegarde / حفظ

Scale

†𐤏𐤏𐤍𐤏 / Echelle / سلم

Scandal

𐤏𐤍𐤏𐤏 / Scandale / فضيحة

Scenario

𐤏𐤏𐤋𐤏𐤏𐤏 / Scénario / سيناريو

Scene

†𐤏𐤏𐤍𐤏𐤏 / Scène (tableau) / مشهد

Science

†𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 / Science / علم

Scientific research

𐤏𐤏𐤍𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏, 𐤏𐤏𐤍𐤏𐤏𐤏 / Recherche scientifique / بحث علمي

Scoop

𐤏𐤏𐤍𐤏𐤏 / Scoop / سبق صحفي

Score (to-) a goal

⊙⊙% / Marquer un but / سجل هدفًا

Screen

◦⊂⊂%◦Q / Ecran / شاشة

Script

◦⊙%⊙⊂⊙ / Script / سكريبت

Secret

+◦!+!◦ / Secret / سِرٌّ

Section

◦⊂◦⊂ / Section / فَرْع

Security belt

◦⊙%◦⊙ | +!⊙⊙+ / Ceinture de sécurité / حزام السلامة

Seek (to-), to refuge

%⊂X / Réfugier (se) / لجأ

Seek (to-), to look for

⊙%%, ⊙⊂XX!%, ⊂!◦X / Chercher / بحث

Select (to-)

⊙+⊂ / Sélectionner / اختار

Semester

%⊂! | %⊙XX"◦⊙, ◦⊙⊂⊂⊂⊂⊂⊂ / Semester / أَسَدَس

Senate

◦⊙Z⊂⊂⊂ | ⊂⊂⊂⊂⊂⊂⊂⊂ / Sénat / مجلس المستشارين

Senate

◦⊙Z⊂⊂⊂⊂ | ⊂!⊙%◦!⊂ / Chambre des conseillers / مجلس المستشارين

Sending

%◦! / Envoi / بَعَث

Sensitization

◦⊙%⊙% / Sensibilisation / تحسيس

Sentence (to-)

ἰῤῥῥ / Condamner / أدان

Sentence

ἰῤῥῥῥ / Condamnation / إدانة

Separatist

ἰῤῥῥῥῥ / Séparatiste / انفصالي

Sequence

+ἰῤῥῥῥῥ / Séquence / وصلة

Serial

ῥῥῥῥῥῥ / Feuilleton / مسلسل

Series

ἰῤῥῥῥῥ / Série / سلسلة

Service

+ἰῤῥῥῥ / Service / مصلحة

Set, stage

+ἰῤῥῥῥῥ / Plateau / بلاطو

Sheet of paper

+ῥῥῥῥῥ, +ἰῤῥῥῥῥ / Feuille (- de papier) / ورقة

Shooting, filming

ἰῤῥῥῥῥ / Tournage / تصوير

Shooting

+ἰῤῥῥῥῥ / Prise de vue / التقاط الصورة

Short story

+ἰῤῥῥῥῥῥ +ἰῤῥῥῥῥῥ, +ἰῤῥῥῥῥῥ +ῥῥῥῥῥῥ / Nouvelle (genre) / قصة قصيرة

Show

ἰῤῥῥῥῥ / Spectacle / فرجة

Sit-in

+ῥῥῥῥῥ, +ἰῤῥῥῥῥ / Sit-in / اعتصام

Site

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Site / موقع

Skeleton

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Squelette / هيكل عظمي

Sketch

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Sketch / اسكتش

Smuggler

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Contrebandier / مهرب

Smuggling

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Contrebande / تهريب

Social

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Social / اجتماعي

Society

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Société / مجتمع

Solidarity

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Solidarité / تضامن

Solution

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Solution / حل

Song

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ, ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Chanson / أغنية

Sorting (out)

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Tri / فرز

Sound

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Son / صوت

Sound control

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ | ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Contrôle du son / مراقبة الصوت

Sound engineer

ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ | ᠰᠣᠰᠡᠲᠦ / Ingénieur du son / مهندس صوت

Source

ᵀᵀᵀᵀ / Source / مصدر

Space

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Espace / فضاء

Special envoy

ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Envoyé spécial / مبعوث خاص

Special

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Spécial / خاص

Spectator

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Spectateur / متفرج

Spokesman

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Porte-parole / ناطق رسمي

Sport

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Sport / رياضة

Sporty

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Sportif / رياضي

Stage, set

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Plateau / بلاطو

Standard

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Standard (adj.) / معيار

Star

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Star / نجم

State (institution)

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Etat (institution) / دولة

State secretary

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Secrétaire d'état / كاتب الدولة

State (situation)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Etat (situation) / حالة

Steward, bursar

ᵒᵒᵒᵒᵒ / Econome / مقتصد

Stick (to-)

ᵒᵒᵒ / Coller / ألصق

Storm

+ᵒᵒᵒᵒ / Orage / عاصفة

Stowaway

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Clandestin (n.) / سري (مهاجر)

Stranger

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ, ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Etranger / أجنبي

Stress (to-)

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Souligner (insister) / أكد

Strike (to be on -)

ᵒᵒᵒᵒ, ᵒᵒ ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Grève (être en -) / أضرب

Strike

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Grève / إضراب

Striker

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Gréviste / مُضرب

Studio

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Studio / استوديو

Sub-editor

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Secrétaire (- de rédaction) / سكرتير التحرير

Subtitle

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Sous-titre (cinéma) / حاشية سينمائية

Suicidal

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ (l.) / Suicidaire / انتحاري

Suicide attempt

+ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ +ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Attentat suicide / عملية انتحارية

Suicide

ᐱᐱᐸᐱᐱ / Suicide / انتحار

Suit, case

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Summary, résumé

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Superior

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Supérieur / عال

Surviving (to be -)

ᐱᐱᐱ / Rescapé (être -) / نجا

Survivor

ᐱᐱᐱᐱᐱ / Rescapé (n.) / ناج

Swindling

ᐱᐱᐱᐱᐱ / Escroquerie / نصب

Switchboard

ᐱᐱᐱᐱᐱ / Standard (téléphonie) / محول هاتفي

System

ᐱᐱᐱᐱᐱ / Système / نسق

Table

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Table / طاولة

Tableau

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Tableau (scène) / مشهد

Take (to-) drugs

ᐱᐱᐱᐱᐱ / Droguer (se) / تعاطى المخدرات

Talks, discussions

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Pourparlers / مباحثات

Team

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Equipe / فريق

Technical breakdown

⦿⌘⌘⌘ / Panne technique / عطب تقنى

Technical operator

•⊠⊙⊠⊙⊠⊙ ⊕⊗⊗⊗ / Opérateur technique / عامل تقني

Technician

•+ΣΖΙΣ / Technicien / تقنى

Technology

+ᲙᲗ᲏ᲠᲚᲛᲗ+ / Technologie / ტექნოლოგია

Telephone

++ΣΗΣΗ§ / Téléphone / هاتف

Telephone (to-)

□□+ ++ΣΠΣΗΩ / Téléphoner / هاتف

Televiewer

مشاهد / Téléspectateur / تلوين

Television

++ΣΠΣΗΣϯΣ% / Télévision / تلفزة

Terrorism

•ΘΟΘΣΛΛ / Terrorisme / إرهاب

Terrorist

•ΘΟΧΧ"Λ / Terroriste / إرهابي

Testimony, evidence

+⌘⌘◦ / Témoignage / شهادة

Text

•EQΞΘ / Texte / نص

The first, title page

+oCЖU.O%+ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Theater

مسرح / Théâtre / ละคร

Throne feast

†⦿⦿⦿⦿⦿ I ⦿⦿⦿⦿ / Fête du trône / عيد العرش

Time slot

†⦿⦿⦿ / Tranche horaire / حصة زمنية

Title

⦿⦿⦿⦿ / Titre / عنوان

Title page, the first

†⦿⦿⦿⦿⦿⦿ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Torture (to-)

⦿⦿⦿⦿⦿ / Torturer / عذَّب

Torture

⦿⦿⦿⦿⦿⦿ / Torture / تعذيب

Touchline

†⦿⦿ / Touche (football) / شرط (خروج الكرة)

Tourism

†⦿⦿⦿⦿⦿ / Tourisme / سياحة

Tournament

†⦿⦿⦿⦿ / Tournoi / دوري

Trade, commerce

†⦿⦿⦿⦿⦿ / Commerce / تجارة

Translation (action of translating)

⦿⦿⦿⦿ / Traduction (processus) / ترجمة

Translation (result)

†⦿⦿⦿⦿⦿ / Traduction (résultat) / ترجمة

Transmit (to-)

⦿⦿⦿⦿⦿ / Emettre / أرسل

Transmitter

⦿⦿⦿⦿⦿⦿⦿ / Emetteur, expéditeur / مرسل

Transparency

†◦◦◦◦◦◦ / Transparence / شفافية

Transparent (to be-)

◦◦◦ / Transparent (être-) / شفاف

Trapped vehicle

†◦◦◦◦◦◦† †◦◦◦ / Véhicule piégé / سيارة مفخخة

Travelling

◦◦◦◦◦◦ / Travelling / ترافلينغ

Treatment, processing

◦◦◦◦ / Traitement / معالجة

Tribunal

†◦◦◦◦ / Tribune / منبر

Unabridged text

◦◦◦◦◦ ◦◦◦◦ / Texte intégral / نص كامل

Underline, underscore

◦◦◦◦ / Souligner (tirer une ligne) / سطر

Underscore, underline

◦◦◦◦ / Souligner (tirer une ligne) / سطر

Unemployed

◦◦◦ †◦◦◦◦ / Chômeur / عاطل

Unemployment

◦◦◦◦◦ / Chômage / بطالة

Union

†◦◦◦ / Union / اتحاد

United Nations Organization

†◦◦◦◦◦◦◦ †◦◦◦◦ ◦◦◦ / Organisation des Nations Unies / منظمة الأمم المتحدة

Variation

◦◦◦◦◦ / Variation / تنوع

Varied

ᲙᲗᲟᲗᲗ / Varié (être -) / متنوع

Varieties

ᲙᲗᲟᲗᲗ ᲙᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Variétés / منوعات

Victory

ᲗᲟᲗᲗᲗᲗ / Victoire / انتصار

Video-conference

ᲗᲗᲗᲗᲗ ᲙᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Vidéoconférence / محاضرة بالفيديو

Viewpoint

ᲗᲗᲗᲗᲗ / Avis (opinion) / وجهة نظر

Violence

ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Violence / عنف

Violent

ᲗᲗᲗᲗᲗ / Violent / عنيف

Voice

ᲗᲗᲗᲗᲗ, ᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Voix / صوت

Volleyball

ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ, ᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Volley-ball / الكرة الطائرة

Vote (to-)

ᲗᲗᲗᲗᲗ / Voter / صوت

Vote

ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Suffrage, vote / اقتراع

Walk

ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ, ᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Marche / مسيرة

War

ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Guerre / حرب

Warn (to-)

ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ / Avertir / أُنذر

Writing, drafting

✎ / Rédaction / تحرير

Zoom

🔍 / Zoom / زوم

Index

Arabe - Amazighe - Français - Anglais

إبادة

Extermination / Extermination / +XΘΘX

إبداع

Creativity / Créativité / ٥ΘΙΗΗΗ

اتحاد

Union / Union / +٥Γ%+

الاتحاد الأوروبي

European Union / Union européenne / +٥Γ%+ | %Q%ΘΘ٥

اتفاقية

Convention / Convention / +٥Γ%٥ZZ٥+

حدث يومي

News items / Fait divers / XCIQX ٥X%٥٥٥

اجتماع

Meeting / Réunion / +٥٥Γ%X

اجتماع هيئة التحرير

Editorial conference / Conférence de rédaction / +X%٥+ | +X٥٥٥

اجتماعي

Social / Social / ٥٥Γ%

اجتياح

Invasion / Invasion / ٥٥٥*

أجنبي

Stranger / Etranger / XΓ**X, ٥٥QQ٥X

إحصاء

Census / Recensement / ٥٥XEI

أخبر

To inform / Informer / ٥٥٥Γ٥

اختار

To select / Sélectionner / ٥+X

اختزال

Abbreviation / Abréviation / ㄅㄨㄣˋ ㄒㄩㄞˊ

اختطاف

Removal / Enlèvement / ㄊㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

اختفاء

Disappearance / Disparition / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

اختلاف

Difference / Différence / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

إخراج

Direction / Réalisation / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

أخرج

To direct / Réaliser / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ (- ㄌ)

أدان

To sentence / Condamner / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

إدانة

Sentence / Condamnation / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

أدب

Literature / Littérature / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

أذاع

To broadcast, to diffuse / Diffuser / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

إذاعة

Broadcasting / Radiodiffusion / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

إذاعي

Radiophonic / Radiophonique / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

أرّخ

To date / Dater / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

إرسال

Emission / Emission (fait d'émettre) / ㄕㄨㄟ ㄘㄩㄞˊ

أرسل

To transmit / Emettre / ㉔㉔㉔E

أرسل عبر الفاكس

To fax / Faxer / H.㉔㉔

أرشف

Archive / Archives / +㉔㉔E㉔+

إرهاب

Terrorism / Terrorisme / ㉔㉔㉔㉔㉔

إرهابي

Terrorist / Terroriste / ㉔㉔㉔㉔㉔.㉔

أزمة

Crisis / Crise / +㉔㉔㉔㉔+

أسبوع

Week / Semaine / ㉔㉔.㉔㉔㉔

أسبوعي

Weekly / Hebdomadaire / ㉔㉔.㉔㉔㉔㉔

استجواب

Interview / Interview / ㉔㉔㉔㉔

استجوب

To interview / Interviewer (v.) / ㉔㉔㉔.

استشارة

Consultation / Consultation / ㉔㉔㉔.㉔㉔㉔

استقبال

Reception / Accueil / ㉔.㉔㉔㉔

استقلال

Independence / Indépendance / +㉔㉔㉔㉔+

استلام

Reception / Réception (fait de recevoir) / ㉔㉔㉔㉔, ㉔E.㉔

استماع

Listening / Ecoute / +XC0HSL+, 000HΛ

استوديو

Studio / Studio / 0+8Λ%

أسدس

Semester / Semestre / 0XI I %0XX"0, 0EΣ0%0

أسفل الصفحة

Bottom (- of the page) / Bas (- de page) / 0ΛΛ0 I +00

اسكتش

Sketch / Sketch / 00KΣ+C

اسم مستعار

Pseudonym / Pseudonyme / CHHO Σ0C

إشارة

Indication / Indication / +0C8HΣ

إشهار

Advertising / Publicité / 0%000

إصدار

Publication / Publication / +00QΣX+

اصطدام

Collision / Collision / 0X00

أضاء

To lighten / Eclairer / 00ΣΛΛ, 000H0

إضاءة

Lighting / Eclairage / 00ΣΛΛ, 000H0

إضراب

Strike / Grève / 000H0X

أضرب

Strike (to be on -) / Grève (être en-) / 0HX, X 000H0X

اضطراب

Perturbation / Perturbation, remou / 〇〇〇〇

إعادة البث

Rebroadcasting / Rediffusion / 〇〇〇〇 〇〇〇〇

إعاقة

Handicap / Handicap / 〇〇〇〇

اعتصام

Sit-in / Sit-in / 〇〇〇〇, 〇〇〇〇

اعتقال

Detention / Détention / 〇〇〇〇

إعداد

Preparation / Préparation / 〇〇〇〇

إعداد الصفحة

Page setting / Mise en page / 〇〇〇〇 + 〇〇

الإعلام

Mass media / Mass média / 〇〇〇〇

إعلاميات

Computer science / Informatique / 〇〇〇〇 〇〇〇

إعلان

Announcement, notice / Avis, annonce / 〇〇〇〇 〇〇

إعلان (إصاق)

Billposting / Affichage / 〇〇〇〇

اغتيال

To murder / Assassiner / 〇

اغتيال

Murder / Assassinat / 〇〇〇

أغنية

Song / Chanson / 〇〇〇, 〇〇〇

أغنية الموسم

Hit song / Tube / ㄱㄱㄱㄱ | ㄱㄱㄱㄱㄱㄱ

افتتاحية

Editorial / Editorial / ㄱㄱㄱㄱㄱㄱ+

اقتباس

Adaptation / Adaptation / ㄱㄱㄱㄱㄱ+

اقتبس

To adapt / Adapter / ㄱㄱㄱ (ㄱㄱㄱ)

اقتراع

Vote / Suffrage, vote / ㄱㄱㄱ+

اقتصاد

Economy / Economie / ㄱㄱㄱㄱㄱㄱ

اقتصادي

Economical / Economique / ㄱㄱㄱㄱㄱ

اقتصاد

To economise / Economiser / ㄱㄱㄱ

إقحام

Insertion / Insertion / ㄱㄱㄱㄱㄱ

أكد

To stress, to insist / Souligner, insister / ㄱㄱㄱㄱㄱ

التحام

Cohesion / Cohésion / ㄱㄱㄱㄱㄱㄱ+

التقاط الصورة

Shooting / Prise de vue / ㄱㄱㄱㄱㄱ+

ألصق

To stick / Coller / ㄱㄱㄱ

إلقاء (جيد)

Diction (good) / Diction (bonne) / ㄱㄱㄱㄱ | ㄱㄱㄱㄱ

إلكتروني

Electronic / Electronique / ٥٨٤٢٤٢٤٢٤٢

ألف

To compose / Composer (une œuvre) / ٢١٤

إمالة خط

Italics (writing in-) / Italique (écriture en-) / ٢٤٢٢٢٢ ٢٢٢٢٢٢

أمير

Prince / Prince / ٥٨٢٢٢٢

إنتاج

Production / Production (processus) / ٢٠٢٢٢٢٢٢

إنتاج (حصيلة)

Production / Production (résultat) / ٢٠٢٢٢٢٢٢

أنتج

To produce / Produire / ٢٢٢٢٢٢

انتحار

Suicide / Suicide / ٢٢٢٢٢٢

انتحاري

Suicidal / Suicidaire / ٢٢٢٢٢٢ (l-)

انتخاب

Election / Election / ٢٢٢٢٢٢

أنترنت

Internet / Internet / ٢٢٢٢٢٢٢٢

انتصار

Victory / Victoire / ٢٢٢٢٢٢٢٢

انتفاضة

Rising / Soulèvement / ٢٢٢٢٢٢

انخفاض جوي

Air depression / Dépression aérienne / ٢٢٢٢٢٢ | ٢٢٢٢٢٢

إنذار

Warning / Avertissement / ㄱㄱㄴㄴ

أنذر

To warn / Avertir / ㄱㄱㄴㄴ

إنعاش

Intensive care / Réanimation / ㄱㄱㄴㄴ

أنعش

To resuscitate / Réanimer / ㄱㄱㄴㄴ

انفجار

Explosion / Déflagration / ㄱㄱㄴㄴ, ㄱㄱㄴㄴ

انفجر

To explode / Exploder / ㄱㄱㄴㄴ, ㄱㄱㄴㄴ

انفصالي

Separatist / Séparatiste / ㄱㄱㄴㄴ

انفلوانزا الطيور

Bird flu / Grippe aviaire / ㄱㄱㄴㄴ I ㄱㄱㄴㄴ

انقطاع الاتصال

Disconnection / Déconnexion / ㄱㄱㄴㄴ I ㄱㄱㄴㄴ

انقلاب سياسي

Coup d'état / Coup d'état / ㄱㄱㄴㄴ

الأولى (الصفحة)

The first, title page / Une (la) / ㄱㄱㄴㄴ

أول

To interpret / Interpréter / ㄱㄱㄴㄴ

إيجاز (بـ -)

Brief (in-) / Bref (en-) / ㄱㄱㄴㄴ (ㄱ -)

باب

Column / Rubrique / ㄱㄱㄴㄴ

بث

Diffusion, broadcasting / Diffusion / ۋەسۋە

بَحْث

To look for, to seek / Chercher / ۋەسۋە، ۋەسۋە، ۋەسۋە

بَحْث

Inquiry / Enquête / ۋەسۋە

بحث علمي

Scientific research / Recherche scientifique / ۋەسۋە ۋەسۋە، ۋەسۋە ۋەسۋە

برلمان

Parliament / Parlement / ۋەسۋە

برلماني

Member of the parliament / Parlementaire / ۋەسۋە

برنامج

Programme / Programme / ۋەسۋە

برنامج (تلفزيوني)

Programme / Emission (de télévision) / ۋەسۋە

برنامج (حاسوب)

Operating system / Logiciel / ۋەسۋە

بريد إلكتروني

Electronic messagery / Messagerie électronique / ۋەسۋە ۋەسۋە

بطالة

Unemployment / Chômage / ۋەسۋە

بَطْل

Champion / Champion / ۋەسۋە

بطولة

Championship / Championnat / ۋەسۋە

بَعْث (إرسال)

Sending / Envoi / ۋەسۋە

بعثة

Delegation / Délégation / 〰〰〰〰

بلاطو

Set, stage / Plateau / 〰〰〰〰

بلاغ

Release / Communiqué / 〰〰〰

بنط عريض

Bold / Gras / 〰〰〰〰

بهلوان

Clown / Clown / 〰〰〰〰, 〰〰〰〰

بورترية

Portrait / Portrait / 〰〰〰〰

بيئة

Environment / Environnement / 〰〰〰

تاريخ

Date / Date / 〰〰〰〰

تأريخ

Dating / Datation / 〰〰〰〰

تأليف

Composition / Composition / 〰〰〰

تآمر

To conspire / Comploter / 〰〰

تأويل

Interpretation / Interprétation / 〰〰〰

تجارة

Commerce, trade / Commerce / 〰〰〰〰

تحرير

Drafting, writing / Rédaction / 〰〰〰

تَحْسِيس

Sensitization / Sensibilisation / ㄱᄃᄆᄆ

تَحْقِيق

Report / Reportage / ㄱᄃᄆᄆ

تَحْلِيل

Analysis / Analyse / ㄱᄃᄆᄆ

تَحِيَّة

Hello / Salut / ㄱᄃᄆᄆ

تَدَشِين

Inauguration / Inauguration / ㄱᄃᄆᄆ

تَذْكَير

Reminder / Rappel / ㄱᄃᄆᄆ

تَرَاث

Patrimony / Patrimoine / ㄱᄃᄆᄆ

تَرَاوِلِينْغ

Travelling / Travelling / ㄱᄃᄆᄆ

تَرْتِيب

Order / Ordre (organisation) / ㄱᄃᄆᄆ

تَرْجَمَة

Translation (action of translating) / Traduction (processus) / ㄱᄃᄆᄆ

تَرْجَمَة (نَص)

Translation (result) / Traduction (résultat) / ㄱᄃᄆᄆ

تَرْمِيز

Encoding / Cryptage / ㄱᄃᄆᄆ

تَسْجِيل

Recording / Enregistrement / ㄱᄃᄆᄆ

تَسْلَح

To get armed / Armer (s') / ㄱᄃᄆᄆ

تسلّح

Arming / Armement / ㄞㄣㄩㄥ

تسلّى

To entertain, to amuse / Divertir (se) / ㄞㄣㄣㄣ

تسليّة

Entertainment / Divertissement / ㄞㄣㄣㄣ

تسوية على اليمين

Right alignment / Justification à droite / ㄞㄣㄣㄣ ㄣㄣ ㄞㄣㄣㄣ

تسوية على اليسار

Left alignment / Justification à gauche / ㄞㄣㄣㄣ ㄣㄣ ㄞㄣㄣㄣ

تشويش

Jamming / Parasitage / ㄞㄣㄣㄣ, ㄣㄣㄣㄣ

تصحّر

Desertification / Désertification / ㄞㄣㄣㄣㄣ

تصريح

Declaration / Déclaration / ㄞㄣㄣㄣㄣ

تصويت

Vote / Vote / ㄞㄣㄣㄣ

تصوير

Filming, shooting / Tournage / ㄞㄣㄣㄣ

تضامن

Solidarity / Solidarité / ㄞㄣㄣㄣㄣ

تطهير عرقي

Ethnic cleansing / Epuration ethnique / ㄞㄣㄣㄣㄣ ㄞㄣㄣㄣ

تظاهرة

Manifestation / Manifestation (culturelle) / ㄞㄣㄣㄣㄣ

تعاطي المخدرات

To take drugs / Droguer (se) / ㄞㄣㄣㄣ

تعاون

Cooperation / Coopération / ㄅㄛㄘㄠㄆㄢˊ

تعاونية

Cooperative / Coopérative / ㄅㄛㄘㄠㄆㄢˊㄧㄝ

تعدد

Diversity / Diversité / ㄉㄧㄟㄩㄟㄩㄟ

تعددية

Plurality / Pluralité / ㄅㄛㄘㄠㄆㄢˊㄩㄟ

تعذيب

Torture / Torture / ㄊㄠㄊㄠㄊㄠㄊㄠ

تعزية

Condolences / Condoléances / ㄘㄢㄉㄛㄌㄠㄣㄟ

تعليق

Commentary / Commentaire / ㄘㄠㄇㄠㄣㄟㄩㄟ

تعليمات

Instructions / Consignes / ㄧㄣㄣㄣㄣㄣㄣ

تغطية (صحفية)

Covering (events) / Couverture (événement) / ㄘㄠㄘㄠㄘㄠㄘㄠㄘㄠ I ㄘㄠㄘㄠㄘㄠㄘㄠ

تغير

Change / Changement / ㄘㄠㄘㄠㄘㄠ

تفاصيل

Details / Détail / ㄉㄟㄟㄟㄟㄟㄟ

تقدم

Progress / Progrès / ㄆㄠㄆㄠㄆㄠ

تقديم

Presentation / Présentation / ㄘㄠㄘㄠㄘㄠㄘㄠ

تقرير

Report / Rapport (compte rendu) / ㄊㄠㄊㄠㄊㄠ

تقليد

Imitation / Imitation / ተግባር

تقني

Technician / Technicien / ቴክኒሻን

تلفزة

Television / Télévision / ተተክላኒክሽን

تمثيل

Interpretation (theater) / Interprétation (rôle) / ግጥም

تمرد

Rebellion / Rébellion / ተሳታፊነት

تنسيق

Coordination / Coordination / ጽሑፍ

تنشيط

Animation / Animation / ግጥም

تنفيذ

Execution / Exécution / ጽሑፍ

تنمية

Development / Développement / ተጽዕኖ

تنمية بشرية

Human development / Développement humain / ተጽዕኖ ሰብአዊ

تنوع

Variation / Variation / ልዩነት

تهريب

Smuggling / Contrebande / ግጥም

تواصل

Communication / Communication / ልዩነት

توافق

Agreement / Accord / ልዩነት

Farewell / Adieu (l'-) / ◌□◉◊◌E

Expansion / Expansion / ᄒᆞᆫᆯᆺᆻᆸᆡ

Clarification / Mise au point / ⦿⦿Σ⦿ℋΣ⊐

Technology / Technologie / +ΣΚΙΛΛΙΣΣ+

To fix / Fixer / ㄉㄞˋ ㄉㄞˋ ㄉㄞˋ

Fixed (to be -) / Fixe (être -) / ㄱᄃᆫ

Culture / Culture / †.ΛΠΘ.

Revolution / Révolution / Ինքնաճշմարտացիություն

Award, prize / Prix (honorifique) / ʔo.ʔɛɥ%oʔ

ΣΥΟ.ΘΣΙ | +ΣΧ.Ο | ΘQQ.

Moroccans living abroad / Ressortissants marocains à l'étranger

Ignorant / Ignorant / ບໍ່ຮູ້, ບໍ່ຮູ້

Injured (to be -) / Blessé (être -) / ʔʔʔʔʔʔ, ʔʔʔʔʔʔ

Running / Course / 十〇五五五〇

Injured (n.) / Blessé (n.) / ๐๕๓๓๐๐, ๐๕๓๓๐๐, ๐๕๓๓๐๐

جريدة

Newspaper / Journal / ㄴㅇㄷㅊㅅㅇ

جريمة

Crime / Crime / ㄱㄹㅊㅅㅅㅅ

جزر

Low tide / Marée basse / ㅊㅇㅆㅇㅇㅇㅇ | ㅆㅅㅅㅅㅅ

جسم (الإنسان)

Body / Corps (humain) / ㅊㅇㅆㅇㅆㅇㅅ

جفاف

Draught / Sécheresse / ㅊㅇㅆㅇㅇ

جمعية

Association / Association / ㅊㅇㅇㅇㅇㅅ

جمعية الأعمال الاجتماعية

Association of social work / Association des œuvres sociales / ㅊㅇㅇㅇㅇㅅ | ㅅㅅㅇ | ㅅㅇㅇㅇ

جمهور

Public / Public / ㅅㅅㅇㅇㅇ

جمهورية

Republic / République / ㅊㅇㅇㅇㅇㅇㅇ

جناح

Wing / Aile / ㅅㅅㅇ

جناح أيسر

Left wing / Aile gauche / ㅅㅅㅇ | ㅅㅅㅇㅇㅇ

جناح أيمن

Right wing / Aile droite / ㅅㅅㅇ | ㅅㅇㅇㅇ

جناية

Felony / Délit / ㅅㅅㅇㅇㅇ

جنيريك

Generic / Générique (d'un film) / ㄱㅇㅇㅇㅇ

جهة

Region / Région / +◦◦◦◦◦◦, +◦◦◦◦

جهل

Ignorance / Ignorance / +◦◦◦◦◦◦, ◦◦◦◦◦◦◦

جهوي

Regional / Régional / ◦◦◦◦◦

جيش

Army / Armée / +◦◦◦◦◦◦+

حادثة

Accident / Accident / ◦◦◦◦◦

حارس

Keeper / Gardien / ◦◦◦◦◦

حاسوب

Computer / Ordinateur / ◦◦◦◦◦◦◦◦

حاشية (سينمائية)

Subtitle / Sous-titre (cinéma) / ◦◦◦◦◦◦◦

حافلة

Bus / Bus / ◦◦◦◦◦◦◦

حالة

State (situation) / Etat (situation) / ◦◦◦◦◦

حالة الطقس

Weather forecast / Météo / ◦◦◦◦◦ I ◦◦◦◦◦

حدث

Evenent, fact / Evénement / ◦◦◦◦◦◦

حد

Frontier / Frontière / ◦◦◦◦◦◦

حرب

War / Guerre / ◦◦◦◦◦◦

حرر (سرح)

To liberate / Libérer / ㊦㊬㊰㊴

حرية الصحافة

Press freedom / Liberté de presse / ㊦㊬㊰㊴ | ㊦㊴㊬㊰㊴

حزام السلامة

Security belt / Ceinture de sécurité / ㊦㊴㊴㊰㊴ | ㊦㊴㊰㊴

حزب

Party / Parti (politique) / ㊦㊬㊰㊴

حساب

Calculation / Calcul / ㊦㊴㊴㊰

حشد

Crowd / Foule / ㊦㊬㊰㊴㊰㊴, ㊦㊴㊴㊰

حصار

Embargo / Embargo / ㊦㊴㊴㊰㊴

حصة زمنية

Time slot / Tranche horaire / ㊦㊴㊴㊰

حضارة

Civilisation / Civilisation / ㊦㊴㊴㊰㊴

حضور

Presence / Présence (immanence) / ㊦㊴㊴㊰

حضور (جمهور)

Audience / Audience (assistance) / ㊦㊴㊴㊰

حفظ

Saving / Sauvegarde / ㊦㊴㊴㊰

حفل

Feast / Fête / ㊦㊴㊴㊰㊴, ㊦㊴㊴㊰㊴

حقوق المؤلف

Copyrights / Droits d'auteur / ㊦㊴㊴㊰ | ㊦㊴㊴㊰

حَكَم

Referee / Arbitre / ۛۛۛۛۛۛۛ

حكومة

Government / Gouvernement / ۛۛۛۛۛۛۛ

حكومي

Governmental / Gouvernemenal / ۛۛۛۛۛۛۛ

حل

Solution / Solution / ۛۛۛۛۛ

حلف الشمال الأطلسي

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛۛ

North Atlantic Treaty Organization

حمالة كبرى

Broad ribbon, grand cordon / Grand cordon / ۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛۛ

حماية الطبيعة

Nature preservation / Préservation de la nature / ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ

حملة

Compaigh / Campagne / ۛۛۛۛۛۛۛۛ

حملة إشهارية

Advertising compaign / Campagne de publicité / ۛۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ

حملة صحفية

Press compaign / Campagne de presse / ۛۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ

حوار

Dialogue / Dialogue / ۛۛۛۛۛۛۛۛ

حوار (مقابلة)

Interview / Entretien / ۛۛۛۛۛۛۛۛ

حيوان أليف

Domestic animal / Animal domestique / ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ

حيوان متوحش

Wild animal / Animal sauvage / ۛۛۛۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛۛۛ

خارجي

External / Extérieur (adj.) / ӨҚҚо (l-)

خاص

Special / Spécial / ҰҚҚы

خانة

Case / Case / +%Ж%+

خبر

News / Information (nouvelle) / ҰҢҚҚ

خبر عاجل

Dispatch / Dépêche / +%ӨӨҚҚ+

خبر مفصل

Detailed information / Information détaillée / ҰҢҚҚ ҰҚҚҚҚ

خرق القانون

Law violation / Violation de la loi / +ҰҚҚҚ I ӨӨҚҚ

خطاب

Discourse / Discours / ҰҚҚ

الخط (على)

Line (on) / Ligne (en) / ҰҚҚҚҚ (X)

خطوط حمراء

Red lines / Lignes rouges / ҰҚҚ+ ҰҚҚҚҚҚ

خلاصة

Summary / Sommaire / +%Ж%ӨҚ

خلاف

Disagreement / Désaccord / ӨҚҚҚ.ӨҚ

خَلط

Confusion / Confusion / Ө.ӨҚҚ

داخل

Inside / Intérieur (n.) / Ө.ҚІӨҚ

داخلي

دبلجة

دبلو ماسي

دبلماسي (وظيفة)

دبلوماسية

درجة

درکي

دشن

دفاع

دفن

دَفَن

دلیل

دور

دور رئيسي

دورة

Round / Tour / ㄊㄠㄣˊ

دوري

Periodic, periodical / Périodique (adj. et n.) / ㄆㄣˊㄘㄩˊ

دوري (رياضة)

Tournament / Tournoi / ㄊㄠㄣˊㄘㄩˊ

دولة

State (institution) / Etat (institution) / ㄉㄠˊㄘㄩˊ

ذيل الصفحة

Bottom (- of the page) / Pied (- de page) / ㄉㄠˊㄘㄩˊ | ㄊㄠˊ

رئيس

President / Président / ㄆㄣˊㄘㄩˊ

رئيس التحرير

Editor in chief / Rédacteur en chef / ㄉㄠˊㄘㄩˊ | ㄘㄩˊㄘㄩˊ

رأس الصفحة

Heading of a page / Entête / ㄘㄩˊㄘㄩˊ

راقب

To check, to control / Contrôler / ㄘㄩˊㄘㄩˊ

رأي

Opinion / Opinion / ㄠㄣˊ

رَبط الاتصال

Connection / Connexion / ㄠㄣˊ

رخص

To authorize / Autoriser / ㄠㄣˊㄘㄩˊ

رخصة

Authorization / Autorisation / ㄠㄣˊㄘㄩˊ

رد

Retort / Réplique / ㄠㄣˊㄘㄩˊ

رسالة

Message / Message / +%*%+

رسالة إلكترونية

E-mail / Courriel / +oC%*%+ +oH%K%Q%+

رسمي

Official / Officiel / oC%^^%

رقابة

Censorship / Censure / o%K%oC%

رقص

Dance / Danse / oQK%E, o%K%o

ركن

Chronicle / Chronique / +oC%O%+

رياضة

Sport / Sport / +%K%+

رياضي

Sporty / Sportif / oC%K%

ريح

Wind / Vent / %*%K%

زاوية

Corner / Corner / +oK%O+

زلازل

Earthquake / Tremblement / oC%^^%

زوم

Zoom / Zoom / %*%C

ساحل

Coast / Côte / +oK%O+

سبق صحفي

Scoop / Scoop / o%O%K%K%O

سَجِّل

To record / Enregistrer / ㊦㊦㊦

سَجَّل (هدفا)

To score a goal / Marquer un but / ㊦㊦

سَجَن

Prison / Prison / ㊦㊦

سَجِين

Prisoner / Prisonnier / ㊦㊦, ㊦㊦㊦

سَحَب

Print run / Tirage / ㊦㊦㊦

سَرَّ

Secret / Secret / ㊦㊦㊦

سَرِي

Clandestine / Clandestin (adj.) / ㊦㊦㊦㊦

سَرِي (مهاجر)

Stowaway / Clandestin (n.) / ㊦㊦㊦㊦

سَرِيَّة

Clandestineness / Clandestinité / ㊦㊦㊦㊦

سَطْر

Line / Ligne / ㊦㊦㊦㊦, ㊦㊦㊦㊦

سَطَّر

Underline, underscore / Souligner (tirer une ligne) / ㊦㊦㊦㊦

سَفَارَة

Embassy / Ambassade / ㊦㊦㊦㊦㊦

سَفَلِي

Inferior / Inférieur / ㊦㊦㊦㊦

سَفِير

Ambassador / Ambassadeur / ㊦㊦㊦㊦

سكریت

Script / Script / 𐤀𐤌𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سكریتیر التحریر

Sub-editor / Secrétaire (de rédaction) / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سلاح

Weapon / Arme / 𐤕𐤕𐤕𐤓

سلاح نووي

Nuclear weapon / Arme nucléaire / 𐤕𐤕𐤕𐤓 𐤕𐤕𐤕𐤓

سلة

Bin / Corbeille / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓, 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سَلَح

To arm / Armer / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سلسلة

Series / Série / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سَلَم

Scale / Echelle / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سَلَم

Peace / Paix / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سَلَمِي

Peaceful / Pacifique / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سمعي بصري

Audiovisual / Audiovisuel / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سنوي

Annual / Annuel / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سهرة فنية

Artistic evening / Soirée artistique / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سياحة

Tourism / Tourisme / 𐤕𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓𐤕𐤕𐤓

سيارة مفخخة

Trapped vehicle / Véhicule piégé / ٦٠٤٠٠٨٩٦ ٦٩٤٨٩٦

سياسة

Politics / Politique (la) / ٦٠٤٠٦٩٦

سياسي

Political / Politique (adj.) / ٠٤٠٦٠٨

سياسي (ممارس السياسة)

Politician / Politicien / ٠٤٠٦٠٩٦

سيناريو

Scenario / Scénario / ٠٤٠٩٠٠٩٦

سينما

Cinema / Cinéma / ٠٤٠٩٠٤٤٠

شارك

To participate / Participer / ٨٠٩

شاشة

Screen / Ecran / ٠٤٠٩٠٤٠

شاهد

Quotation / Citation / ٠٤٠٨٠٠

شاهد عيان

Eyewitness / Témoin oculaire / ٩٠٩٩٩

شبكة

Net, network / Filet, réseau / ٦٠٠٠٦٠٠, ٠٩٩٩٠

شرح

Explanation / Explication / ٠٤٠٨٠٩

شرط (خروج الكرة)

Touchline / Touche (football) / ٦٠٤٠

شرطة

Police / Police / ٨٠٩٨٩٠

شرطي

Policeman / Policier / ㄱㄱㅇㅇㄱㄱ

شروء

Off-side / Hors jeu / ㄱㅇㅇㅇㅇ

شعار

Emblem / Emblème / ㄱㅇㅇㅇㅇ | ㄱㅇㅇㅇ

شفاف

Transparent (to be-) / Transparent (être) / ㄱㅇㅇ

شفافية

Transparency / Transparence / ㄱㅇㅇㅇㅇㅇ

شكل

Format / Format / ㄱㅇㅇㅇ

شهادة

Evidence, testimony / Témoignage / ㄱㅇㅇㅇ

شهري

Monthly / Mensuel / ㄱㅇㅇㅇㅇ

شهيد

Martyr / Martyr / ㄱㅇㅇㅇㅇㅇ

صاحب الجلالة

His majesty / Majesté (Sa-) / ㄱㅇㅇ | ㄱㅇㅇㅇㅇ

صاحب السمو الملكي

His royal highness / Son altesse royale / ㄱㅇㅇ | ㄱㅇㅇㅇㅇ ㄱㅇㅇㅇㅇ

صاف

Neat / Net (adj.) / ㄱㅇㅇㅇ

صحافة

Journalism, press / Journalisme / ㄱㅇㅇㅇㅇ

صحة

Hygiene / Hygiène / ㄱㅇㅇㅇ

صحراء

Desert / Désert / ተባብሮታ

الصحراء

Sahara / Sahara / ፀሐራ

صحفي

Journalist / Journaliste / ሐረግ

صحن

Dish / Parbole / ሚዛን

صحيفة

Newspaper / Journal / ሐረግ

صراع

Conflict / Conflit / ጦርነት

صفحة

Page / Page / ተጠቃ

صوت (ما يسمع)

Sound / Son / ሂሳብ

صوت (ما يلفظ)

Voice / Voix / ማዕከል, ተጠቃ

صوت

To vote / Voter / ጠቃ

صورة

Photography / Photographie / ተባብሮታ

ضحية حادثة

Accident victim / Victime (d'un accident) / ሃሳብ

ضربة جزاء

Penalty / Penalty / ተጠቃ ተጠቃ

ضربة خطأ

Free kick / Coup franc / ተጠቃ ጠቃ

الضفة الغربية

West bank / Cisjordanie / ٠XCC٠E | +٠X%+

طائرة

Jet, plane / Avion / +٠X%+

طاقم

Equipment / Equipage / ٠X٠H%X

طاولة

Table / Table / +٠X٠%+

طباعة

Printing / Impression (action d'imprimer) / ٠X%XX%

طبع

To print / Imprimer / ٠X%XX%

الطبع (قيد)

Press (under -) / Presse (sous-) / ٠X٠X% | +X%Q%X+ (X-)

طبيب

Doctor / Médecin / ٠X٠X%X, ٠X٠X%

طبيعة

Nature / Nature / ٠X٠X%

طيران

Aviation, flying / Aviation / ٠X٠X%X

ظلم

Injustice / Injustice / ٠X%XX%X

ظهير

Dahir / Dahir / ٠X٠X%Q

عارض

To oppose / Opposer (s') / X%X

عاصفة

Storm / Orage / +X%X%+

عاصمة

Capital (political -) / Capitale (- politique) / ተግባራዊነት

عاطل

Unemployed / Chômeur / ሲባል ተግባራዊነት

عال

Superior / Supérieur / ሲባል ተግባራዊነት, ሲባል

عالمي

International / International / ሲባል ተግባራዊነት

عامل

Operator / Opérateur / ሲባል ተግባራዊነት

عامل (حاكم)

Governor / Gouverneur / ሲባል ተግባራዊነት

عامل تقني

Technical operator / Opérateur technique / ሲባል ተግባራዊነት

عبء

Burden / Fardeau / ሲባል ተግባራዊነት

عبارة

Expression / Expression / ተግባራዊነት

عدد

Number / Numéro / ሲባል ተግባራዊነት

عدّل

Justice / Justice / ተግባራዊነት

عذب

To torture / Torturer / ሲባል ተግባራዊነት

عرض عمل

Job offer / Offres d'emploi / ሲባል ተግባራዊነት

عزّى

Condolences (to express one's-) / Condoléances (présenter ses-) / ሲባል

عسكري

Military / Militaire / ማህበራዊ, ማህበራዊ

عصيان

Revolt / Révolte / ሃሳብ

عضو

Member / Membre / ማህበራዊ

عطب تقني

Technical breakdown / Panne technique / ማህበራዊ

عفو

Pardon / Grâce (pardon) / ማህበራዊ

عقد النشر

Edition contract / Contrat d'édition / ማህበራዊ ማህበራዊ

علاقة

Connection, relationship / Rapport (relation) / ማህበራዊ

علق

To post up / Afficher / ማህበራዊ

علم (راية)

Flag / Drapeau / ማህበራዊ

علم

Science / Science / ማህበራዊ

عمل

Work / Travail / ማህበራዊ

عملة صعبة

Currency / Devise / ማህበራዊ

عملية انتحارية

Suicide attempt / Attentat suicide / ማህበራዊ ማህበራዊ

عمود

Column / Colonne / ማህበራዊ

عنصري

Racist / Raciste / ☐☉☉☹☺☑

عَنْف

Violence / Violence / +ΣRQEΣ

عنوان

Title / Titre / རྟེན་འགྲུབ་

عنوان (إقامة)

Address / Adresse / 地址

عنيف

Violent / Violent / 87QSE

عولمة

Globalisation / Mondialisation / 全球一體化

عيد العرش

Throne feast / Fête du trône / ☩⌘⌘⌘ | ⌘Λ⌘Θ

غار

Attack / Attaque / 攻撃

غرامة

Fine / Amende / +.H80+

غزو

Conquest / Conquête / $\kappa\omicron\lambda\lambda$

غطفی (حدثا)

To cover (an event) / Couvrir (événement) / $\Theta\Theta\circ\mathbb{X}^u$ ($\xi\zeta\text{IQ}\xi+\text{I}$)

غلاف (کتاب)

Coat, jacket / Jaquette / +oY.OΣH+

غير مباشر

Recorded broadcast / Différé (en-) / 〇〇〇〇 (〇 〇〇〇-)

فأرة (حاسوب)

Mouse (computer) / Souris (ordinateur) / ተወላጅ

Fax / Fax / ИИ.РӨ

Emptiness / Vide (n.) / ʌˈzɪoʊlɪti

Show / Spectacle / ๐HQQI

Sorting (out) / Tri / 三

Section / Section / ٥٤٥٠٣

Team / Equipe / ተባብሮች

To detail / Détailler / ΘΗΟ%ΟΣ

Quarterly / Trimestriel / I RQOE ΣΣOI

Space / Espace / 空間 / 空間 / 空間

Scandal / Scandale / 〓𐄂〓〓

Poverty / Pauvreté / 貧困

Paragraph / Paragraphe / ٠٨٤٤٠٤

Deceased / Défunt / ΣΧΗΜΕΙ | (+ ΣΘC | %C++EI)

Disengagement / Désengagement / 𐎠𐎼𐎡𐎹 𐎧𐎺𐎠

فكُّ الترميز
Decoding / Décryptage / ᠋ᠣ᠋᠎ᠠ᠋ᠲᠤ᠋ᠨ

فن
Art / Art / ᠋ᠠ᠋ᠷᠲᠤ᠋ᠨ

فنان
Artist / Artiste / ᠠ᠋ᠷᠲᠢᠰᠲᠤ᠋ᠨ

فوضوي (ثائر على السلطة)
Anarchist / Anarchiste / ᠠ᠋ᠨᠠᠷᠠᠭᠢᠰᠲᠤ᠋ᠨ

فوضى
Anarchy / Anarchie / ᠠ᠋ᠨᠠᠷᠠᠭᠢᠰᠲᠤ᠋ᠨ

فيضان
Flood / Inondation / ᠠ᠋ᠸᠠᠨ

فيلم
Film / Film / ᠠ᠋ᠸᠠᠨ

قاتل
Killer, murderer / Tueur / ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ

قارئ
Reader / Lecteur / ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ

قارة
Continent / Continent / ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ

قاطع
To boycott / Boycotter / ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ

قاعة المحاضرات
Conference room / Salle de conférences / ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ

قانون السير
Highway code / Code de la route / ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ

قانون داخلي
Regulations / Règlement interne / ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ ᠠ᠋ᠨᠠᠭᠤᠰᠲᠤ᠋ᠨ

قتل

To kill / Tuer / ԻԿ

قتيل

Killed (person) / Tué / ՏԼԷԿՃ

قدم

To present / Présenter / ԹԼԻՃԸ

قذف

Defamation / Diffamation / ԵԻԸԵԵ

قرار

Decision / Décision / ԴԵԿԴԵԿ

قرص

Floppy disk / Disquette / ԴԵԶԵԶԵԿ

قرص صلب

Hard disk / Disque dur / ԵԵԹԵՃԸ ԵԶԵԵԵ

قرص مدمج

Compact disk / Compact-Disc / ԴԵԶԵԶԵԿ ԴԵԸԸԸԸԸԸԸ

قرعة

Drawing lots / Tirage au sort / ԴԵԹԿԵԵԿ, ՏԸԵԸԸ

قسم (إدارة)

Division, department / Division (administration) / ԴԵԸԸԸԸԸ

قصاصة صحفية

Clipping / Coupure de presse / ԴԵԸԸԸԸԸԸԸ ԴԵԸԸԸԸԸԸԸ

قصة قصيرة

Short story / Nouvelle (genre) / ԴԵԸԸԸԸԸԸԸ ԴԵԸԸԸԸԸԸԸ, ԴԵԸԸԸԸԸԸԸ ԴԸԸԸԸԸԸԸԸԸԸ

قصر

Palace / Palais / ԴԸԸԸԸԸԸԸԸԸԸ

قصف

Bombardment / Bombardement / ԴԸԸԸԸԸԸ Ե ԸԸԸԸԸԸԸ

قضية

Case, suit / Cause (affaire qui se plaide) / +◦⊂◦◦+

قطاع غزة

Gaza strip / Bande de Gaza / ◦⊂⊂◦E | ʏʝʝ◦

قَطَعَ

To cut / Couper / ◦◦⊂, ʝʝ⊂

قطعة

Bit, piece / Morceau / ◦ʝʝʝ⊂

قلعة

Fortress / Forteresse / ◦ʝ◦^⊂◦

قمطر

Console / Console / +◦◦|⊂ʝ+ | ⊂⊂◦◦◦|

قمع

Repression / Répression / ◦⊂◦◦

قناة

Channel / Chaîne, canal / ◦◦◦◦

قوات مساعدة

Auxiliary forces / Forces auxiliaires / +◦ʝʝ◦ʝ⊂ | +⊂⊂◦⊂

قوات مسلحة

Armed forces / Forces armées / +◦ʝʝ◦ʝ⊂ | +⊂ʝʝ⊂

كاتب

Writer / Ecrivain / ◦⊂◦◦◦

كاتب الدولة

State secretary / Secrétaire d'état / ◦ʝʝ◦◦ | ⊂⊂◦⊂

كارثة

Disaster / Catastrophe / +◦⊂◦ʏ⊂+

كاريكاتير

Caricature / Caricature / ◦◦ʝ◦ʏ

كاريكاتيرا (رَسَم)

To caricature / Caricaturer / ㊦㊦㊦㊦

كاميرا

Camera / Caméra / ㊦㊦㊦㊦㊦

كتب بالبنط العريض

Bold (to write in-) / Gras (mettre en -) / ㊦㊦㊦㊦㊦ (㊦㊦㊦㊦㊦)

كتيب

Booklet / Livret / ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

كراسة

Brochure / Brochure / ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

كرافيسم

Graphism / Graphisme / ㊦㊦㊦㊦㊦㊦, ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

كرة السلة

Basketball / Basket-ball / ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦, ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦

الكرة الطائرة

Volleyball / Volley-ball / ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦, ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦㊦

كرة القدم

Football / Football / ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦, ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦

كرة اليد

Handball / Handball / ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦, ㊦㊦㊦㊦㊦ | ㊦㊦㊦㊦

كرونولوجيا

Chronology / Chronologie / ㊦㊦㊦㊦㊦㊦

كلمة

Word / Mot / ㊦㊦㊦㊦㊦

كوكب

Planet / Planète / ㊦㊦㊦㊦

لاجئ

Refugee / Réfugié (n. et adj.) / ㊦㊦㊦㊦㊦

لاحظ

To observe / Observer / 观察者

لاعب

Player / Joueur / 〇△〇△△△, 〇×△△〇△, 〇△%〇〇〇

لجأ

To seek refuge / Réfugier (se) / ㄖㄜ́ᜆᜌᜅ᜔

لجنة التقصي

Audit board / Commission d'audit / 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇𐅈𐅉𐅊𐅋𐅌𐅍𐅎𐅏𐅐𐅑𐅒𐅓𐅔𐅕𐅖𐅗𐅘𐅙𐅚𐅛𐅜𐅝𐅞𐅟𐅠𐅡𐅢𐅣𐅤𐅥𐅦𐅧𐅨𐅩𐅪𐅫𐅬𐅭𐅮𐅯𐅰𐅱𐅲𐅳𐅴𐅵𐅶𐅷𐅸𐅹𐅺𐅻𐅼𐅽𐅾𐅿𐆀𐆁𐆂𐆃𐆄𐆅𐆆𐆇𐆈𐆉𐆊𐆋𐆌𐆍𐆎𐆏𐆐𐆑𐆒𐆓𐆔𐆕𐆖𐆗𐆘𐆙𐆚𐆛𐆜𐆝𐆞𐆟𐆠𐆡𐆢𐆣𐆤𐆥𐆦𐆧𐆨𐆩𐆪𐆫𐆬𐆭𐆮𐆯𐆰𐆱𐆲𐆳𐆴𐆵𐆶𐆷𐆸𐆹𐆺𐆻𐆼𐆽𐆾𐆿𐇀𐇁𐇂𐇃𐇄𐇅𐇆𐇇𐇈𐇉𐇊𐇋𐇌𐇍𐇎𐇏𐇐𐇑𐇒𐇓𐇔𐇕𐇖𐇗𐇘𐇙𐇚𐇛𐇜𐇝𐇞𐇟𐇠𐇡𐇢𐇣𐇤𐇥𐇦𐇧𐇨𐇩𐇪𐇫𐇬𐇭𐇮𐇯𐇰𐇱𐇲𐇳𐇴𐇵𐇶𐇷𐇸𐇹𐇺𐇻𐇼𐇽𐇾𐇿𐈀𐈁𐈂𐈃𐈄𐈅𐈆𐈇𐈈𐈉𐈊𐈋𐈌𐈍𐈎𐈏𐈐𐈑𐈒𐈓𐈔𐈕𐈖𐈗𐈘𐈙𐈚𐈛𐈜𐈝𐈞𐈟𐈠𐈡𐈢𐈣𐈤𐈥𐈦𐈧𐈨𐈩𐈪𐈫𐈬𐈭𐈮𐈯𐈰𐈱𐈲𐈳𐈴𐈵𐈶𐈷𐈸𐈹𐈺𐈻𐈼𐈽𐈾𐈿𐉀𐉁𐉂𐉃𐉄𐉅𐉆𐉇𐉈𐉉𐉊𐉋𐉌𐉍𐉎𐉏𐉐𐉑𐉒𐉓𐉔𐉕𐉖𐉗𐉘𐉙𐉚𐉛𐉜𐉝𐉞𐉟𐉠𐉡𐉢𐉣𐉤𐉥𐉦𐉧𐉨𐉩𐉪𐉫𐉬𐉭𐉮𐉯𐉰𐉱𐉲𐉳𐉴𐉵𐉶𐉷𐉸𐉹𐉺𐉻𐉼𐉽𐉾𐉿𐊀𐊁𐊂𐊃𐊄𐊅𐊆𐊇𐊈𐊉𐊊𐊋𐊌𐊍𐊎𐊏𐊐𐊑𐊒𐊓𐊔𐊕𐊖𐊗𐊘𐊙𐊚𐊛𐊜𐊝𐊞𐊟𐊠𐊡𐊢𐊣𐊤𐊥𐊦𐊧𐊨𐊩𐊪𐊫𐊬𐊭𐊮𐊯𐊰𐊱𐊲𐊳𐊴𐊵𐊶𐊷𐊸𐊹𐊺𐊻𐊼𐊽𐊾𐊿𐋀𐋁𐋂𐋃𐋄𐋅𐋆𐋇𐋈𐋉𐋊𐋋𐋌𐋍𐋎𐋏𐋐𐋑𐋒𐋓𐋔𐋕𐋖𐋗𐋘𐋙𐋚𐋛𐋜𐋝𐋞𐋟𐋠𐋡𐋢𐋣𐋤𐋥𐋦𐋧𐋨𐋩𐋪𐋫𐋬𐋭𐋮𐋯𐋰𐋱𐋲𐋳𐋴𐋵𐋶𐋷𐋸𐋹𐋺𐋻𐋼𐋽𐋾𐋿𐌀𐌁𐌂𐌃𐌄𐌅𐌆𐌇𐌈𐌉𐌊𐌋𐌌𐌍𐌎𐌏𐌐𐌑𐌒𐌓𐌔𐌕𐌖𐌗𐌘𐌙𐌚𐌛𐌜𐌝𐌞𐌟𐌠𐌡𐌢𐌣𐌤𐌥𐌦𐌧𐌨𐌩𐌪𐌫𐌬𐌭𐌮𐌯𐌰𐌱𐌲𐌳𐌴𐌵𐌶𐌷𐌸𐌹𐌺𐌻𐌼𐌽𐌾𐌿𐍀𐍁𐍂𐍃𐍄𐍅𐍆𐍇𐍈𐍉𐍊𐍋𐍌𐍍𐍎𐍏𐍐𐍑𐍒𐍓𐍔𐍕𐍖𐍗𐍘𐍙𐍚𐍛𐍜𐍝𐍞𐍟𐍠𐍡𐍢𐍣𐍤𐍥𐍦𐍧𐍨𐍩𐍪𐍫𐍬𐍭𐍮𐍯𐍰𐍱𐍲𐍳𐍴𐍵𐍶𐍷𐍸𐍹𐍺𐍻𐍼𐍽𐍾𐍿𐎀𐎁𐎂𐎃𐎄𐎅𐎆𐎇𐎈𐎉𐎊𐎋𐎌𐎍𐎎𐎏𐎐𐎑𐎒𐎓𐎔𐎕𐎖𐎗𐎘𐎙𐎚𐎛𐎜𐎝𐎞𐎟𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾

لجوء

Refuge / Asile / 避難所

لَعِبَ

Game, play / Jeu / ʒO.oO, ɔXɛɛQ

لقاء

Meeting / Rencontre / oC!oM, oC%Z%oO

لقاء صحفي

Press meeting / Point de presse / །ཇིག་ལྟར་གསུང་། བཤམ་བྱ།

لهجة

Dialect / Dialecte / ƧoƧoƧo

مؤامرة

Conspiracy / Complot / ٥١٨٥٣

مؤتمّر

Congress / Congrès / ㄔㄨㄥㄣㄍㄣㄍㄣㄍ

مؤسسة

Institution / Institution / +Σ□○○✶+

مؤلف

Author / Auteur / ᄒᆞᆫᅃᄂᆡᅇᄋᆯ

ما ورد في الصحف

Press review / Revue de presse / $\Sigma \Lambda \Xi \Upsilon \Theta + \text{H}\Sigma\text{H}\Upsilon\Xi$

مائدة مستديرة

Round table / Table ronde / ተወላጅጋርጃጃ, ወወወወ

ماكياج

Make-up / Maquillage / ተጽዕኖ, ወወወወ

مباحثات

Discussions, talks / Pourparlers / ሂሳብጋገጃ, ሂሳብጋገጃ

مُبادَرة

Initiative / Initiative / ተወላጅጋርጃጃ

مباراة

Match / Match / ተወላጅጋርጃጃ

مباشر

Alive / Direct (adj.) / ወወወወ

مباشرة

Alive / Direct (en-) / ወወወወ (ወ -)

مبعوث

Envoy, messenger / Envoyé / ወወወወ

مبعوث خاص

Special envoy / Envoyé spécial / ወወወወ ሂሳብጋገጃ

متراصة

Barricade / Barricade / ወወወወ

متعدد

Diversified / Diversifié (être-) / ሂሳብጋገጃ

متفرج

Spectator / Spectateur / ወወወወ

متمرد

Rebel / Rebelle / ወወወወ

متنوع

Varied / Varié (être) / ሂሳብጋገጃ

مثّل

To interpret / Interpréter / ㄛㄜㄌㄨㄛ

مجاعة

Hunger / Famine / ㄏㄨㄥㄆㄨㄣㄍㄨㄛ

مجتمع

Society / Société / ㄙㄟㄌㄨㄛ

مجرّيات

Current events, news / Actualité / ㄘㄣㄟㄣㄛㄛ

مجلة

Magazine / Revue / ㄘㄨㄛㄩㄛㄌㄨㄛ

مجلس المستشارين

Senate / Chambre des conseillers, Sénat / ㄙㄟㄌㄨㄣㄌㄨㄣㄌㄨㄣ | ㄣㄌㄨㄣㄌㄨㄣ

مجلس النواب

Chamber of deputies / Chambre des députés / ㄙㄟㄌㄨㄣㄌㄨㄣ | ㄣㄟㄌㄨㄣ

مجموعة

Group / Groupe / ㄘㄨㄣㄙㄟㄌㄨㄣ

مجهول

Anonymous / Anonyme / ㄌㄨㄣㄙㄟㄌㄨㄣ

محاضرة

Conference / Conférence / ㄘㄣㄌㄨㄣ

محاضرة بالفيديو

Video-conference / Vidéoconférence / ㄘㄣㄌㄨㄣ | ㄕㄨㄣㄌㄨㄣ

محافظ

Conservative / Conservateur / ㄣㄟㄌㄨㄣ

محافظة

Control / Régie / ㄘㄨㄣㄌㄨㄣ

محاولة (اعتداء)

Attempt / Attentat / ㄘㄨㄣㄌㄨㄣ

محرر

News writer / Rédacteur / ㄴㅇㅇ

محرر ركن

Columnist / Chroniqueur / ㄸ ㄸㅇㅇ

محلي

Local / Local (adj.) / ㄴㅇㅇ

محمول

Portable / Portable / ㄷㅇㅇ, ㄴㅇㅇ (I -)

محول هاتفي

Switchboard / Standard (téléphonie) / ㄷㅇㅇ

محيط

Ocean / Océan / ㄴㅇㅇ

مخالفة

Contravention / Contravention / ㄴㅇㅇ

مخبر

Informant / Informateur (indicateur) / ㄴㅇㅇ

مختصرات

Briefings / Brèves / ㄷㅇㅇ

مختف

Disappeared / Disparu / ㄴㅇㅇ

مخدّر (متعاط للمخدرات)

Drugged / Drogué / ㄷㅇㅇ

مخدرات

Drug(s) / Drogue / ㄷㅇㅇ

مُخرج

Director / Réalisateur / ㄴㅇㅇ

مداولة

Deliberations / Délibérations / ㄴㅇㅇ

مدّ البحر	High tide / Marée haute / +oLlo+ I 𐤌𐤅𐤁𐤁𐤀
مدرب	Coach / Entraîneur / oLlool
مدير	Director / Directeur / oLloH
مدينة	City / Ville / +oLlXl+
مذكرة	Agenda / Agenda / +oLloH+X+
مذياع	Radio / Radio (poste de-) / oLloH
مراسل	Correspondent / Correspondant / oLloH
مراسلة	Correspondence / Correspondance / oLloH
مراقبة	Checking, control / Contrôle / +XElH
مراقبة الصوت	Sound control / Contrôle du son / oLloH oLloH I LloH
مرسل	Transmitter / Emetteur, expéditeur / oLloHHE
مركز	Centre / Centre / oLloH
مركزي	Central / Central / oLloH
رموز	Coded / Crypté / Hl+XlH

مُزَج

Mixing / Mixage / 〇〇〇〇〇

مَسَابِقَة

Competition / Compétition / 〇〇〇〇〇〇〇

مَسَاعِد

Assistant / Assistant / 〇〇〇〇〇

مَسَاعِدَة

Assistance / Assistance / 〇〇〇〇〇

مَسْتَجِيب

Interviewer / Interviewer (n.) / 〇〇〇〇〇

مَسْتَشَار

Consultant, counselor / Conseiller, consultant / 〇〇〇〇〇〇, 〇〇〇〇

مَسْتَشْفَى

Hospital / Hôpital / 〇〇〇〇, 〇〇〇〇〇

مَسْتَقِل

Independent / Indépendant / 〇〇〇〇

مَسْتَمِيع

Listener / Auditeur / 〇〇〇〇〇〇, 〇〇〇〇〇

مَسْرَح

Theater / Théâtre / 〇〇〇〇

مَسْرَحِيَّة

Play / Pièce de théâtre / 〇〇〇〇

مَسْلَسِل

Serial / Feuilleton / 〇〇〇〇

مَسِيرَة

Walk / Marche / 〇〇〇〇, 〇〇〇

مَشَاهِد

Televiewer / Téléspectateur / 〇〇〇

مشكل

Problem / Problème / +oC%KOξO+

مشهد

Scene, tableau / Scène, tableau / +ξC%Qξ+

مصدر

Source / Source / oC%XC

مصدر مُطلع

Well informed source / Source bien informée / oC%XC ξH%OI

مصلحة

Service / Service / +o%H%+

مصور

Cameraman / Cameraman / Θ% H%C%Qo, oC%IH

مُضرب

Striker / Gréviste / oC%HoX

مطار

Airport / Aéroport / %X%X

مطوية

Leaflet / Dépliant / +%EHξO+

مظاهرة

Protestation / Manifestation (protestation) / +oC%O+

معارض

Opponent / Opposant / oC%X%IH

معارضة

Opposition / Opposition / +%X%+

معاق

Handicapped / Handicapé / oC%EH%Q

معالجة

Processing, treatment / Traitement / oC%KH

معتقل

Prisoner / Détenu / ལོལ་ཁྱེ་རྩི་

معركة

Battle, fight / Bataille, combat / ལྟེན་ལྟེན་

معطيات

Data / Données / གཞི་རྒྱུ་, འཕྲིན་ལྗང་

معقول

Rational / Rationnel / ལུགས་ལྟོགས་

المعهد العالي للإعلام والاتصال

ལོ་མཁོ་རྩི་ ལྟེན་ལྟེན་ ལྟེན་ལྟེན་ ལྟེན་ལྟེན་

Institut supérieur d'information et de communication

Higher Studies Institute of Information and Communication

معيّار

Standard / Standard (adj.) / ལྟེན་ལྟེན་

مغتال

Murdered / Assassiné / གཞི་རྒྱུ་

مفاوض

Negotiator / Négociateur / ལྟེན་ལྟེན་

مفاوضات

Negotiation / Négociation / ལྟེན་ལྟེན་

مَفْتَحَان

Keyboard / Clavier / ལྟེན་ལྟེན་

مقاتل

Fighter / Combattant / ལྟེན་ལྟེན་, ལྟེན་ལྟེན་

مقارَنة

Comparison / Comparaison / ལྟེན་ལྟེན་

مقاطعة

Boycott / Boycott / ལྟེན་ལྟེན་

مقال

Article / Article / ᐅᑕᐱᓴ

مقاول

Entrepreneur / Entrepreneur / ᐅᑕᐅᐅᐱᓴ

مقاولة

Entreprise / Entreprise / ᐱᐅᑕᐅᐅᐱᓴᐱ

مقاوم

Resistant / Résistant / ᐅᑕᐅᐅᐅᐅ

مقاومة

Resistance / Résistance / ᐱᐅᑕᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

مقتصد

Bursar, steward / Econome / ᐅᐱᑕᐅᐅᐅ

مُقتطف

Extract / Extrait / ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

مقدم

Presenter / Présentateur / ᐅᑕᐅᑕᐱᓴᐱ

مقر

Location / Local (n.) / ᐅᐱᐅᐅᐅᐅ

ملابس

Costume, garment / Costume / ᐱᓴᑕᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

ملاحظ

Observer / Observateur / ᓴᑕᐱᓴᓴ

ملاحظة

Observation / Observation / ᓴᐱᓴᓴ

ملخص

Résumé, summary / Résumé / ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

ملصق

Bill / Affiche / ᐱᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

ملف

Dossier, file / Dossier / ㄱㄱㅇㄴ

ملك

King / Roi / ㄱㄱㅇㄴ

ملكي

Royal / Royal / ㄱㄱㅇㄴ

مَلَمَس

Key (keyboard, piano) / Touche (clavier, piano) / ㄱㄱㅇㄴ

مملكة

Kingdom / Royaume / ㄱㄱㅇㄴ

مناضل

Militant / Militant / ㄱㄱㅇㄴ

منافس

Competitor / Concurrent / ㄱㄱㅇㄴ

منافسة

Competition / Concurrence / ㄱㄱㅇㄴ

مناقشة

Discussion / Discussion / ㄱㄱㅇㄴ, ㄱㄱㅇㄴ

منبر

Tribunal / Tribune / ㄱㄱㅇㄴ

منتج

Producer / Producteur / ㄱㄱㅇㄴ

منتخب

Elected / Elu / ㄱㄱㅇㄴ

منتوج

Product / Produit / ㄱㄱㅇㄴ

منسق

Coordinator / Coordonnateur / ㄱㄱㅇㄴ

منشط

Presenter / Animateur / ᠮᠣᠨᠰᠢᠲᠤ

منشورات

Publications / Parutions / ᠮᠣᠨᠰᠣᠷᠠᠲᠤ

منصة

Platform / Estrade / ᠮᠣᠨᠰᠤᠲᠤ

منظر

Landscape / Paysage / ᠮᠣᠨᠰᠢᠷ

منظمة

Organization / Organisation / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ

منظمة الأمم المتحدة

Organisation des Nations Unies / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ ᠤᠨᠢᠭᠣᠨ

United Nations Organization

منظمة العفو الدولية

Amnesty International / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ ᠤᠨᠢᠭᠣᠨ

International Amnesty Organization

منظمة الوحدة الأفريقية

Organisation de l'Union Africaine / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ ᠤᠨᠢᠭᠣᠨ

African Union Organization

منظور

Perspective / Perspective / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ

منع (مارس الرقابة)

To censor / Censurer / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ

منفي (مبعد)

Exile / Exilé (n. et adj.) / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ

منوعات

Varieties / Variétés / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ

مهاجر

Emigrant / Emigré / ᠮᠣᠨᠵᠣᠨᠠᠭᠣᠨ

مُهَاجِم

Attacker / Attaquant / ㄸㄜㄜㄴ, ㄸㄜㄴ

مَهْرَجَان

Festival / Festival / ㄸㄸㄴㄴㄜ

مَهْرَب

Smuggler / Contrebandier / ㄸㄜㄜㄜㄴ

مَهْمَة

Mission / Mission / ㄜㄜㄴ

مِهْنَدِس صَوْت

Sound engineer / Ingénieur du son / ㄸㄸㄴ ㄸㄜㄜㄴ

مَوَارِد بَشَرِيَّة

Human resources / Ressources humaines / ㄸㄜㄴ ㄸㄸㄴㄴ

مَوَاطِن

Citizen / Citoyen / ㄸㄜㄜㄜ

مَوَاطِنَة

Citizenship / Citoyenneté / ㄜㄜㄜㄜ

مَوْت

Death / Mort (la-) / ㄜㄜㄜㄜ

مَوْجَز الْأَخْبَار

Newsflash / Flash d'information / ㄜㄜㄜㄜ ㄜㄜㄜㄜㄜ

مَوْسِيقَى

Music / Musique / ㄜㄜㄜㄜ

مَوْعِد

Appointment / Rendez-vous / ㄸㄜㄜㄜㄜ, ㄸㄜㄜㄜ

مَوْقِع

Site / Site / ㄜㄜㄜ

مَوْنَطَاج

Montage / Montage / ㄜㄜㄜㄜ

ميت

Dead (person) / Mort (le) / ㄇㄧˊ ㄊ

ميدالية

Medal / Médaille / ㄇㄧˊ ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ

ميدان

Field / Terrain / ㄈㄧˊ ㄊㄞˊ ㄢ

ميز

To discriminate / Discriminer / ㄊㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

ميز عنصري

Racism / Racisme / ㄇㄧˊ ㄌㄞˊ ㄢ ㄇㄧˊ ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

نائب

Deputee / Député / ㄉㄞˊ ㄊㄞˊ ㄊㄞˊ

ناج

Survivor / Rescapé (n.) / ㄣㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

ناخب

Elector / Electeur / ㄉㄞˊ ㄊㄞˊ ㄢ

ناشر

Editor / Editeur / ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

ناطق رسمي

Spokesman / Porte-parole / ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ ㄇㄧˊ ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

نافذة

Window / Fenêtre / ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ ㄇㄧˊ ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

ناقش

To discuss / Discuter / ㄉㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

نجا

Surviving (to be -) / Rescapé (être-) / ㄣㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

نجم

Star / Star / ㄣㄞˊ ㄌㄞˊ ㄢ

نُصِب

Swindling / Escroquerie / 𐤌𐤥𐤋𐤔

نُصِف سنوي

Biannual, half-yearly / Semestriel / 𐤌𐤥𐤋𐤔𐤓𐤌𐤔

نُظَافَة

Cleanliness / Propreté / 𐤎𐤌𐤔𐤓𐤌𐤔

نُفِّذ

To execute / Exécuter / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔

نُفِيَ (أبعد)

To exile / Exiler / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔

نُقَابَة

Labor union / Syndicat / 𐤎𐤥𐤋𐤔𐤓𐤌𐤔

نُقَاش

Debate / Débat / 𐤎𐤥𐤋𐤔𐤓𐤌𐤔, 𐤎𐤥𐤋𐤔𐤓𐤌𐤔

نُقِر

To click / Cliquer / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔

نُهَایَة

End / Fin / 𐤎𐤥𐤋𐤔𐤓𐤌𐤔

هَاتِف

To telephone / Téléphoner / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔

هَاتِف

Telephone / Téléphone / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔

هَاجِر

To emigrate / Emigrer / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔, 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔

هَاجِم

To attack / Attaquer / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔 (-𐤎𐤎𐤔), 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔 (-𐤎𐤎𐤔)

هَاجِرَة

Emigration / Emigration / 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔 𐤎𐤎𐤔𐤓𐤌𐤔

هجوم

Assault / Assaut / ٦٩٧٤٠

هدف (غاية)

Goal, objective / But (objectif) / ٥٧٦٦٠٥

هدف (كرة)

Goal / But (sport) / ٦٤٧٥٥٧٤٦

هزيمة

Defeat / Défaite / ٦٤٧٧٤٤

هواء

Air / Air / ٥٤٥

هوائي

Antenna / Antenne / ٤٧٧٤٤

هواية

Leisure / Loisirs / ٦٠٥٥٧٥٦

هيئة التحرير

Board of editors / Comité de rédaction / ٥٧٥٥٧٦٦٠٥

هيكل عظمي

Skeleton / Squelette / ٦٠٦٥٥٥

واضح

Clear / Clair / ٥٥٦٥٧٦

واضح (غير مرموز)

Decoded / Décrypté / ٥٥٦٦٤٦٦

وباء

Epidemic / Epidémie / ٥٥٦٦٦٦٥

وثائقي

Documentary / Documentaire / ٦٦٤٧

وثَّق

To document / Documenter / ٥٥٦٦٤

Delegation / Délégation / Ϟϥ⊖Ⓚ

Délégation journalistique / །ལྟུང་ལྟུང་། | མཉམ་ཁུར་
Journalistic delegation

Agency / Agence / ተግባራዊነት

Press agency / Agence de presse / ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་

Heir apparent / Prince héritier / 王位継承者 | 太子

Daily / Quotidien / ☸☹☺☻

Bibliographie

- Adgherni A., L. Fouad et A. Afoulay, 1996, *Amawal azerfan (lexique juridique) français-amazighe (1368 termes)*, Rabat, Imperial.
- Amawal (lexique), 1980, *tamaziɣt-taɣansist (berbère-français), taɣansist-tamaziɣt (français-berbère)*, Paris, Imedyazen, 131 p.
- Amawal n tusnakt. taɣansist-tamaziɣt. Lexique de Mathématiques*, Tizi-Ouzou: Tafsut, 1984, 126 p.
- Ameur M. et al., 2006, *Vocabulaire de la langue amazighe 1*, Publications de l'IRCAM, Rabat.
- Balle, F. (dir.), 1998, *Dictionnaire des média*, Paris, Larousse.
- Bouamara K. et A. Rabhi, 2000, *Amawal n tussna*, Université de Béjaïa, 25 p.
- Camredon, J.-Cl. et F. Luxereau, 2001, *Glossaire des termes de l'audiovisuel et du multimédia: du cinéma à l'internet*, Paris, Editions Frison-Roche.
- Conseil international de la langue française, 1991, *Dictionnaire de la presse et des médias : français-arabe*, Paris, Ed. CILF. (Traduction de Mustapha Hassen, Abdelmajid Bedoui et Ridha Methnané).
- Cortade J.-M., 1967, *Lexique français-touareg (dialecte de l'Ahaggar)*, Paris. Arts et métiers graphiques, 511 p.
- Dallet J.-M., 1982, *Dictionnaire kabyle-français : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF 1052 p.
- Dallet J.-M., 1985, *Dictionnaire français-kabyle : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF, 259 p.
- Delheure J., 1984, *Dictionnaire mozabite-français*, Sela, Paris, 319 p.
- Delheure J., 1987, *Agerraw n iwalen teggargent-taɣumit* (Dictionnaire ouargli-français), Paris, SELAF, 495 p.
- Destaing E., 1938, *Etude sur la tachelhit du Sous, Vocabulaire français-berbère*, Paris, Librairie Ernest Leroux, 300 p.
- Foucauld Ch. de, 1951, *Dictionnaire touareg-français. Dialecte de l'Ahaggar*. 4 tomes, Imprimerie nationale de France, 2028 p.
- Laoust E., 1920, *Mots et choses berbères (notes de linguistique et d'ethnographie: dialectes du Maroc)*, Paris, A. Challamel.
- Jordan A., 1934, *Dictionnaire berbère-français*, Rabat, Editions Omnia.
- Mercier H., 1937, *Vocabulaire et textes berbères dans le dialecte des Aït Izdeg*, René Céré, Rabat.
- Prasse K.-G., GH. Alojaly & M. Ghabdouane, 1998, *Lexique touareg français* (2^{ème} édition revue et augmentée), Museum Tusculanum Press, University of Copenhagen.
- Renisio A., 1932, *Etude sur les dialectes berbères des Beni Iznassen, du Rif et des Senhaja de Sraïr : Grammaire, textes et lexique*, Paris, Ernest Leroux, 465 p. + carte.
- Saad-Buzefran S., 1996, *Lexique d'informatique (français-anglais-berbère) Amawal n tsenselkimt*, Paris, l'Harmattan.

Serhoual M., 2002, *Dictionnaire tarifit-français*, vol. I., Thèse de doctorat d'Etat, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan.

Taifi M., 1991, *Dictionnaire Tamazight-Français* (Parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.

أبو العزم، عبد الغني. (1993). المعجم الصغير: عربي-أمازيغي. منشورات عبد الغني. الرباط.

السامرائي، إبراهيم. (1999). المعجم الوجيز في مصطلحات الإعلام: عربي-فرنسي-إنجليزي. بيروت: مكتبة لبنان ناشرون.

شفيق، محمد. (1993-2000). المعجم العربي الأمازيغي، ثلاثة أجزاء، دار النشر العربي الإفريقي، منشورات أكاديمية المملكة المغربية، الرباط.

شليبي، كرم. (1989). معجم المصطلحات الإعلامية: إنكليزي-عربي. بيروت: دار الشروق.

مكتب تنسيق التعريب. (1999). المعجم الموحد لمصطلحات الإعلام في المسرح والسينما والإذاعة والتلفزة والإعلان وسائر المجالات الإعلامية: إنكليزي-فرنسي-عربي. الدار البيضاء: مطبعة النجاح الجديدة.

ሌ. ኒርርዞ ጌርቢዞ ፤ ግዛርፍ ኒ ኒዛርዕ ለ ኒርዓዕዝ ልግ ርርር
ፂፂዕ ፍ ተርጐኒት ኒ ኒግግኒ ለ ተዘገኒ ስ. ፍ ተርፍቢ.

ዘዞ ተብኒ ኒዛርኒ ጸዘ ግዘ. ሌ. ኒጐዕኒ ጸ ጌርዕ ; ግ ጸዘ
ዓፍ ፍ ፍተ ፤ ተዓቢፍ, ፍ. ጸዘ ሌ. ተብዘ. ጸ ጌርቢ ል ገኒግ ፤
ኒጐ.

ኒጐግዛ ለ ቢርርፍ ፤ ግጐፍ ፤ ተዘጐጐ ጸ ጌርቢ ል ፍ ፤
ኒግኒ : ፍ, ተብግ ፍጐ ፍ ተዘጐጐ, ቢፍ ፍ ዘዘ ግግግ
ፍጐ ፍ ተዘጐጐ, ስዘ ለኒግ ፍ ፍ ግግ ፤ ተግግ ስ. ጸዘ
ጐጐጐ ፍ ተርጐኒት.

ጸ ተግግ. ፤ ግ ልግግ, ዘዘ ግግ ፤ ግግ : ተርጐኒት ለ
ተዘጐጐ ለ ተዘጐጐ ጸ ግግ ፤ ተዘጐጐ ; ተብ ተርጐኒት ለ
ተዘጐጐ ለ ተዘጐጐ ጸ ቢ ተዘጐጐ.

* * * * *

Le Vocabulaire des médias répond à un besoin de dénomination de réalités nouvelles en amazighe dans le domaine des médias (presse, radio et télévision). Il s'agit d'un outil à même de permettre aux journalistes de transmettre les informations les plus courantes. L'ouvrage propose l'équivalent, en amazighe, de termes fréquemment utilisés (en arabe ou en français) dans l'actualité. Il n'est, de ce fait, pas destiné exclusivement aux journalistes, le grand public y trouvera également des mots relevant de la langue usuelle dans la mesure où les médias et plus particulièrement les actualités couvrent, par essence, des domaines divers et variés.

L'ouvrage s'adresse à un lectorat assez large bien qu'il vise prioritairement les journalistes. Sa conception multilingue permet plusieurs consultations. Ainsi, à la version "Français-amazighe" viennent s'ajouter des index en amazighe, en arabe et en anglais élargissant ainsi le public cible.